

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE
Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung — Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

49. Jahrgang — 49^e année

No. **3**

März 1974 Mars

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 20.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80–640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 20.–. Compte de chèques postaux 80–640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Die Finanzmärkte befanden sich in der Berichtszeit (Mitte Februar bis Mitte März) in einer vorwiegend angespannten Verfassung, und die Tendenz zum Zinsanstieg kam noch nicht zum Stillstand. Mehrere Anleihen konnten trotz verbesserter Konditionen nicht erfolgreich plaziert werden, und die Obligationenrendite verzeichnete einen beschleunigten Anstieg. Die Versorgung des Geldmarktes blieb – am Stand der Giroguthaben bei der Nationalbank gemessen – im wesentlichen unverändert. Die Marktmittel bewegten sich zwischen 4,1 und 5,2 Mrd Franken.

Auf den Devisenmärkten setzte sich der nach dem starken Hauseausschlag vom Januar beobachtete Rückgang des Dollarkurses fort. Er fiel im Verhältnis zum Schweizerfranken in der zweiten Februarhälfte von knapp 3,20 bis auf 3,05 und erreichte damit den tiefsten Stand seit dem vergangenen Oktober. Mitte März betrug er rund 3,10. Die mit den Exporten nach den 15 wichtigsten Handelspartnern gewichtete Aufwertung des Frankens (5. Mai 1971 = 0) erhöhte sich von 20,7% (13. Februar) auf 21,8% (13. März). Die stärkste Aufwertung erfuhr der Franken in der Berichtszeit gegenüber der spanischen Peseta (+ 4,0%), dem US-Dollar (+ 3,9%) und dem kanadischen Dollar (+ 3,4%). Die Devisenreserven der Nationalbank nahmen durch Zinseingänge aus Dollareinlagen um 80 Mio auf 7,5 Mrd Franken zu. Die übrigen Komponenten der Währungsreserven blieben dagegen unverändert.

Im Bereich des *Geldmarktes* wurden den Disponibilitäten der Banken seit Mitte Februar durch den Anstieg des Notenumlaufes 180 Mio Franken entzogen. Dieser Einfluß auf die Giroguthaben der Wirtschaft (Banken, Handel, Industrie) bei der Nationalbank wurde jedoch durch den Rückgang der Bundesguthaben bei der Nationalbank um 252 Mio kompensiert. Die Bundesguthaben betrugen am 15. März nur noch 89 Mio Franken. Da die Beanspruchung des Notenbankkredites durch die Banken Mitte März etwas höher war als zu Beginn der Berichtszeit, stiegen die Giroguthaben der Wirtschaft um 138 Mio auf 5,2 Mrd Franken. Die bei der Nationalbank gehaltenen Mindestguthaben blieben mit 1,2 Mrd (inländische Gelder) und 1,0 Mrd Franken (ausländische Gelder) praktisch unverändert. Die kurzfristige Finanzierungshilfe der Notenbank erreichte Ende Februar wie im Vormonat 0,7 Mrd Franken. Auf Diskontierungen entfielen dabei 0,6 Mrd und auf den Lombardkredit 0,1 Mrd Franken. Die Nationalbank stellte auf diesen Zeitpunkt keine Swap-Kredite zur Verfügung, dagegen hat sie den Banken auf den Quartalsultimo hin Dollar-/Franken-Swaps angeboten.

Der Zinssatz für Dreimonatsfranken auf dem Euromarkt schwankte in der Berichtszeit zwischen 9 1/4 und 11 1/2%, während sich der Satz für Eurodollar zwischen 8 und 9% bewegte. Auf dem schweizerischen Geldmarkt blieben der Festgeldsatz der Großbanken für Dreimonatsdepots und der Privatdiskontsatz unverändert bei 6%. Dagegen beschlossen die dem Zürcher Zinskonve-

nium angeschlossenen Institute eine Erhöhung der Aktivsätze um 1/4–3/4%. Für feste Vorschüsse beträgt der neue Richtsatz 7 1/2% (+ 3%).

Auf dem *Kapitalmarkt* wurden die Zinssätze der neuen Anlehensemmissionen in der zweiten Februarhälfte zum dritten Mal im laufenden Jahr um 1/4% erhöht. Kantonale Anleihen werden seither zu 6 3/4% gegeben, während der Zinssatz für Kraftwerkanleihen 7% beträgt. Letztere wurden in der Regel besser gezeichnet. Die durchschnittliche Rendite eidgenössischer Anleihen stieg in der Berichtszeit von 6,50 auf 6,95%.

Die Neubeanspruchung des Kapitalmarktes durch schweizerische Obligationenanleihen (Emissionswert abzüglich Konversionen) betrug im Februar 517 Mio Franken (Januar: 340 Mio), jene durch ausländische Anleihen 119 Mio (100 Mio); die schweizerischen Aktienemissionen beliefen sich auf 19 Mio Franken. Die nach Abzug der Rückzahlungen an den Kapitalmarkt (121 Mio) resultierende Nettobeanspruchung des Marktes erreichte mit 534 Mio Franken das gleiche Niveau wie im Vormonat, während sie im Februar 1973 nur 249 Mio betragen hatte.

Für das zweite Quartal begrenzte die Nationalbank das Emissionsvolumen inländischer Obligationenanleihen auf rund 1 Mrd Franken (Nominalwert abzüglich Konversionen), während im 1. Quartal ein Plafond von 1,2 Mrd bewilligt worden war. Die für die Festlegung des Emissionsprogrammes zuständige Kommission mußte zahlreiche Emissionsbegehren kürzen, verschieben oder streichen, da die Anmeldungen mehr als 2 Mrd Franken erreichten. Ferner bewilligte die Emissionskommission für das 2. Quartal die Ausgabe von Aktien und Partizipationsscheinen im Emissionswert von 46 Mio Franken.

Die *Geldmenge*, die 1971 durch die Mittelzuflüsse aus dem Ausland stark aufgeblährt worden war, verzeichnete 1973 wie schon im Vorjahr nur eine bescheidene Zunahme. Bemerkenswert ist die unterschiedliche Entwicklung der einzelnen Komponenten. Der Bargeldumlauf stieg im 4. Quartal saisonbedingt um 8,7% auf 16,7 Mrd Franken und lag damit 9,5% über dem Vorjahresstand, während der Zuwachs 1972 12,6% betragen hatte. Die inländischen Sichteinlagen des privaten Publikums bei Banken und Postchecksystem verminderten sich im 4. Quartal um 3,9% und im ganzen Jahr um 5,5% auf 31,5 Mrd Franken. Die Geldmenge im engeren Sinn (M_1), die sich aus Bargeldumlauf und Sichteinlagen zusammensetzt, war Ende Dezember mit 48,2 Mrd Franken 0,8% unter dem Vorjahresstand, während sie 1972 noch um 4,2% zugenommen hatte. Das sogenannte Quasi-Geld (Termineinlagen des privaten Publikums bei Banken) stieg im 4. Quartal um 1,0% auf 35,3 Mrd Franken und verzeichnete 1973 einen Zuwachs von 12,1% (1972: -0,7%). Der starke Anstieg dieser Komponente ist auf die Verlagerung von Sicht- zu Termineinlagen zurückzuführen, die im 3. Quartal einsetzte. Die Geldmenge im weiteren Sinn (M_2), die das Quasi-

Geld miteinschließt, vergrößerte sich als Folge dieser Entwicklung 1973 um 4,3% (1972: + 2,2%) auf knapp 83,5 Mrd Franken.

Die Bilanzsumme der 72 monatlich meldenden Banken nahm im 4. Quartal 1973 um 1,8% auf 206,8 Mrd Franken zu und lag damit 2,8% über dem Vorjahresstand. 1972 hatte der Bilanzzuwachs 7,6% betragen. Die Wachstumsverlangsamung ist u.a. auf die Währungseignisse insbesonders im 1. Quartal (Bilanzsumme: -2,0%) sowie auf die verschiedenen monetären Maßnahmen zurückzuführen. Der Rückgang ist aber teilweise auch statistisch bedingt, da die Banken die Treuhandkonten sukzessive aus der Bilanz eliminieren, um den neuen Bilanzierungsvorschriften (Anpassungsfrist: Ende 1974) zu entsprechen. Die Bankenkreditoren auf Sicht verzeichneten im 4. Quartal einen Zuwachs von 3,0%; sie lagen jedoch Ende Dezember 19,0% unter dem Vorjahresstand. Die Bankenkreditoren auf Zeit stiegen um 7,8% und übertrafen den Stand von Ende Dezember 1972 um 11,2%. Die Kreditoren auf Sicht waren wie schon im 3. Quartal rückläufig (-5,9%) und unterschritten am Jahresende den Vorjahresstand um 9,3%. Die Kreditoren auf Zeit stiegen dagegen um 2,6% (+ 11,9% im Vorjahresvergleich). Die Spareinlagen nahmen um 4,0% zu (4. Quartal 1972: + 5,2%) und verzeichneten 1973 insgesamt einen Zuwachs von 10,8% (1972: + 18,6%). Die Kassenobligationengelder waren im 4. Quartal weiterhin leicht rückläufig (-0,7%), obwohl die Zinssätze Ende September erhöht worden waren.

Das gesamte Kreditvolumen der 72 monatlich meldenden Banken stieg im 4. Quartal um 4,5% und im ganzen Jahr um 8,7% auf 122,0 Mrd Franken. Die ausländischen Kredite, die im 3. Quartal stagniert hatten, erhöhten sich im 4. Quartal um 3,7% auf 18,0 Mrd Franken und übertrafen Ende Dezember den Vorjahresstand um 11,5%.

Das inländische Kreditvolumen (Domizilprinzip) der 72 Banken vergrößerte sich im 4. Quartal um 4,6% (4. Quartal 1972: + 4,3%) und übertraf Ende Dezember mit 104,0 Mrd Franken den Vorjahresstand um 8,2%. Vergleichsweise hatte der Kreditzuwachs in den drei ersten Quartalen 1973 insgesamt nur 3,5% betragen. Die Debitoren stiegen im 4. Quartal um 6,0% (+ 9,5% im Vorjahresvergleich), während sie im 4. Quartal 1972 um 3,4% zugenommen hatten. Der starke Anstieg gegen das Jahresende wird von den Banken u.a. auf die verstärkte Ausnützung der Kontokorrentlimiten zur Finanzierung der verteuerten Energie- und Rohstoffimporte zurückgeführt. Die Hypothekaranlagen verzeichneten im 4. Quartal einen Zuwachs von 2,4% und überschritten mit 48,7 Mrd Franken den Vorjahresstand um 8,0%.

Die Zahl der schweizerischen Anlagefonds hat sich im 4. Quartal um einen Wertschriftenfonds auf 121 erhöht. Das gesamte Fondsvermögen ging im 4. Quartal um 364 Mio auf 16,4 Mrd Franken zurück, obwohl den Fonds netto 149 Mio zuflossen. Die Abnahme war auf Kursverluste der Wertschriftenfonds zurückzuführen, deren Vermögen sich bei einem Nettozufluss von 89 Mio um 417 Mio auf 11,7 Mrd Franken verringerte. Die Untergruppe der Fonds mit ausschließlich schweizerischen Wertschriftenanlagen verzeichneten bei gleich hohen Mittelzu- wie -abflüssen eine Verminderung des Fondsvermögens um 85 Mio auf 0,9 Mrd Franken. Unter Einschluß der Immobilienfonds weisen die Fonds mit ausschließlich inländischen Anlagen bei einem Nettozufluss von 31 Mio ein um 65 Mio auf 5,0 Mrd Franken reduziertes Fondsvermögen auf. Bemerkenswert war im Jahr 1973 eine starke Verlangsamung des Mittelzuflusses. Für alle Fonds betrug er netto 2108 Mio Franken, während er im Vorjahr 5343 Mio Franken erreicht hatte.

Situation des marchés monétaire et financier

De la mi-février à la mi-mars, la situation des marchés de l'argent et des capitaux a été le plus souvent tendue et la tendance à la hausse qui caractérisait les taux d'intérêt a persisté. Plusieurs emprunts n'ont pas été placés avec succès, malgré une amélioration des conditions d'émission, et le rendement des obligations s'est élevé rapidement. L'approvisionnement du marché monétaire – mesuré par les avoirs de l'économie en comptes de virements à la Banque nationale – est resté pour l'essentiel inchangé. Les liquidités du marché ont oscillé entre 4,1 et 5,2 milliards de francs.

Sur les marchés des devises, la baisse du cours du dollar, qui a été observée après la forte hausse de janvier, s'est poursuivie. Par rapport au franc suisse, le cours du dollar a passé, durant la seconde quinzaine de février, de près de 3,20 à 3,05, soit son plus bas niveau depuis le mois d'octobre dernier. À la mi-mars, il s'inscrivait à 3,10. Mesurée en fonction de nos 15 marchés d'exportation les plus importants, l'appréciation du franc s'est élevée de 20,7%, le 13 février, à 21,8%, le 13 mars (5 mai 1971 = 0). Au cours de la période examinée, les plus forts taux d'appréciation du franc ont été enregistrés eu égard à la peseta espagnole (+ 4,0%), au dollar US (+ 3,9%) et au dollar canadien (+ 3,4%). Les réserves de devises de la Banque nationale ont augmenté de 80 millions, par suite d'entrées d'intérêt provenant de placements en dollars, pour se chiffrer à 7,5 milliards de francs. En revanche, les autres composantes des réserves monétaires sont restées inchangées.

Sur le marché monétaire, les disponibilités bancaires ont été réduites, depuis la mi-février, en raison d'une hausse de 180 millions de francs de la circulation des billets. Cependant, l'influence de cette baisse sur les comptes de virements de l'économie (banques, commerce et industrie) à la Banque nationale a été compensée par la diminution de 252 millions de francs du compte de la Confédération à l'institut d'émission. Le 15 mars, ces avoirs de la Confédération se chiffraient à 89 millions de francs seulement. En outre, étant donné qu'à la mi-mars les banques avaient eu recours aux crédits de l'institut d'émission dans une plus forte mesure qu'au début de la période examinée, les avoirs de l'économie en comptes de virements ont augmenté de 138 millions pour s'inscrire à 5,2 milliards de francs. Les avoirs minimaux entretenus à la Banque nationale sont restés quasiment inchangés à 1,2 milliard (fonds suisses) et à 1,0 milliard de francs (fonds étrangers). L'aide financière à court terme accordée par la Banque nationale atteignait 0,7 milliard de francs, à fin février comme à la fin du mois précédent. Sur ce montant, 0,6 milliard revient à l'escompte et 0,1 milliard aux avances sur nantissement. Pour cette échéance, l'institut d'émission n'a pas passé de swaps avec les banques; en revanche, pour l'échéance trimestrielle, il leur a offert de conclure des swaps dollars contre francs.

Sur l'euro-marché, la rémunération du franc à trois mois a oscillé, durant la période examinée, entre 9 1/4 et 11 1/2%.

alors que celle de l'euro-dollar se situait entre 8 et 9%. Sur le marché monétaire suisse, le taux d'intérêt des dépôts à trois mois servi par les grandes banques et le taux d'escompte privé sont restés inchangés à 6%. Par contre, les établissements membres du «Zinskonvenium» zurichois ont décidé d'augmenter leurs taux actifs de 1/4 à 3/4%. Le taux normal des avances à terme fixe a été porté à 7 1/2% (+ 3/4%).

Sur le marché des capitaux, les taux d'intérêt des nouvelles émissions d'emprunt ont été relevés, au cours de la seconde quinzaine de février, de 1/4% pour la troisième fois depuis le début de l'année. Depuis lors, les emprunts des cantons ont été émis à 6 1/4% et ceux des sociétés électriques à 7%. En général, les dernières émissions ont été mieux accueillies. Le rendement moyen des emprunts de la Confédération a haussé de 6,50 à 6,95% durant la période examinée.

En février, le montant d'argent frais prélevé sur le marché des capitaux par des emprunts obligataires suisses (valeur d'émission moins conversions) a atteint 517 millions de francs (janvier: 340 millions). L'argent frais demandé par les emprunts étrangers s'est chiffré à 119 millions (100 millions); les émissions d'actions suisses ont totalisé 19 millions. Après déduction des remboursements au marché des capitaux (121 millions), le prélèvement net opéré sur ce marché a atteint un niveau égal à celui du mois précédent, à savoir 534 millions de francs, alors qu'il s'était inscrit à 249 millions seulement en février 1973.

La Banque nationale a limité à 1 milliard de francs en chiffre rond (valeur nominale moins conversions) le volume des émissions d'emprunts obligataires suisses pouvant être offert durant le deuxième trimestre; pour le premier trimestre, le plafond avait été fixé à 1,2 milliard. La commission compétente pour l'établissement du programme des émissions a dû réduire, ajourner ou rejeter un grand nombre de demandes d'émissions, étant donné que le volume des emprunts annoncés était supérieur à 2 milliards de francs. En outre, la commission des émissions a autorisé, pour le deuxième trimestre, le placement d'actions et de bons de participation pour une valeur d'émission de 46 millions de francs.

La masse monétaire, qui s'était fortement accrue en 1971 par suite des afflux de fonds étrangers, a augmenté d'une manière modérée en 1973, suivant en cela la tendance notée l'année précédente. L'évolution différente de chacune des composantes appelle quelques commentaires. Au cours du quatrième trimestre, le numéraire en circulation s'est élevé, en raison de motifs saisonniers, de 8,7% pour atteindre 16,7 milliards de francs, soit une croissance annuelle de 9,5% (1972: + 12,6%). Les dépôts à vue du public en banque et auprès du service des chèques postaux, qui ont diminué de 3,9% pendant le dernier trimestre et de 5,5% pour l'ensemble de l'année, atteignaient 31,5 milliards de francs. Formée par le nu-

méraire en circulation et par les dépôts à vue, la masse monétaire au sens étroit (M_1) a baissé de 0,8% en 1973 (+ 4,2% l'année précédente) pour s'inscrire à 48,2 milliards de francs. La «quasi-monnaie» (dépôts bancaires à terme du public) a augmenté de 1,0% durant le quatrième trimestre pour se chiffrer à 35,3 milliards de francs; son taux annuel de croissance s'est élevé à 12,1% en 1973 (1972: - 0,7%). La forte expansion de cette composante est liée au fait que, dès le troisième trimestre, des transferts ont été effectués entre les dépôts à vue et les dépôts à terme. La masse monétaire au sens large, qui comprend la quasi-monnaie, a haussé de 4,3% en 1973 (année précédente: + 2,2%) pour s'établir à 83,5 milliards de francs environ.

Le total du bilan des 72 banques qui remettent une déclaration mensuelle s'est élevé de 1,8% durant le dernier trimestre de 1973 pour atteindre 206,8 milliards de francs, soit 2,8% de plus qu'à fin 1972. Le taux de croissance était de 7,6% en 1972. Le ralentissement de l'expansion est dû, entre autres, aux événements monétaires, en particulier du premier trimestre (total du bilan: - 2,0%), ainsi qu'aux diverses mesures monétaires. La baisse s'explique également par un motif d'ordre statistique puisque les banques éliminent progressivement les comptes fiduciaires de leur bilan afin de se conformer aux nouvelles prescriptions relatives à l'établissement du bilan (délai d'adaptation: fin 1974). Les engagements en banque à vue ont augmenté de 3,0% au cours du quatrième trimestre; toutefois, ils ont diminué de 19,0% en 1973. Les engagements en banque à terme se sont accrus de 7,8% et, par rapport à fin décembre 1972, de 11,2%. Les créanciers à vue se sont inscrits en baisse (- 5,9%), comme durant le troisième trimestre; leur recul annuel a atteint 9,3%. En revanche, les créanciers à terme ont augmenté de 2,6% (+ 11,9% par rapport à fin 1972). Les dépôts d'épargne se sont élevés de 4,0% (quatrième trimestre 1972: + 5,2%) et de 10,8% en 1973 (année précédente: + 18,6%). Au cours du quatrième trimestre, un léger recul des fonds provenant du placement de bons de caisse (- 0,7%) a de nouveau été enregistré, bien que les taux d'intérêt aient été relevés à fin septembre.

Le volume total des crédits accordés par les 72 banques remettant un relevé mensuel a augmenté de 4,5% durant le quatrième trimestre et de 8,7%, par rapport à fin décembre 1972, pour atteindre 122,0 milliards de francs. Les cré-

dits accordés à l'étranger, qui avaient stagné au cours du troisième trimestre, se sont accrus de 3,7% entre fin septembre et fin décembre pour se chiffrer à 18,0 milliards de francs, soit un taux annuel de croissance de 11,5%.

Le volume des crédits en Suisse (principe du domicile) des 72 banques s'est élevé de 4,6% durant le quatrième trimestre (quatrième trimestre de 1972: + 4,3%) pour s'inscrire à 104,0 milliards de francs. En 1973, son expansion a été de 8,2%. A titre de comparaison, le taux de croissance s'est chiffré à 3,5% seulement pour la période allant de fin décembre 1972 à fin septembre 1973. Les débiteurs ont augmenté de 6,0% durant le quatrième trimestre (taux annuel d'expansion: + 9,5%), alors qu'ils s'étaient accrus de 3,4% pendant les trois derniers mois de 1972. La forte hausse intervenue en fin d'année est liée, selon les banques, au renforcement de l'utilisation des limites ouvertes en compte courant découlant du financement des importations de produits énergétiques et de matières premières dont les prix ont été majorés. Les placements hypothécaires se sont élevés de 2,4% au cours du quatrième trimestre pour atteindre 48,7 milliards de francs, soit 8,0% de plus qu'à fin décembre 1972.

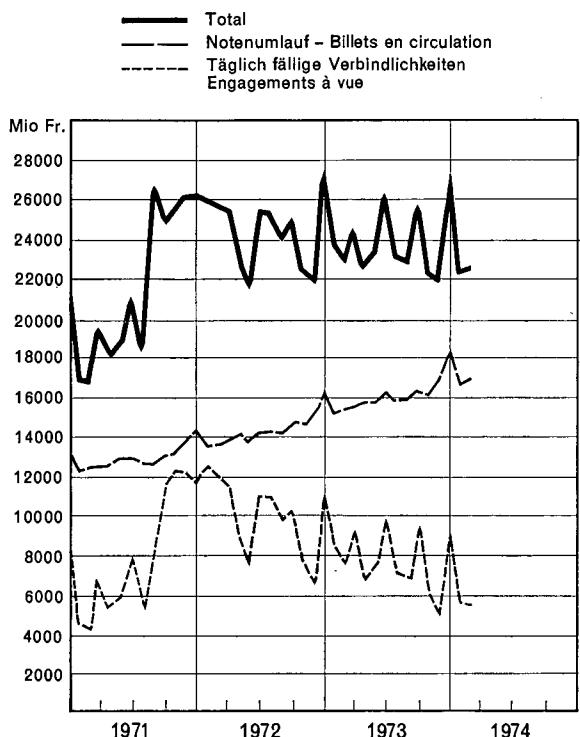
Le nombre des fonds de placement suisses a augmenté d'une unité, pendant le dernier trimestre de 1973, pour s'inscrire à 121. Il s'agit d'un fond avec placement en titres. Entre fin septembre et fin décembre, la fortune totale des fonds a diminué de 364 millions, pour s'établir à 16,4 milliards de francs, bien qu'ils aient enregistré un afflux net de 149 millions de francs. La réduction est due à des pertes de cours des fonds de placement en titres dont la fortune, malgré un afflux net de 89 millions, a baissé de 417 millions pour se chiffrer à 11,7 milliards de francs. Le sous-groupe formé par les fonds dont les placements consistent exclusivement en titres suisses a enregistré un afflux net nul et une diminution de 85 millions de francs de la fortune; la fortune totale du sous-groupe se chiffrait à 0,9 milliard de francs. Par la prise en considération des fonds immobiliers, la fortune des fonds dont les placements se font exclusivement en Suisse a baissé de 65 millions, compte tenu d'un afflux net de 31 millions, pour se fixer à 5,0 milliards de francs. En 1973, il a été observé un important ralentissement de l'afflux de fonds. Pour l'ensemble des fonds, il s'est chiffré à 2108 millions, contre 5343 millions de francs l'année précédente.

Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr.s.
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-14	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	15-18	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	19-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kreditaktivität, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Geldmenge, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Masse monétaire, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marchés mondiaux, indices des prix
Löhne	89-91	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	92-93	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Verkehrsleistungen PTT, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, trafic de l'entreprise des PTT, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétair à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 95-96	Index alphabétique

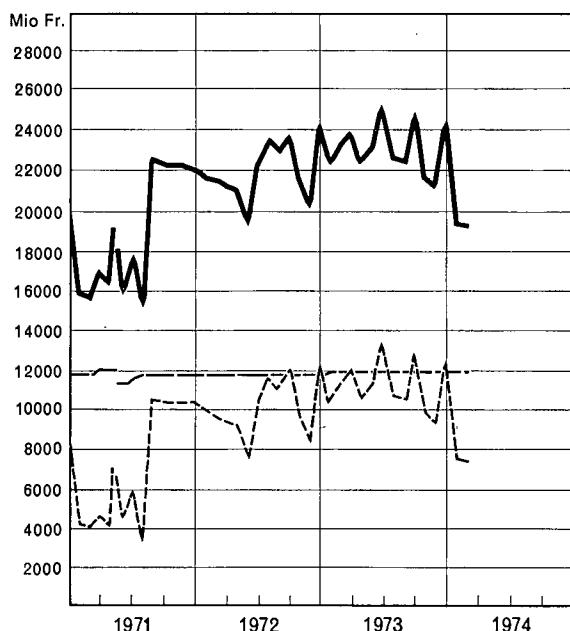
Schweizerische Nationalbank – Banque Nationale Suisse

Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

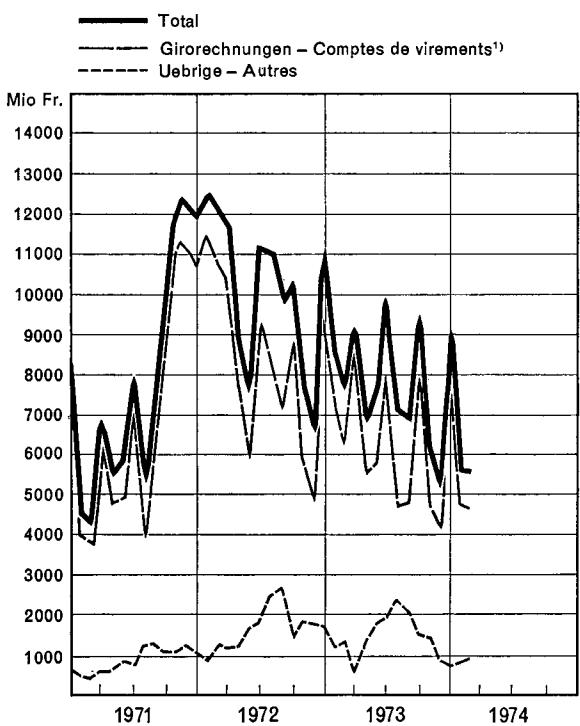


Währungsreserven – Réserves monétaires

— Total
— Goldbestand – Encaisse or
- - - Devisen – Devises

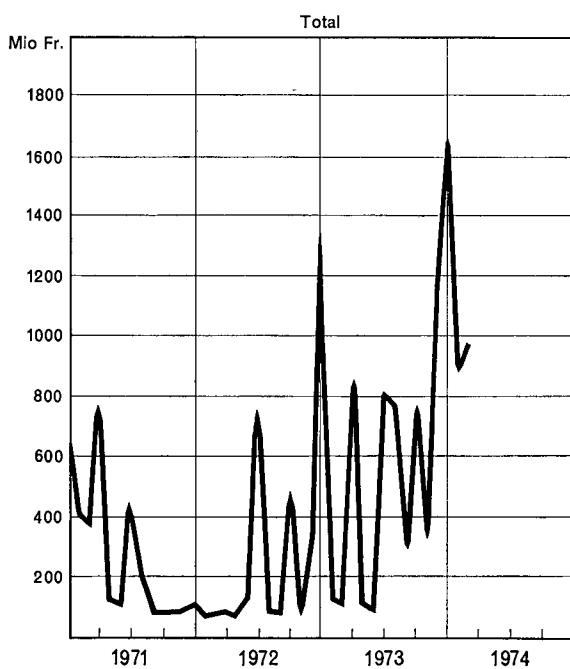


Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue



Kreditbeanspruchung – Crédits accordés

Schweizerwechsel
Effets sur la Suisse
Schatzanweisungen
Descriptions
Lombardvorschüsse
Avances sur nantissement

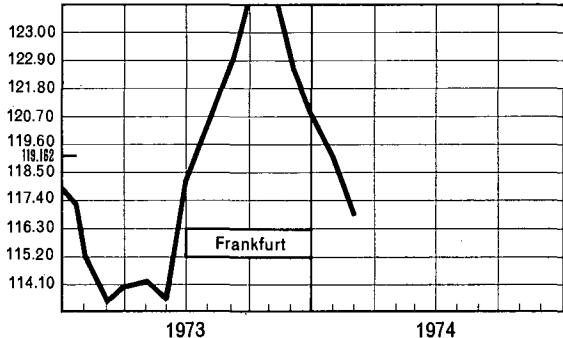
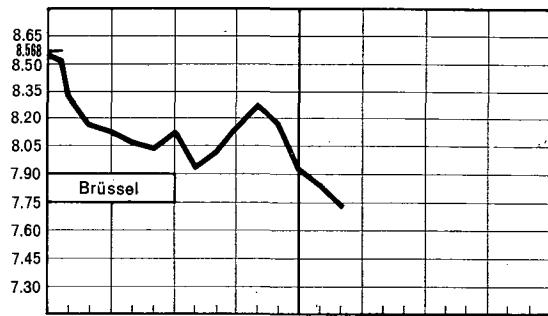
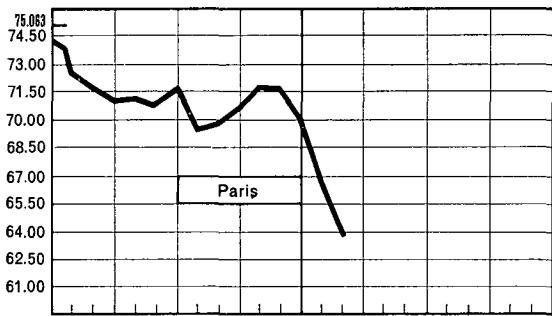
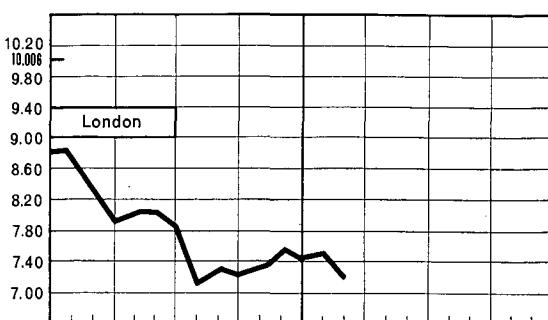
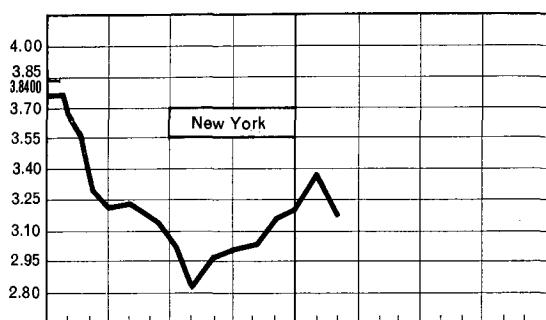


¹⁾ Banken, Handel und Industrie – Banques, commerce et industrie

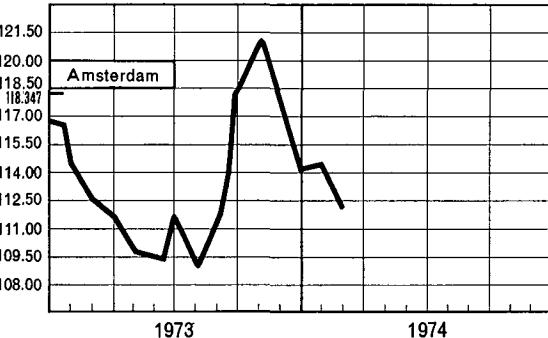
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



Zinssätze – Taux d'intérêts

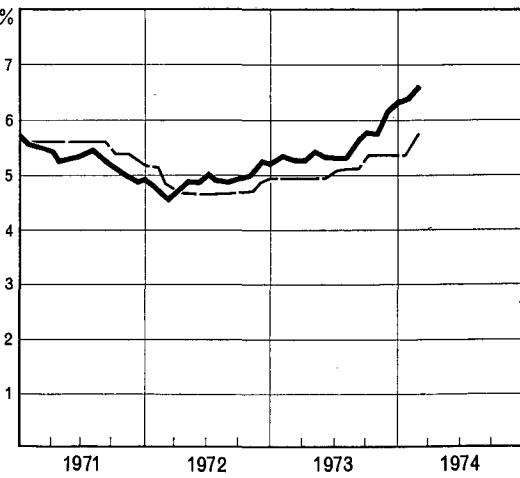
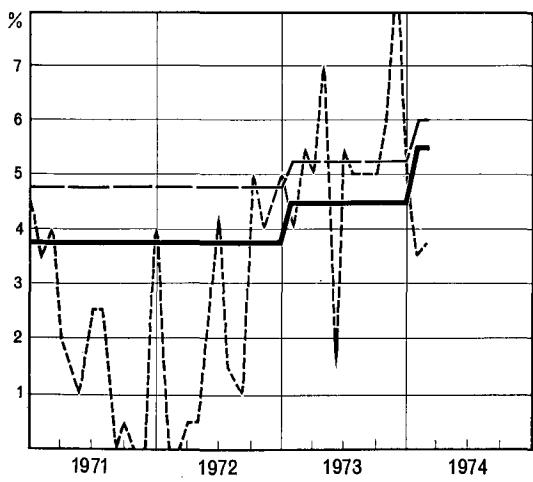


1973

1974

- Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard
- - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)

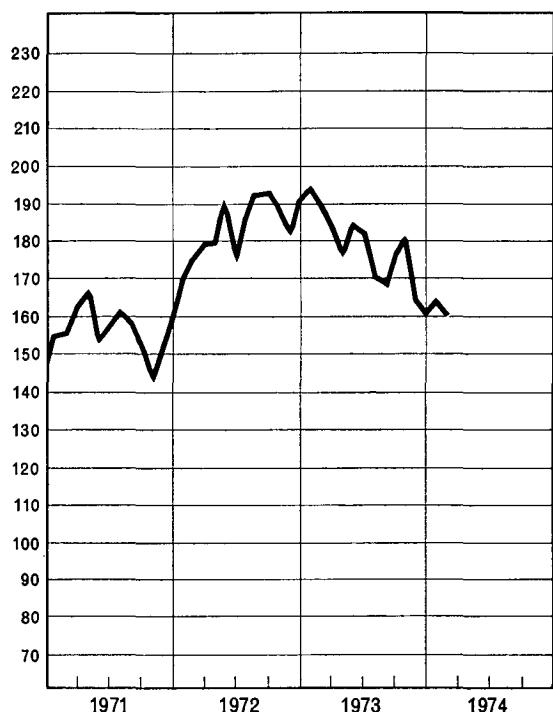
- Rendite eidg. Obligationen
Rendement d'obligations de la Confédération
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
Bons de caisse, 12 banques cantonales



Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



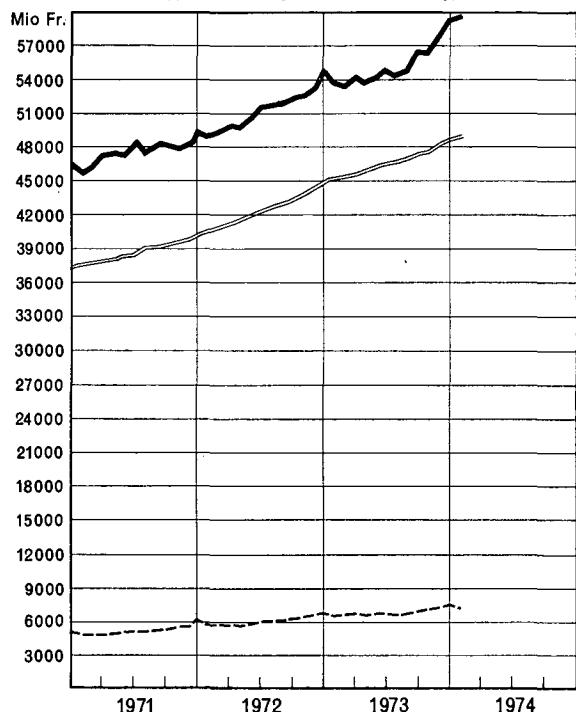
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

Debitoren - Débiteurs

Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften

Crédits à des collectivités de droit public

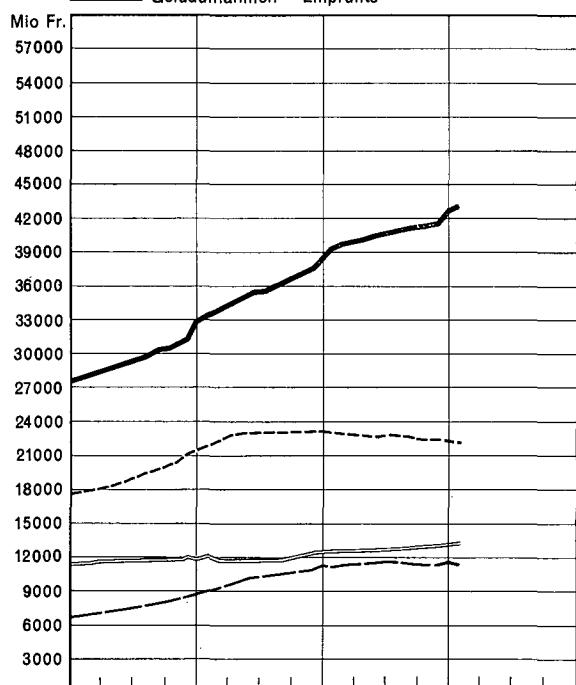
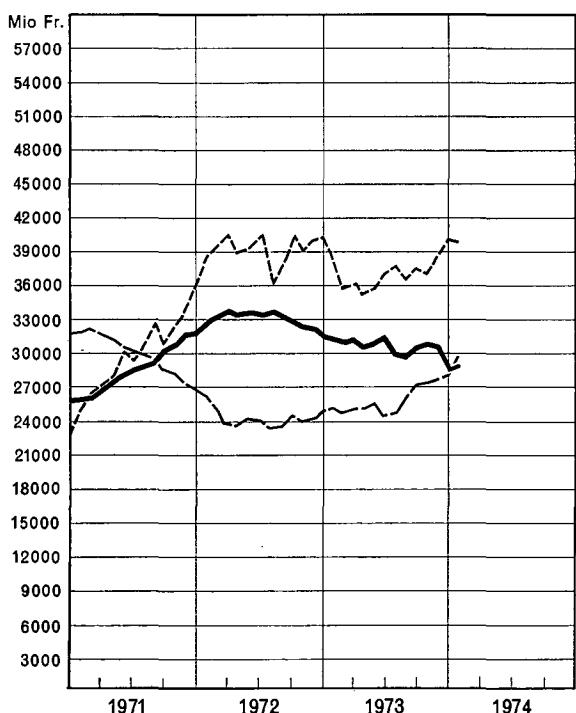
Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

Kreditoren auf Sicht - Crédanciers à vue
Kreditoren auf Zeit - Crédanciers à terme
Bankengelder - Engagements en banque

Spareinlagen - Dépôts d'épargne
Depositenhefte - Livrets de dépôts
Kassenobligationen - Obligations de caisse
Geldaufnahmen - Emprunts¹⁾

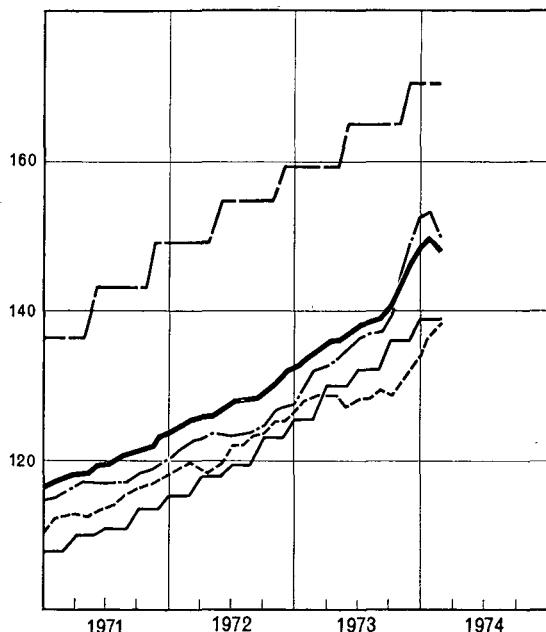


¹⁾ Obligationen - Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

September – Septembre 1966 = 100

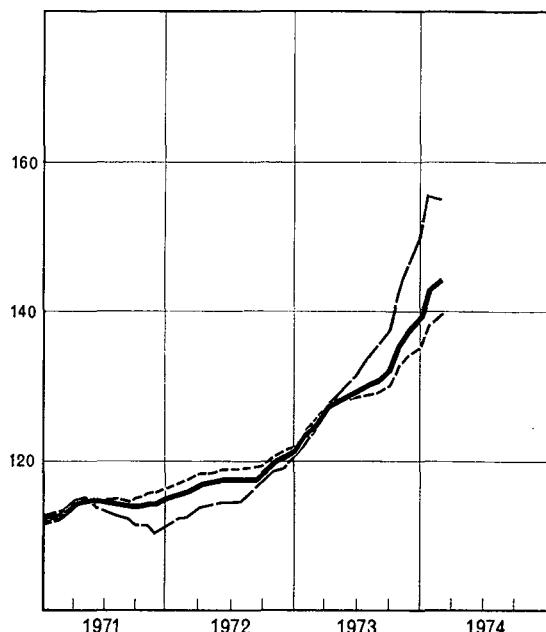
- Gesamtindex – Indice général
- - - Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
- Bekleidung – Habillement
- Miete – Logement
- Uebrige – Autres



Großhandelsindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

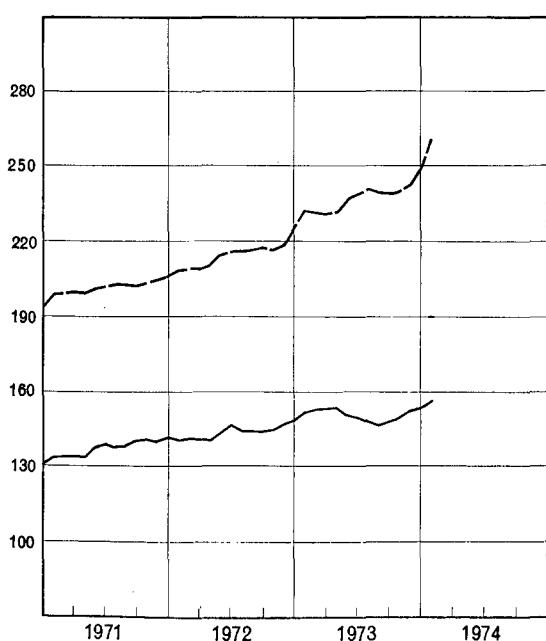
- Gesamtindex – Indice général
- - - Inlandwaren – Marchandises suisses
- Importwaren – Marchandises importées



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

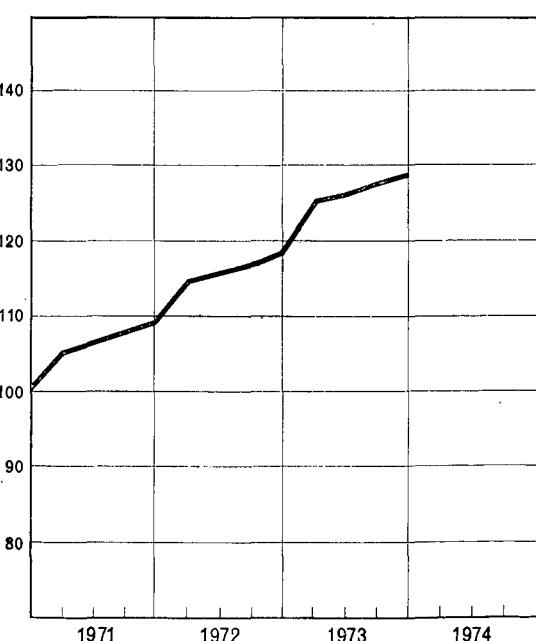
1948 = 100

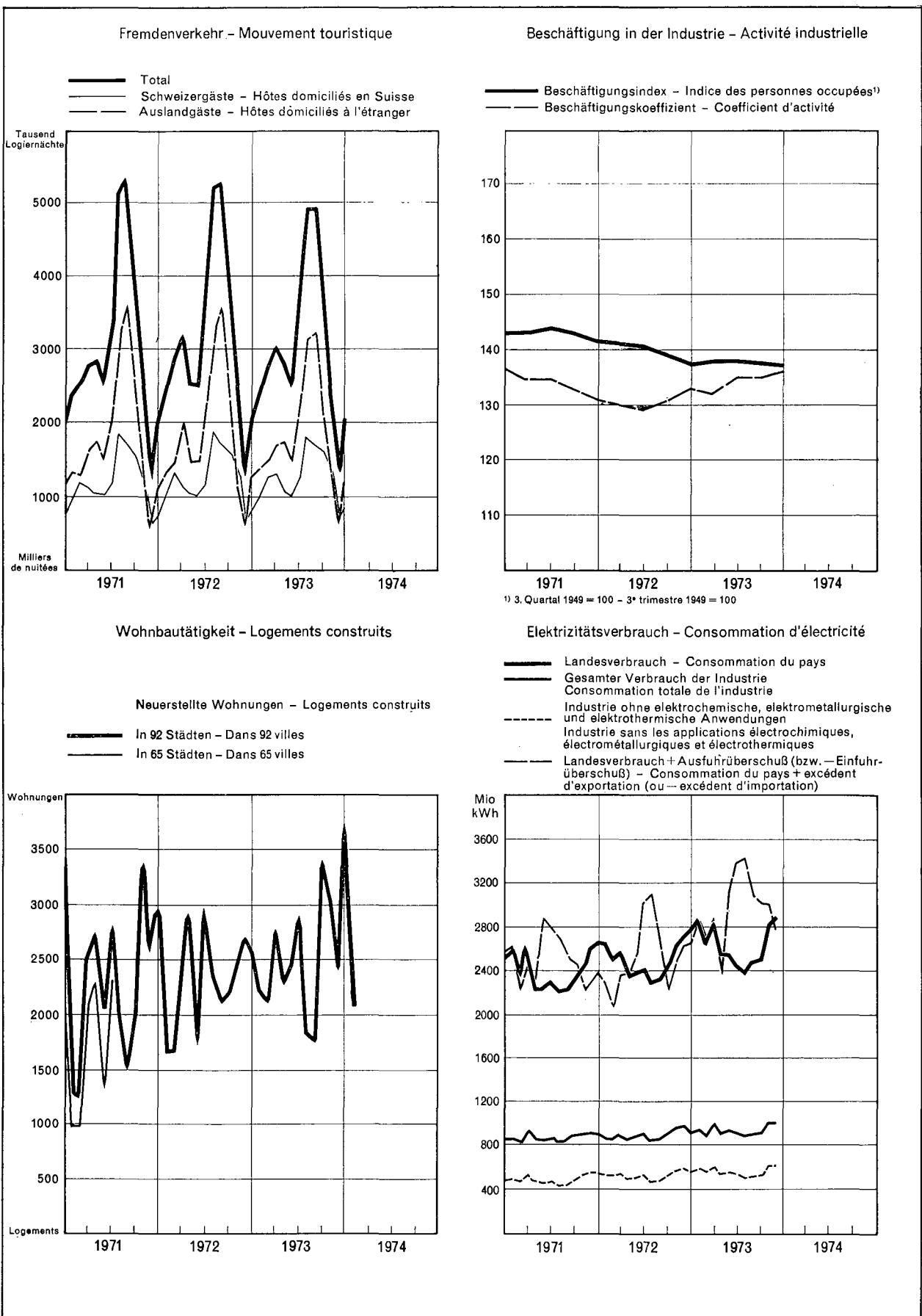
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



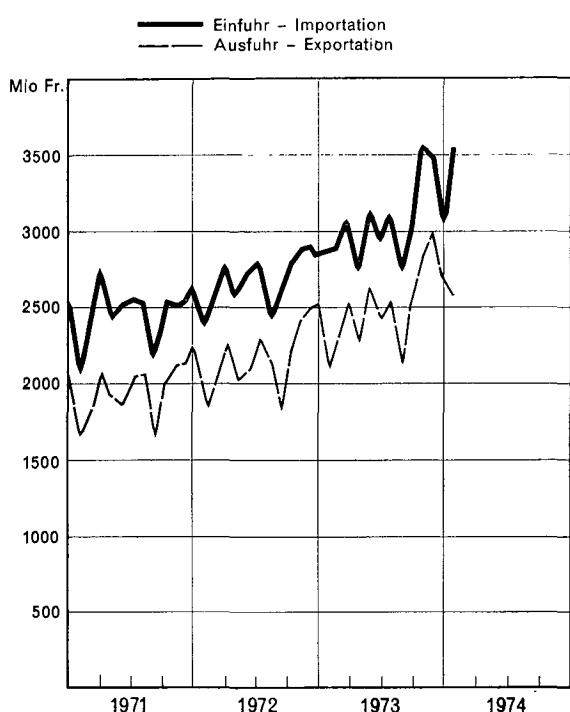
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'Industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal – IV* trimestre 1970 = 100

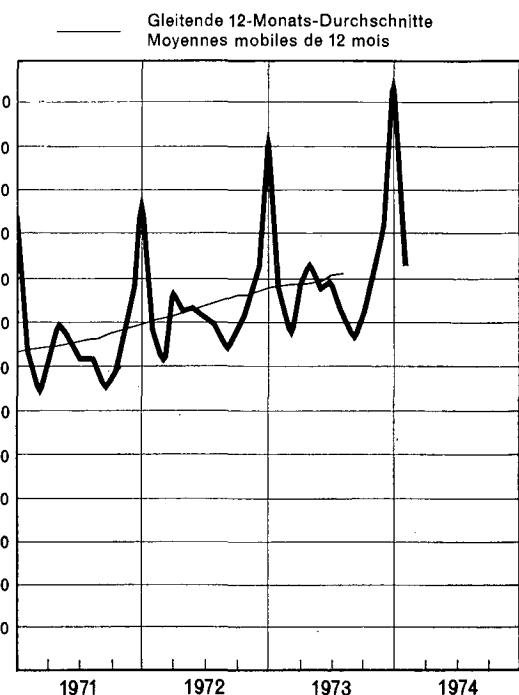




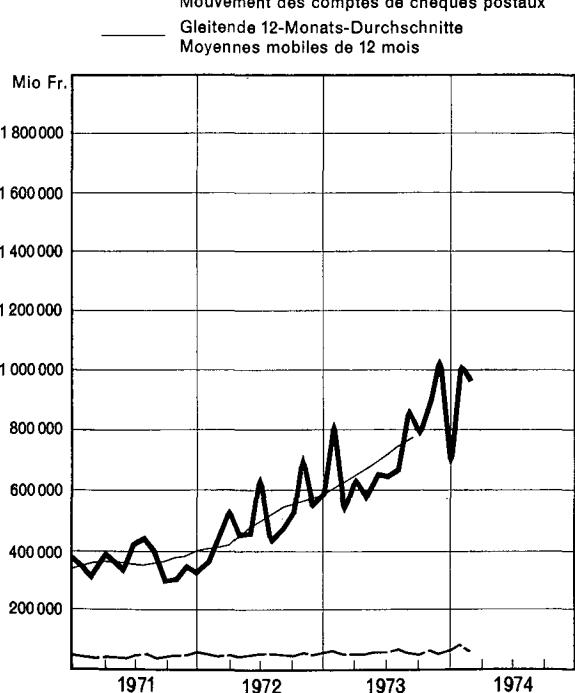
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse



Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

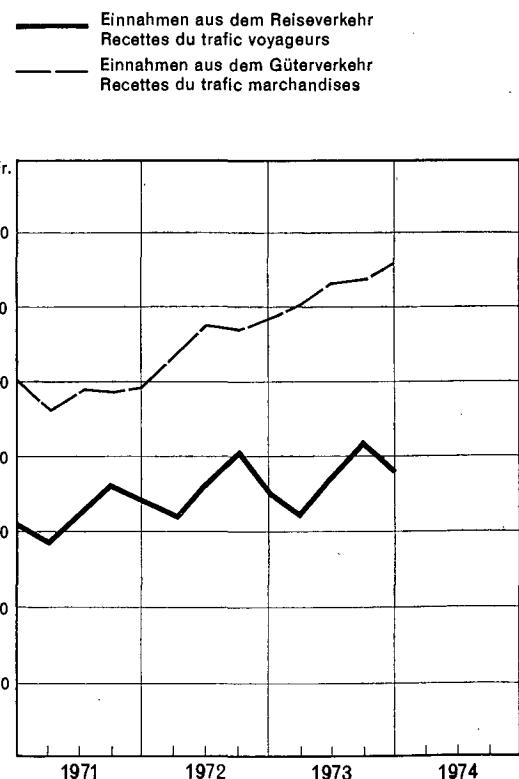


Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement



¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich transitorische Buchungen
Dès janvier 1973 y compris les écritures transitoires

Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif										Eigene Gelder Fonds propres	
	Gold- bestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländ- ische Schatzan- weisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombard- vor- schüsse Avances sur nantissement	Korrespondenten Correspondants		Schuld- verpflich- tung des Bundes ^{a)} Reconnaissance de dette de la Confédération ^{b)}	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif		
				Wechsel Effets de change	Schatzan- weisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion		im Inland en Suisse	im Ausland) à l'étranger)				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1973												
23. Februar	11 892,7	10 494,8	4 278,0	107,5	-	3,1	33,0	30,1	1 243,5	64,9	64,0	
28.	11 892,7	11 377,5	4 278,0	101,7	-	17,1	82,4	29,5	1 243,5	60,3	64,0	
7. März	11 892,7	10 525,4	4 278,0	100,8	-	14,3	17,4	26,5	1 243,5	61,7	64,0	
15.	11 892,7	10 548,4	4 278,0	105,0	-	141,8	19,0	25,5	1 243,5	59,4	64,0	
23.	11 892,7	10 529,7	4 278,0	100,9	-	108,0	19,4	26,5	1 243,5	62,9	64,0	
30.	11 892,7	12 072,4	4 278,0	457,5	116,0	284,1	94,9	25,9	1 243,5	63,0	64,0	
6. April	11 892,7	10 508,3	4 278,0	105,0	48,0	60,3	15,0	29,7	1 243,5	72,6	64,0	
13.	11 892,7	10 480,7	4 278,0	100,2	48,0	39,7	43,4	29,5	1 243,5	59,1	64,0	
19.	11 892,7	10 493,5	4 278,0	94,9	-	23,2	38,3	28,3	1 243,5	73,7	64,0	
30.	11 892,7	10 502,9	4 278,0	105,5	-	13,9	94,9	27,9	1 243,5	76,2	65,0	
7. Mai	11 892,7	10 501,5	4 278,0	101,8	-	11,5	53,9	28,0	1 243,5	68,5	65,0	
15.	11 892,7	10 740,7	4 278,0	97,1	-	7,6	46,4	28,8	1 243,5	69,5	65,0	
23.	11 892,7	10 938,6	4 278,0	98,2	-	6,4	37,7	50,6	1 243,5	66,1	65,0	
30.	11 892,7	11 271,4	4 278,0	90,8	-	3,4	91,2	33,5	1 243,5	59,3	65,0	
7. Juni	11 892,7	11 262,8	4 278,0	90,0	-	4,7	34,1	45,9	1 243,5	55,5	65,0	
15.	11 892,7	11 228,1	4 278,0	87,4	-	6,5	19,7	24,8	1 243,5	52,9	65,0	
22.	11 892,7	11 184,2	4 278,0	82,8	-	5,4	21,8	50,3	1 243,5	63,7	65,0	
29.	11 892,7	13 372,2	4 278,0	456,3	107,0	248,1	90,2	26,5	1 243,5	63,9	65,0	
6. Juli	11 892,7	10 645,3	4 278,0	102,9	26,0	15,5	29,7	35,6	1 243,5	67,0	65,0	
13.	11 892,7	10 641,4	4 278,0	99,3	26,0	4,6	44,8	27,7	1 243,5	59,7	65,0	
23.	11 892,7	10 639,6	4 278,0	98,0	-	1,0	35,1	25,7	1 243,5	80,8	65,0	
31.	11 892,7	10 694,3	4 278,0	519,5	118,0	133,7	99,5	.	1 243,5	62,1	65,0	
7. August	11 892,7	10 463,7	4 493,0	103,9	-	10,4	23,4	.	1 243,5	82,8	65,0	
15.	11 892,7	10 420,4	4 493,0	108,6	-	8,5	38,8	.	1 243,5	62,8	65,0	
23.	11 892,7	10 395,5	4 493,0	106,4	-	4,6	30,6	.	1 243,5	70,1	65,0	
31.	11 892,7	10 584,0	4 493,0	220,9	15,0	58,3	77,4	.	1 243,5	62,3	65,0	
7. September	11 892,7	10 364,8	4 493,0	99,3	-	6,6	5,1	.	1 243,5	67,8	65,0	
14.	11 892,7	10 392,6	4 493,0	97,3	-	3,8	21,3	.	1 243,5	63,9	65,0	
21.	11 892,7	10 348,0	4 493,0	97,0	-	11,1	24,6	.	1 243,5	77,7	65,0	
28.	11 892,7	11 914,0	4 493,0	553,6	42,0	171,3	89,9	.	1 243,5	59,8	65,0	
5. Oktober	11 892,7	10 266,6	4 613,0	106,1	-	16,5	62,3	.	1 243,5	63,8	65,0	
15.	11 892,7	10 130,3	4 613,0	101,7	-	15,9	32,4	.	1 243,5	73,4	65,0	
23.	11 892,7	10 094,9	4 613,0	107,8	-	6,3	55,7	.	1 243,5	82,5	65,0	
31.	11 892,7	9 836,6	4 613,0	106,7	50,0	182,1	109,7	.	1 243,5	98,8	65,0	
7. November	11 892,7	9 624,2	4 613,0	105,8	-	29,6	43,8	.	1 243,5	59,3	65,0	
15.	11 892,7	9 365,4	4 613,0	110,8	-	37,2	50,4	.	1 243,5	63,4	65,0	
23.	11 892,7	9 299,7	4 613,0	126,5	-	54,9	20,8	.	1 243,5	63,3	65,0	
30.	11 892,7	9 300,6	4 613,0	696,5	139,0	324,9	145,3	.	1 243,5	71,3	65,0	
7. Dezember	11 892,7	9 709,5	4 613,0	144,3	79,0	201,0	84,4	.	1 243,5	63,2	65,0	
14.	11 892,7	11 655,2	4 613,0	152,5	59,0	155,5	89,5	.	1 243,5	61,5	65,0	
21.	11 892,7	11 856,8	4 613,0	209,8	44,0	106,6	62,8	.	1 243,5	71,5	65,0	
29.	11 892,7	12 519,9	4 613,0	897,7	200,0	557,7	281,8	.	1 243,5	66,5	65,0	
1974												
7. Januar	11 892,7	11 239,0	4 613,0	208,4	114,0	126,2	105,2	.	1 243,5	63,1	65,0	
15.	11 892,7	9 322,4	4 613,0	196,0	-	27,3	41,0	.	1 243,5	68,8	65,0	
23.	11 892,7	7 751,7	5 143,0	199,1	-	34,4	50,2	.	1 243,5	80,1	65,0	
31.	11 892,7	7 496,9	5 223,0	447,2	160,0	279,0	131,3	.	1 243,5	86,4	65,0	
7. Februar	11 892,7	7 491,5	5 223,0	185,9	40,0	137,6	30,5	.	1 243,5	86,0	65,0	
15.	11 892,7	7 444,3	5 223,0	179,5	40,0	28,8	37,8	.	1 243,5	86,8	65,0	
22.	11 892,7	7 450,4	5 223,0	170,8	40,0	28,8	27,2	.	1 243,5	97,9	65,0	
28.	11 892,7	7 469,9	5 223,0	630,9	160,0	175,9	108,8	.	1 243,5	85,1	65,0	
7. März	11 892,7	7 502,4	5 223,0	226,7	40,0	74,1	46,9	.	1 243,5	84,4	65,0	
15.	11 892,7	7 524,5	5 223,0	222,3	40,0	38,5	39,3	.	1 243,5	86,4	65,0	

¹⁾ Ab 24. Juli 1973 unter Position 2 «Devisen».

²⁾ Gemäß Bundesbeschluß vom 15. Dezember 1971.

³⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Noten- umlauf Billets en circulation	Passiven - Passif												Total	Situation	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Mindestguthaben von Banken auf: Avoirs minimaux des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme				Sonstige Passiven					
	Girorech- nungen ³⁾	übrige Comptes de virements ³⁾	autres	inländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments env. l'étranger	Sterilisie- rungskonti- skriptionen Rescription de stérilisation	Sonder- konti- 4)	Sterilis.kto Bundes- verwaltung Cpte.stérili- sation adm. fédérale	Autres postes du passif	20	21				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	1973	1	1	1	1	
15 088,8	5 961,7	1 191,6	1 778,6	2 140,9	313,1	8,0		1 600,9	28 147,6	23 Février					
15 406,5	6 251,8	1 352,9	1 820,3	2 227,9	313,1	8,0		1 638,2	29 082,7	28					
15 137,3	6 121,1	885,9	1 770,6	2 217,7	313,1	8,0		1 642,6	28 160,3	7 Mars					
14 756,8	6 934,8	597,2	1 743,9	2 128,0	313,1	7,5		1 678,0	28 313,3	15					
15 290,7	6 325,0	529,5	1 761,4	2 252,5	313,1	5,5	29,0	1 690,9	28 261,6	23					
15 575,3	8 559,4	587,1	1 737,2	1 964,6	313,1	5,5	29,0	1 692,8	30 528,0	30					
15 317,0	6 162,4	945,1	1 741,7	1 967,7	313,1	0,5	29,0	1 713,0	28 253,5	6 Avril					
15 096,7	6 414,3	868,6	1 740,0	1 972,7	313,1	0,5	29,0	1 715,9	28 214,8	13					
15 285,7	6 136,5	876,4	1 738,8	1 988,0	313,1	0,5	29,0	1 734,1	28 166,1	19					
15 811,0	5 530,4	1 316,9	1 847,7	1 571,5	313,1	0,3	29,0	1 749,7	28 234,6	30					
15 500,0	5 231,0	1 834,0	1 846,0	1 592,1	313,1	0,3	29,0	1 768,9	28 179,4	7 Mai					
15 105,6	5 995,4	1 695,0	1 827,1	1 594,7	313,1	-	29,0	1 779,4	28 404,3	15					
15 301,7	6 027,5	1 664,8	1 809,4	1 607,8	313,1	-	29,0	1 793,5	28 611,8	23					
15 861,6	5 755,9	1 888,9	1 726,8	1 514,0	313,1	-	29,0	1 809,5	28 963,8	30					
15 574,7	5 968,9	1 880,1	1 726,9	1 526,0	313,1	-	29,0	1 823,5	28 907,2	7 Juin					
15 273,9	6 364,8	1 700,6	1 728,7	1 527,6	313,1	0,1	29,0	1 830,8	28 833,6	15					
15 718,7	5 434,3	1 743,5	1 726,9	1 544,8	313,1	401,7	29,0	1 845,4	28 822,4	22					
16 275,4	7 980,8	1 926,1	1 966,2	1 490,5	274,1	405,4	29,0	1 365,9	31 778,4	29					
15 989,8	4 706,9	1 971,1	1 966,2	1 493,1	313,1	408,6	29,0	1 402,4	28 345,2	6 Juillet					
15 676,1	5 130,5	1 832,3	1 955,5	1 494,4	313,1	423,6	29,0	1 398,2	28 317,7	13					
15 789,8	4 849,2	1 909,4	1 945,7	1 500,0	313,1	474,3	29,0	1 418,9	28 294,4	23					
15 928,4	4 702,2	2 440,9	1 981,9	1 643,6	313,1	496,4	29,0	1 440,8	29 041,3	31					
15 703,0	4 167,5	2 450,6	1 982,7	1 644,5	313,1	496,9	29,0	1 461,1	28 313,4	7 Août					
15 330,2	4 812,2	2 131,5	1 974,4	1 639,1	313,1	498,1	29,0	1 470,7	28 263,3	15					
15 642,4	4 520,5	2 086,6	1 923,1	1 660,0	313,1	498,0	27,4	1 500,3	28 236,4	23					
15 947,3	4 811,5	2 072,0	1 793,9	1 568,6	313,1	498,0	27,4	1 550,3	28 647,1	31					
15 772,4	4 758,0	1 817,7	1 794,2	1 566,5	313,1	498,7	27,4	1 559,8	28 172,8	7 Septembre					
15 467,0	5 234,8	1 635,5	1 792,8	1 566,6	313,1	498,8	27,4	1 607,2	28 208,1	14					
15 606,8	5 269,6	1 489,1	1 794,8	1 569,3	313,1	433,8	27,4	1 618,7	28 187,6	21					
16 373,6	7 930,1	1 521,7	1 735,3	1 494,6	272,1	431,0	27,4	1 609,0	31 459,8	28					
15 942,2	4 698,4	1 783,4	1 725,4	1 498,1	446,8	457,5	27,4	1 620,3	28 264,5	5 Octobre					
15 513,0	5 263,8	1 457,9	1 713,8	1 496,7	446,8	490,8	27,4	1 627,7	28 102,9	15					
15 652,7	5 423,7	1 126,4	1 707,6	1 506,1	446,8	486,8	27,4	1 653,9	28 096,4	23					
16 161,4	4 689,6	1 456,0	1 809,8	1 337,7	446,8	486,2	25,6	1 655,0	28 133,1	31					
15 933,0	4 386,8	1 456,5	1 810,6	1 338,5	446,8	485,7	25,6	1 663,4	27 611,9	7 Novembre					
15 620,9	4 770,0	1 144,5	1 805,0	1 339,2	446,8	485,0	25,6	1 674,4	27 376,4	15					
16 463,2	4 100,6	836,9	1 801,3	1 405,4	446,8	485,0	25,6	1 690,6	27 320,4	23					
16 885,5	4 179,7	930,0	2 111,7	1 588,0	424,8	482,8	25,6	1 733,7	28 426,8	30					
17 136,8	3 593,8	834,4	2 118,1	1 589,1	424,8	482,6	25,6	1 760,4	28 030,6	7 Décembre					
17 638,6	5 188,0	632,6	2 106,2	1 589,7	424,8	480,5	25,6	1 771,4	29 922,4	14					
19 121,3	4 968,4	614,3	1 668,0	1 279,5	424,8	152,1	25,6	1 781,7	30 100,7	21					
18 296,2	8 234,9	801,2	1 599,6	1 272,4	121,4	82,5	25,6	1 774,0	32 272,8	29					
17 293,2	5 680,2	1 441,8	1 607,5	1 264,3	348,1	83,6	25,6	1 795,8	29 605,1	7 Janvier					
16 495,4	5 292,5	390,4	1 610,8	1 264,6	348,1	83,4	25,6	1 828,9	27 404,7	15					
16 433,9	4 219,8	489,6	1 594,1	1 271,8	348,1	39,0	25,6	1 907,8	26 394,7	23					
16 674,6	4 736,1	866,3	1 237,2	1 034,2	348,1	22,7	25,6	1 950,2	26 960,0	31					
16 305,2	4 380,7	1 013,0	1 211,2	1 000,3	348,1	21,6	25,6	1 960,0	26 330,7	7 Février					
15 866,2	5 044,7	678,6	1 181,3	985,2	348,1	16,5	25,6	1 965,2	26 176,4	15					
16 270,5	4 407,3	881,5	1 189,1	997,2	348,1	16,5	25,6	1 973,5	26 174,3	22					
16 821,7	4 638,9	916,1	1 189,1	977,3	348,1	16,5	25,6	1 991,5	26 989,8	28					
16 499,5	4 425,8	766,9	1 187,0	977,1	348,1	16,1	25,6	2 022,6	26 333,7	7 Mars					
16 046,2	5 183,0	400,6	1 186,2	977,1	348,1	16,1	25,6	2 062,3	26 310,2	15					

¹⁾ Dès le 24 juillet 1973 sous position 2 «Devises».

²⁾ Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

³⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

⁴⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Goldbestand – Encaisse or					
Januar	11 507,8	11 820,9	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Februar	11 507,8	11 820,2	11 879,6	11 892,7	11 892,7
März	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7	
April	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7	
Mai	11 507,8	11 454,3	11 879,6	11 892,7	
Juni	11 554,3	11 669,3	11 879,6	11 892,7	
Juli	11 554,2	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
August	11 770,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
September ..	11 769,9	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Oktober	11 769,7	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
November	11 769,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Dezember	11 821,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Mittel')	11 615,5	11 854,9	11 879,6	11 892,5	
Devisen – Devises					
Janvier	2 270,6	4 202,5	10 038,7	10 412,4	7 496,9
Février	2 212,1	4 142,3	9 812,0	11 377,5	7 469,9
Mars	3 967,1	4 858,6	9 470,6	12 072,4	
Avril	2 344,3	4 320,2	9 199,6	10 502,9	
Mai	3 343,8	4 534,1	7 579,2	11 271,4	
Juin	5 127,8	6 145,5	10 523,0	13 372,2	
Juillet	3 574,4	3 369,6	11 663,8	10 694,3	
Août	3 321,8	10 695,9	11 101,6	10 584,0	
Septembre ..	5 821,6	10 568,9	12 007,5	12 914,0	
Octobre	3 831,9	10 479,6	9 668,4	9 836,6	
Novembre	3 734,3	10 477,1	8 300,4	9 300,6	
Décembre	8 441,1	10 323,3	12 323,1	12 519,9	
Moyenne')	3 418,7	6 834,3	9 721,4	10 515,1	
Total					
Januar	13 778,4	16 023,4	21 918,3	22 305,1	19 389,6
Februar	13 719,9	15 962,5	21 692,3	23 270,2	19 362,6
März	15 474,9	17 002,7	21 350,2	23 965,1	
April	13 852,1	16 464,3	21 079,2	22 395,6	
Mai	14 851,6	15 988,4	19 458,8	23 164,1	
Juni	16 682,1	17 814,8	22 402,6	25 264,9	
Juli	15 128,6	15 249,0	23 543,5	22 587,0	
August	15 092,1	22 575,3	22 981,3	22 476,7	
September ..	17 591,5	22 448,3	23 887,2	24 806,7	
Oktober	15 601,6	22 359,0	21 548,1	21 729,3	
November	15 503,6	22 356,5	20 180,1	21 193,3	
Dezember	20 262,4	22 202,7	24 202,8	24 412,6	
Mittel')	15 034,2	18 689,2	21 601,0	22 407,6	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken – En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	1970	1971	1972	1973	1974
März – Mars	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0	
Juni – Juin	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0	
Sep. – Sep.	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 493,0	
Dez. – Déc.	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 613,0	

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Schweizerwechsel²⁾ – Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	116,3	323,5	78,6	99,9	447,2
Februar	254,6	220,2	78,3	101,7	630,9
März	594,9	531,9	76,0	457,5	
April	218,3	110,3	75,8	105,5	
Mai	105,2	97,3	74,1	90,8	
Juni	530,8	332,8	644,5	456,3	
Juli	110,0	200,1	75,5	519,5	
August	110,5	80,0	75,6	220,9	
September ..	309,9	80,8	325,0	553,6	
Oktober	105,0	79,9	72,8	106,7	
November	218,2	79,8	179,4	696,5	
Dezember	328,0	80,5	784,1	897,7	
Mittel')	145,9	118,6	111,3	170,6	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	–	–	–	160,0
Février	–	43,0	–	–	160,0
Mars	60,0	51,0	–	116,0	
Avril	30,0	–	–	–	
Mai	–	–	–	–	
Juin	101,0	46,0	43,0	107,0	
Juillet	–	–	–	118,0	
Août	–	–	–	15,0	
Septembre ..	15,0	–	55,0	42,0	
Octobre	–	–	–	50,0	
Novembre	30,0	–	30,0	139,0	
Décembre	71,0	–	152,0	200,0	
Moyenne')	9,5	3,6	5,8	24,7	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	16,1	99,6	2,3	24,3	279,0
Februar	131,1	111,3	9,1	17,1	175,9
März	250,3	184,9	14,2	284,1	
April	198,7	19,5	8,5	13,9	
Mai	33,0	6,7	63,2	3,4	
Juni	302,3	73,2	69,4	248,1	
Jull	109,9	8,9	7,5	133,7	
August	98,4	3,7	7,1	58,3	
September ..	113,6	3,7	95,1	171,3	
Oktober	12,2	7,6	9,9	182,1	
November	123,3	8,4	131,8	324,9	
Dezember	223,5	28,5	418,8	557,7	
Mittel')	47,0	15,9	22,2	67,0	
Total					
Janvier	132,4	423,1	80,9	124,2	886,2
Février	385,7	374,5	87,4	118,8	966,8
Mars	905,2	767,8	90,2	857,6	
Avril	447,0	129,8	84,3	119,4	
Mai	138,2	104,0	137,3	94,2	
Juin	934,1	452,0	756,9	811,4	
Juillet	219,9	209,0	83,0	771,2	
Août	208,9	83,7	82,7	294,2	
Septembre ..	438,5	84,5	475,1	766,9	
Octobre	117,2	87,5	82,7	338,8	
Novembre	371,5	88,2	341,2	1 160,4	
Décembre	622,5	109,0	1 354,9	1 655,4	
Moyenne')	202,4	138,1	139,3	262,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	11 608,3	12 332,0	13 534,8	15 260,7	16 674,6
Februar	11 779,2	12 492,8	13 668,8	15 406,5	16 821,7
März	12 013,7	12 548,6	13 946,2	15 575,3	
April	11 812,9	12 670,1	14 108,5	15 811,0	
Mai	11 967,4	12 925,2	13 933,4	15 861,6	
Juni	12 086,1	12 983,8	14 308,8	16 275,4	
Juli	11 925,1	12 878,3	14 363,2	15 928,4	
August	11 963,3	12 872,4	14 299,4	15 947,3	
September	12 088,0	13 103,4	14 810,8	16 373,6	
Oktober	12 161,2	13 233,6	14 736,0	16 161,4	
November	12 622,1	13 728,3	15 327,6	16 885,5	
Dezember	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 296,2	
Mittel')	11 784,7	12 663,8	14 080,4	15 784,2	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	3 293,1	4 542,0	12 435,7	8 499,1	5 602,4
Février	3 280,7	4 257,3	12 046,4	7 604,7	5 555,0
Mars	5 311,9	6 738,2	11 588,0	9 146,5	
Avril	3 373,9	5 400,7	8 816,3	6 847,3	
Mai	3 847,1	5 843,8	7 570,9	7 644,8	
Juin	6 396,7	7 994,2	11 175,1	9 906,9	
Juli	4 145,5	5 198,4	11 010,6	7 143,1	
Août	4 011,1	13 731,2 ²⁾	9 809,1	6 883,5	
Septembre	6 614,7	11 657,0	10 279,6	9 451,8	
Octobre	4 116,7	12 382,9	7 700,4	6 145,6	
Novembre	3 862,6	12 331,0	6 629,5	5 109,7	
Décembre	8 410,1	11 854,4	11 020,9	9 036,1	
Moyenne')	4 188,8	8 419,9	9 898,1	7 045,9	
Total					
Januar	14 901,4	16 874,0	25 970,5	23 759,8	22 277,0
Februar	15 059,9	16 750,1	25 715,2	23 011,2	22 376,7
März	17 325,6	19 286,8	25 534,2	24 721,8	
April	15 186,8	18 070,8	22 924,8	22 658,3	
Mai	15 814,5	18 769,0	21 504,3	23 506,4	
Juni	18 482,8	20 978,0	25 483,9	26 182,3	
Juli	16 070,6	18 076,7	25 373,8	23 071,5	
August	15 974,4	24 603,6	24 108,5	22 830,8	
September	18 702,7	24 760,4	25 090,4	25 825,4	
Oktober	16 277,9	25 616,5	22 436,4	22 307,0	
November	16 484,7	26 059,3	21 957,1	21 995,2	
Dezember	21 516,1	26 164,3	27 655,9	27 332,3	
Mittel')	15 973,5	21 083,7	23 978,5	22 830,1	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1) – Calculé en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1.).

²⁾ Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 160,3 Mio Fr.
Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1974 ¹⁾
	1970	1971	1972	1973	
1000	3 736,1	4 207,5	5 398,4	5 979,7	5 077,7
500	2 253,2	2 662,6	3 309,9	4 012,7	3 354,9
100	5 443,1	5 691,8	6 071,5	6 357,7	5 774,1
50	765,8	800,0	850,2	892,9	843,4
20	595,9	622,6	658,0	687,1	646,8
10	302,6	316,2	337,9	357,0	340,2
5	9,3	9,2	9,1	9,1	9,1
Total	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 296,2	16 046,2

¹⁾ 15. März. – 15. März.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten
Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	11 528,7	7 213,9	4 736,1	907,0	1 285,2	866,3
Feb. – Fév.	10 759,3	6 251,8	4 638,9	1 287,1	1 352,9	916,1
März – Mars	10 879,1	8 559,4	1 208,9	587,1		
Apr. – Avr.	7 559,2	5 530,4	1 257,1	1 316,9		
Mai – Mai	5 873,4	5 755,9	1 697,5	1 888,9		
Juni – Juin	9 349,7	7 980,8	1 825,4	1 926,1		
Juli – Juil.	8 509,7	4 702,2	2 500,9	2 440,9		
Aug. – Août	7 124,1	4 811,5	2 685,0	2 072,0		
Sep. – Sep.	8 823,1	7 930,1	1 456,5	1 521,7		
Okt. – Oct.	5 847,2	4 689,6	1 853,2	1 456,0		
Nov. – Nov.	4 884,4	4 179,7	1 745,1	930,0		
Dez. – Déc.	9 312,6	8 234,9	1 708,3	801,2		
Mittel Moyenne ¹⁾	8 221,9	5 651,9	1 676,2	1 394,0		

¹⁾ Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold
Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
	Notenumlauf – Billets en circulation				
Januar	99,13	95,86	87,77	77,93	71,32
Februar	97,70	94,62	86,91	77,19	70,70
März	95,79	96,78	85,18	76,36	
April	97,42	95,85	84,20	75,22	
Mai	96,16	88,62	85,26	74,98	
Juni	95,60	89,88	83,02	73,07	
Juli	96,89	92,24	82,71	74,66	
August	98,39	92,29	83,08	74,58	
September	97,37	90,66	80,21	72,63	
Oktober	96,78	89,77	80,62	73,59	
November	93,24	86,53	77,51	70,43	
Dezember	90,20	83,01	71,41	65,00	
Mittel ¹⁾	98,56	93,61	84,37	75,34	

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	Janvier	77,23	70,05	45,74	50,05
Février	76,41	70,57	46,20	51,68	53,15
Mars	66,42	62,97	46,52	48,11	
Avril	75,77	67,20	51,82	52,49	
Mai	72,77	61,03	55,24	50,59	
Juin	62,51	55,63	46,62	45,42	
Juillet	71,90	65,72	46,82	51,55	
Août	73,68	55,40 ²⁾	49,28	52,09	
Septembre	62,93	47,98	47,35	46,05	
Octobre	72,31	46,37	52,95	53,31	
Novembre	71,40	45,59	54,10	54,07	
Décembre	54,94	45,40	42,96	43,51	
Moyenne ¹⁾	72,72	56,23	49,54	52,09	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

²⁾ Ohne sterilisierte Gelder. – Sans les fonds stérilisés.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder	Währungseinheit Unité monétalre	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	
Aethiopien	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Algerien.....	Dinar	Juli 1973	0,180000	4,93706		4,09257	Algérie
Australien	Dollar	Sep. 1973	1,09578	0,810994		0,672272	Australie
Bahama-Inseln.	Dollar	Dez. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Bahama, îles
Bahrein	Dinar	März 1973	1,86621	0,476190		0,394737	Bahrein
Barbados	Dollar ²⁾	Dez. 1973					Barbados
Belgien	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Belgique
Bolivien	Peso	Feb. 1973			24,127	20,00	Bolivie
Botswana	SA-Rand ²⁾	Juni 1973					Botswana
Burma	Kyat	Feb. 1973			5,80717	4,8138	Birmanie
Burundi	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00		78,7501	Burundl
Dänemark	Krone ³⁾	März 1973			7,57831		Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark ³⁾	Juni 1973			3,21979		Rép. féd. d'Allem.
Dominik. Rep...	Peso	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	Feb. 1973			30,1587	25,00	Equateur
Finnland	Mark ²⁾	Juni 1973					Finlande
Frankreich	Franc ³⁾	Jan. 1974					France
Gambien	Dalasi ²⁾	Juni 1972					Gambie
Griechenland ..	Drachma ²⁾	Okt. 1973					Grèce
Großbritannien.	Pfund ²⁾	Juni 1972					Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Guatemala
Guyana.....	Dollar ²⁾	Juni 1972					Guyane
Haiti	Gourde	Okt. 1973	0,147332	6,03176		5,00	Haïti
Honduras	Lempira	Okt. 1973	0,368331	2,41270		2,00	Honduras
Indien	Rupie ²⁾	Nov. 1973			18,9677		Inde
Irak.....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Iraq
Iran	Rial	Okt. 1973	0,0108055	82,2425		68,1747	Iran
Irland.....	Pfund ²⁾	Juni 1972					Irlande
Island	Krone ²⁾	Juni 1973					Islande
Israel	Pfund	Feb. 1973			5,06665	4,20	Israël
Italien	Lire ²⁾	Feb. 1973					Italie
Jamaika	Dollar	Feb. 1973			1,09668	0,909091	Jamaïque
Japan	Yen ²⁾	Feb. 1973					Japon
Jemen, Volksrep.	Dinar	Feb. 1973			0,416667	0,345395	Yémén, Rép. pop.
Jordanien	Dinar	März 1973	2,29184	0,387754		0,321428	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar ²⁾	Juli 1973					Yougoslavie
Kenia	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Kenya
Kuwait.....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Koweit
Lesotho	SA-Rand ²⁾	Junl 1973					Lesotho
Liberia.....	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Libéria
Libyen	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Libye
Luxemburg	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Luxembourg
Malawi	Kwacha ²⁾	Nov. 1973					Malawi
Malaysia.....	Dollar ²⁾	Juni 1973					Malaisie
Malta	Pfund ²⁾	Juni 1972					Malte
Marokko	Dirham ²⁾	Mai 1973					Maroc
Mauritius	Rupie ²⁾	Juni 1972					Mauritanie
Mexiko	Peso	Okt. 1973	0,0589330	15,0793		12,50	Mexique
Nepal.....	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland....	Dollar ²⁾	Juli 1973					Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	Okt. 1973	0,105237	8,44447		7,00	Nicaragua
Niederlande....	Gulden ³⁾	Sep. 1973			3,35507		Pays-Bas
Nigeria	Naira	März 1973			0,793648	0,657893	Nigéria
Norwegen	Krone ³⁾	Nov. 1973			6,87144		Norvège
Oesterreich....	Schilling ²⁾	März 1973					Autriche
Pakistan	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Fort-
setzung
Suite

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	
Panama	Balboa	Nov. 1973	0,736662	1,20635			Panama
Portugal	Escudo ²⁾	März 1973					Portugal
Qatar	Riyal	Juni 1973	0,186621	4,76190			Qatar
Rwanda	Franc	Jan. 1974					Rwanda
Salvador	Colon	Okt. 1973	0,294665	3,01587			Salvador
Sambia	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509			Zambie
Samoa-Inseln (West)	Tala	Juli 1973			112,00	0,596174	Samoa, Iles (ouest)
Saudi Arabien .	Riyal	Aug. 1973	0,207510	4,28255			Arabie séoudite
Schweden	Krone ³⁾	März 1973			5,50094	3,55001	Suède
Sierra Leone ...	Leone ²⁾	Juni 1972					Sierra Leone
Singapur	Dollar ²⁾	Juni 1973					Singapour
Somalia	Shilling	Feb. 1973	0,118193	7,51881		6,23272	Somalie
Spanien	Peseta	Jan. 1974					Espagne
Südafrika, Rep. .	Rand ²⁾	Juni 1973					Afrique du Sud
Swaziland	SA-Rand ²⁾	Juni 1973					Swaziland
Taiwan	NT-Dollar	Feb. 1973			45,8413	38,00	Taiwan
Tansania	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Tanzanie
Thailand	Baht	Juli 1973	0,0368331	24,1270		20,00	Thaïlande
Trinidad & Tobago	Dollar ²⁾	Juni 1972					Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	Feb. 1973	1,69271	0,525			Tunisie
Türkei	Pfund	Feb. 1973			16,8889	14,00	Turquie
Uganda	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Ouganda
USA	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635			USA
Zaire	Zaire	Feb. 1973			0,603176	0,50	Zaïre
Zypern	Pfund ²⁾	Juli 1973					Chypre

Quelle: International Financial Statistics, Washington, Heft Nr. 3, März 1974.

Source: International Financial Statistics, Washington, fascicule no 3, mars 1974.

¹⁾ 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderzuliehungsrrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.

²⁾ Schwankend. – Fluctuant.

³⁾ Schwankend (im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2½% Schwankungsbreite).

Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2½% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger

10

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse		Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse		Pays
			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Polen ¹⁾	Zloty	4.12.1973	16,03		16,11		Pologne ¹⁾
Ungarn ²⁾	Forint	24. 7.1973		12,837		12,863	Hongrie ²⁾

¹⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. Dez. 1973. – Suppression du service réglementé des paiements le 15 déc. 1973.

²⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Dez. 1973. – Suppression du service réglementé des paiements le 31 déc. 1973.

19

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

11

Datum Date	New York \$ 1.— ¹)	London Londres £ 1.—	Paris Brüssel Bruxelles Fr.100,— étranger ²)	Frankfurt Francfort DM 100.— ³)	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— ⁴)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.— ⁵)	Oslo Kr. 100.— ⁶)	Montreal \$ 1.—
Mittel – Moyenne										
1972	3,819	9,552	75,704	8,673	119,724	0,654	118,954	55,266	80,053	57,966
1973 ⁵⁾	3,763	8,847	73,816	8,514	117,309	0,642	116,554	54,588	79,275	56,816
1.1.–22. 1. 23.1.–31.12.	(3,126)	7,652	70,671	8,103	118,951	0,536	(112,800)	52,218	72,207	(54,850)
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1973 1.–22. Jan. ⁵⁾	3,763	8,847	73,816	8,514	117,309	0,642	116,554	54,588	79,275	56,816
23.–31. Jan.	3,663	8,661	72,457	8,326	116,307	0,627	114,607	53,431	77,407	55,636
Feb. – Févr.	8,285	71,578	8,167	113,395	0,594	112,810	52,400	75,132	54,710	3,426
März – Mars	3,207	7,931	71,048	8,131	114,011	0,565	111,845	52,276	72,395	54,455
Apr. – Avr.	3,239	8,042	71,150	8,066	114,186	0,551	109,481	52,144	71,790	54,767
Mai – Mai	3,172	8,032	70,797	8,040	113,512	0,538	109,460	51,510	71,513	54,560
Juni – Juin	3,050	7,857	71,585	8,121	118,068	0,513	111,541	52,274	72,390	55,340
Juli – Juil.	2,815	7,153	69,368	7,930	120,453	0,484	109,019	50,630	69,650	53,289
Aug. – Août	2,971	7,349	69,768	8,020	122,331	0,517	111,577	51,921	71,444	53,800
Sep. – Sep.	3,013	7,284	70,685	8,153	124,225	0,533	—	52,684	71,648	54,574
Okt. – Oct.	3,025	7,345	71,731	8,264	125,352	0,534	121,040	53,502	72,389	55,291
Nov. – Nov.	3,160	7,554	71,723	8,188	122,584	0,535	117,957	52,980	72,800	3,163
Dez. – Déc.	3,197	7,413	69,783	7,935	120,585	0,526	114,009	51,491	70,588	56,524
1974 Jan. – Jan.	3,367	7,476	66,805	7,847	119,210	0,520	114,419	50,459	70,048	56,338
Feb. – Févr.	3,172	7,217	63,955	7,733	116,869	0,485	112,164	49,309	67,777	54,962
Tageskurs – Cours du jour										
1974 Feb. – Févr.										
16										
17										
18	3,1630	7,2225	63,50	7,81	117,05	0,4850	112,52	49,40	68,10	55,50
19	3,1225	7,1160	63,20	7,74 ½	116,45	0,4810	111,40	49,40	67,55	54,90
20	3,1310	7,1480	63,30	7,74	116,45	0,4800	111,70	49,30	67,30	54,60
21	3,1060	7,1340	63,15	7,68	116,15	0,4785	111,40	49,20	67,05	54,40
22	3,0660	7,0545	63,20	7,64	115,50	0,4745	110,70	48,90	66,30	55,00
23										
24										
25	3,0740	7,1000	63,45	7,65	115,35	0,4765	110,80	49,00	66,25	53,90
26	3,0935	7,1425	63,40	7,69	116,25	0,4775	111,20	49,20	66,70	54,40
27	3,1045	7,1720	64,20	7,69 ½	116,45	0,4795	111,45	49,45	67,05	54,60
28	3,1220	7,1980	64,95	7,73 ½	117,05	0,4820	112,00	49,75	67,40	54,90
März – Mars										
1	3,1625	7,2195	64,85	7,80	117,65	0,4845	112,60	50,05	67,70	55,25
2										
3										
4	3,1445	7,1690	64,35	7,79	117,45	0,4800	112,40	49,65	67,70	55,10
5	3,1515	7,2480	64,50	7,80	117,75	0,4840	112,65	49,95	67,95	55,25
6	3,1320	7,3035	64,95	7,81	117,95	0,4840	112,60	49,85	67,70	55,10
7	3,1385	7,2650	64,80	7,78	117,50	0,4820	112,20	49,75	67,60	55,10
8	3,1255	7,2595	64,55	7,76	117,50	0,4815	112,15	49,70	67,40	54,90
9										
10										
11	3,1060	7,2055	64,00	7,72	116,85	0,4805	111,40	49,30	66,90	54,55
12	3,0750	7,1650	63,90	7,67 ½	116,75	0,4795	111,10	49,00	66,90	54,35
13	3,0890	7,2075	64,25	7,68	116,60	0,4815	111,10	49,05	66,90	54,45
14	3,1010	7,2920	64,40	7,72	116,80	0,4835	111,55	49,35	67,10	54,70
15	3,1055	7,2875	64,25	7,71 ½	116,90	0,4845	111,65	49,40	67,15	54,50

¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

²⁾ 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 Juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

³⁾ 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. – 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.

⁴⁾ 16. November 1973: Aufwertung der Kr. um 5%. – 16 novembre 1973: Réévaluation de 5% de la Cr.

⁵⁾ Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

12

Datum Date	USA \$ 1.— 1)	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.— 2)	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.— 3)	Schweiz Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.— 4)	Portugal Esc. 100.—
Mittel – Moyenne										
1972	3,793	9,535	77,267	8,663	119,563	0,640	118,748	80,062	16,502	14,148
1973 1.1.–22. 1. 23.1.–31.12.	3,739 (3,110)	8,832 7,674	73,554 70,119	8,452 8,082	117,238 118,693	0,594 0,500	116,419 (113,009)	79,085 71,782	16,235 16,181	13,950 12,747
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1973 Jan. – Jan. Feb. – Fév. März – Mars Apr. – Avr. Mai – Mai Juni – Juin Juli – Juil. Aug. – Août Sep. – Sep. Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	3,709 8,277 3,184 3,217 3,154 3,030 2,793 2,954 2,995 3,004 3,143 3,178	8,770 7,899 8,029 8,014 7,849 7,140 69,18 68,71 7,280 7,336 7,547 7,398	73,13 71,05 71,12 71,29 70,80 71,78 8,087 7,872 8,176 70,11 69,85 67,27	8,389 8,169 8,233 8,189 8,040 7,800 7,800 7,878 7,878 8,225 8,135 7,878	116,53 113,27 113,58 114,01 113,38 117,69 120,07 122,08 124,05 125,17 122,32 120,31	0,588 0,548 0,531 0,527 0,513 0,497 0,458 0,481 0,482 0,482 0,483 0,467	115,75 112,68 111,50 109,64 109,27 111,01 108,69 111,32 111,34 120,72 117,55 113,69	78,43 74,23 71,74 71,57 71,30 72,08 69,38 71,05 71,34 72,04 72,40 70,24	16,12 15,68 15,65 15,64 15,55 15,95 16,28 16,58 16,75 16,88 16,64 16,38	13,85 13,05 12,99 12,76 12,66 12,87 12,47 12,69 12,71 12,84 12,85 12,58
1974 Jan. – Jan. Feb. – Fév.	3,355 3,168	7,449 7,213	64,66 62,95	7,785 7,630	119,26 116,67	0,446 0,405	114,05 111,97	69,47 67,52	16,22 15,88	12,35 12,14
Tageskurs – Cours du jour										
1974 Feb. – Fév. 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	3,18 3,13 3,13 3,10 3,07	7,26 7,16 7,15 7,15 7,05	62,75 62,00 62,00 62,40 62,80	7,70 7,65 7,63 7,63 7,58	116,80 116,50 116,50 116,00 115,50	0,4000 0,4000 0,4010 0,4000 0,4000	112,70 112,00 111,65 111,35 110,70	68,00 67,25 67,25 67,25 66,25	15,86 15,85 15,85 15,85 15,72	12,15 12,10 12,15 12,15 12,05
März – Mars	3,10½ 3,13 3,14 3,14 3,13 3,12 3,12 3,12 3,12 3,10	7,18 7,18 7,18 7,18 7,26 7,29 7,26 7,26 7,30	64,50 64,00 64,10 64,40 64,00 64,25 64,00 64,00 64,50	7,65 7,68 7,70 7,70 7,68 7,65 7,68 7,68 7,62	116,80 117,20 117,50 117,75 117,30 117,30 117,30 117,30 116,70	0,3900 0,3875 0,3850 0,3970 0,3950 0,3900 0,3900 0,3900 0,3850	111,60 111,90 112,25 112,60 112,00 111,80 111,80 111,80 111,30	67,00 67,00 67,50 67,50 67,25 67,00 67,00 67,00 66,90	15,90 15,95 15,95 16,00 15,95 15,90 15,90 15,90 15,87	12,10 12,10 12,15 12,15 12,15 12,15 12,15 12,15 12,20
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	3,14 3,14 3,13 3,12 3,12 3,12 3,12 3,12 3,10	7,18 7,18 7,26 7,29 7,26 7,26 7,26 7,26 7,30	64,00 64,10 64,40 64,25 64,00 64,00 64,00 64,00 64,50	7,68 7,70 7,70 7,68 7,68 7,68 7,68 7,68 7,62	117,20 117,50 117,75 117,30 117,30 117,30 117,30 117,30 116,70	0,3875 0,3850 0,3970 0,3950 0,3900 0,3875 0,3900 0,3900 0,3850	111,40 110,60 110,75 110,75 110,75 110,75 110,75 110,75 111,30	66,85 66,30 66,30 66,30 66,30 66,30 66,30 66,30 66,90	15,85 15,80 15,82 15,82 15,80 15,80 15,80 15,80 15,87	12,20 12,20 12,00 12,00 12,00 12,00 12,00 12,00 12,20

¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

²⁾ 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

³⁾ 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. – 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.

⁴⁾ 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. – 3 juillet 1973: Réévaluation de 4,8% du S.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

13

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}
Januar	98,26	100,83	94,34	98,92	100,40	86,14	98,92	100,49	96,12	98,99	102,70	96,40
Februar	98,48	100,77	.	99,14	100,78	.	99,16	101,81	.	99,22	103,02	.
März	98,22	100,00	.	98,99	100,35	.	98,93	101,70	.	98,93	101,89	.
April	98,22	100,56	.	99,00	100,77	.	98,93	102,18	.	98,93	102,00	.
Mai	100,36	100,10	.	101,14	100,42	.	100,88	102,37	.	101,07	102,27	.
Juni	100,32	98,28	.	101,14	96,99	.	101,00	99,24	.	100,76	99,03	.
Juli	100,06	98,26	.	100,82	92,38	.	100,80	100,49	.	100,79	100,49	.
August	97,51	98,40	.	100,05	92,48	.	98,20	100,61	.	100,94	100,43	.
September ..	96,72	98,98	.	100,07	91,97	.	97,15	101,09	.	102,72	100,46	.
Oktober	97,67	98,88	.	101,47	88,47	.	98,04	100,41	.	104,68	100,37	.
November	96,77	98,32	.	100,55	88,73	.	97,48	99,49	.	104,74	100,02	.
Dezember	101,95	98,28	.	99,93	88,32	.	99,80	98,09	.	101,83	99,76	.
Mittel .....	.	99,31	.	95,17	.	.	100,66	.	.	101,04	.	.
	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}
Janvier	99,06	101,26	96,26	98,90	102,71	96,28	98,45	100,57	96,43	98,38	100,98	96,51
Février	99,17	101,95	.	99,15	102,98	.	98,72	100,63	.	98,67	101,22	.
Mars	99,02	101,62	.	98,89	101,44	.	98,52	100,10	.	98,44	100,76	.
Avril	99,00	101,98	.	98,88	101,35	.	98,26	100,36	.	98,45	101,32	.
Mai	103,47	101,58	.	101,98	101,31	.	100,43	100,90	.	100,52	101,80	.
Juin	104,99	99,25	.	101,86	99,94	.	100,38	97,16	.	100,62	99,15	.
Juillet	105,08	99,75	.	101,99	99,80	.	100,06	98,54	.	100,32	100,06	.
Août	104,89	99,44	.	102,54	98,97	.	99,42	99,72	.	99,35	100,27	.
Septembre ..	106,95	99,60	.	104,20	99,18	.	99,68	99,45	.	99,48	100,42	.
Octobre	107,09	99,46	.	105,45	99,35	.	101,00	99,85	.	100,70	100,24	.
Novembre	107,06	99,14	.	105,88	98,82	.	100,54	99,90	.	100,88	99,87	.
Décembre	100,50	98,81	.	101,75	98,69	.	100,76	100,12	.	100,96	99,62	.
Moyenne ...	.	100,32	.	.	100,38	.	.	99,78	.	.	100,48	.

¹⁾ Vom 23. August bis 20. Dezember 1971 Kurse am freien Markt. – Du 23 août au 20 décembre 1971 cours du marché libre.

²⁾ Ab Ende Dezember 1971 Kurse in Prozent des Mittelkurses. – Dès fin décembre 1971 cours en pour-cent du cours moyen.

³⁾ Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Goldpreise – Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin	\$	F	Milano per g fein par g de fin lire	Bombay ³⁾ für Unze fein par once de fin Rs.					
	Vreneli Pließe de 20 fr. Fr.	Barren – Barres											
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$										
1971	47,72	5 396	40,95	40,98	7 236	809	521,56						
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099	611,54						
1973	99,29	9 977	99,40	99,75	14 561	1 865	.	.					
1973													
Jan. – Jan.	74,00	7 660	65,80	66,00	10 910	1 235	661,55						
Feb. – Fév.	90,00	8 625	86,00	85,30	12 150	1 570	706,37						
März – Mars	87,50	9 340	89,75	90,25	13 050	1 640	728,08						
Apr. – Avr.	88,00	9 425	90,50	90,70	13 700	1 720	814,98						
Mai – Mai	104,00	11 045	111,00	111,50	15 925	2 110	875,60						
Juni – Juin	109,00	11 655	122,50	123,50	16 525	2 270	868,72						
Juli – Juil.	105,00	10 595	115,00	115,20	15 735	2 190	888,26						
Aug. – Août	104,00	10 100	103,75	104,00	15 095	1 930	958,80						
Sep. – Sep.	103,50	9 715	100,00	100,25	14 510	1 830	951,60						
Okt. – Oct.	100,50	9 650	97,00	97,25	14 040	1 800	949,57						
Nov. – Nov.	104,00	10 285	100,00	100,25	15 390	1 970	925,78						
Dez. – Déc.	122,00	11 630	111,50	112,75	17 700	2 120	.	.					
1974													
Jan. – Jan.	150,00	13 955	132,00	133,25	22 495	2 890	.	.					
Feb. – Fév.	200,00	17 255	172,00	169,50	27 000	3 600	.	.					

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

15

Länder	Satz Mitte März 1974 Taux à la mi-mars 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1970 %	1971 %	1972 %	1973 %	
SCHWEIZ ¹⁾	5½	21. 1.1974	4½	22. 1.1973	3,75	3,75	3,75	4,46	SUISSE ¹⁾
Belgien	8¾ ³⁾	1. 2.1974	7¾ ³⁾	29.11.1973	7,37	5,98	4,20	5,97	Belgique
Dänemark	10	23. 1.1974	9	21.12.1973	9,00	7,69	7,28	7,51	Danemark
Deutschland-BR	7	1. 6.1973	6	4. 5.1973	6,89	5,13	3,39	6,23	Rép. féd. d'Allem.
Finnland									Finlande
Rediskonto ²⁾	9¾	1. 7.1973	7¾	1. 1.1972	7,00	7,88	7,75	8,51	Réescompte ²⁾
Frankreich	11	20. 9.1973	9½	2. 8.1973	7,73	6,62	6,04	8,83	France
Griechenland ..	9	1. 7.1973	7½	10. 5.1973	6,50	6,50	6,50	7,90	Grèce
Großbritannien.	12½ ⁴⁾	.	6	22. 6.1972	7,23	5,92	5,40 ⁵⁾	9,88	Grande-Bretagne
Irland	12¾	1.12.1973	10½	30. 7.1973	7,54	6,13	5,91	.	Irlande
Italien	9	20. 3.1974	6½	17. 9.1973	5,22	5,02	4,14	4,73	Italie
Niederlande....	8	6.12.1973	7	16.10.1973	6,00	5,48	3,93	5,38	Pays-Bas
Norwegen	4½	27. 9.1969	3½	14. 2.1955	4,50	4,50	4,50	4,50	Norvège
Oesterreich ...	5½	28.11.1972	5	22. 1.1970	4,99	5,00	5,05	5,50	Autriche
Portugal	5	21.12.1973	4	18.12.1972	3,34	3,72	3,76	4,03	Portugal
Schweden	5	12.11.1971	5½	10. 9.1971	7,00	6,04	5,00	5,00	Suède
Spanien	7½	27. 7.1973	6½	22.10.1971	7,85	7,36	6,25	6,79	Espagne
Rediskonto ²⁾	6	27. 7.1973	5	22.10.1971	6,28	5,88	5,00	5,43	Réescompte ²⁾
Türkei	8¾	28.11.1973	8	1. 3.1973	8,00	9,00	9,00	8,23	Turquie
Argentinien ...	18	1. 2.1972	6	1.12.1957	6,00	6,00	16,98	18,00	Argentine
Chile ²⁾	50,00	1. 7.1973	30,00	1. 1.1973	20,00 ⁶⁾	15,00	17,51	40,08	Chili ²⁾
Costa Rica....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	15. 1.1970	5	19.12.1951	7,88	8,00	8,00	8,00	Equateur
Kanada	7½	13. 9.1973	6¾	7. 8.1973	7,15	5,26	4,75	6,07	Canada
Kolumbien	14	1. 1.1970	8	30. 4.1963	14,00	14,00	14,00	14,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	7½	14. 8.1973	7	2. 7.1973	5,95	4,88	4,50	6,45	USA (New York)
Venezuela	5	. 10.1970	5½	. 6.1969	5,39	5,00	5,00	5,00	Venezuela
Rep. Südafrika..	6½	14. 1.1974	5½	28. 3.1973	5,50	6,26	6,30	5,62	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	7	31. 5.1973	6	9. 1.1971	5,00	5,98	6,00	6,59	Inde
Iran	9	30. 8.1973	7½	13.12.1972	8,00	7,80	7,03	8,01	Iran
Japan	9	22.12.1973	7	29. 8.1973	6,21	5,49	4,49	5,76	Japon
Pakistan	8	16. 8.1973	6	12. 5.1972	5,00	5,00	5,64	6,76	Pakistan
Neuseeland ...	6	28. 3.1972	7	28. 3.1961	7,00	7,00	6,24	6,00	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 2. Januar 1974 3¾%, vorheriger Satz seit 1. März 1972 3¼%.
Übrige Pflichtlager seit 2. Januar 1974 4%, vorheriger Satz seit 1. März 1972 3½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 2 janvier 1974 3¾%, taux précédent depuis le 1er mars 1972 3¼%.
Autres stocks obligatoires dès le 2 janvier 1974 4%, taux précédent depuis le 1er mars 1972 3½%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

⁴⁾ Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. – Depuis le 13 octobre 1972 „minlmum lending rate“.

⁵⁾ Jahresmittel vom 1. Januar bis 12. Oktober 1972. – Moyenne annuelle du 1er Janvier au 12 octobre 1972.

⁶⁾ Jahresende. – Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken – Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

16

Länder	Satz Mitte März 1974 Taux à la mi-mars 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1970 %	1971 %	1972 %	1973 %	
SCHWEIZ	6	21. 1.1974	5½	22. 1.1973	4,75	4,75	4,75	5,22	SUISSE
Belgien	9½ ¹⁾	1. 2.1974	8½	4.10.1973	8,87	7,09	5,20	7,22	Belgique
Deutschland-BR ..	9½ ²⁾	1. 2.1974	8½	4.10.1973	9,37	7,59	5,29	7,22	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich	12½	20. 9.1973	11	2. 8.1973	9,23	8,12	7,54	10,33	France
Italien	9	20. 3.1974	6½	17. 9.1973	5,22	4,80	3,64	4,37	Italie
Niederlande.....	9	6.12.1973	8	16.10.1973	7,00	6,33	4,43	6,08	Pays-Bas
Oesterreich	6	28.11.1972	5½	22. 1.1970	5,49	5,50	5,55	6,00	Autriche

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des Rentes émis à maximum 130 jours.

²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich – Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich – Taux à Zurich				
	1973		1974			1973		1974			1973		1974		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7.	15.	23.	Avant la fin du mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
	Jan. – Jan.	4,98	5½	5½	5½	6	3,70	9	5½	6½	3½	4,00	5½	5½	6
Feb. – Fév.	5,00	6	6	6	6		3,88	4%	3	½	3¾	4,00	6	6	6
März – Mars	5,00	6	6				2,50	6%	3			4,00	6	6	6
Apr. – Avr.	5,00						2,75					3,75			
Mai – Mai	5,00						0,86					3,00			
Juni – Juin	5,00						1,29					2,50			
Juli – Juil.	5,00						1,42					3,00			
Aug. – Août	5,00						2,00					4,50			
Sep. – Sep.	5,03						3,00					4,50			
Okt. – Oct.	5,25						2,75					4,50			
Nov. – Nov.	5,25						5,88					5,00			
Dez. – Déc.	5,40 ¹⁾						4,50 ¹⁾					5,50 ¹⁾			
Mittel Moyenne	5,08		.				2,88		.			4,02			

¹⁾ Satz Ende Dezember 1973: Diskontosatz 5½%; Callgeldausleihungen 5%; Dreimonatsdepots 5½%.
Taux à fin décembre 1973: Taux hors banque 5½%; Argent au jour le jour 5%; Dépôts à 3 mois 5½%.

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

18

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1972	1973	1973				1974			
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Okt. Oct.	30. Nov. Nov.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.	31. Jan. Jan.	15. Feb. Fév.	28. Feb. Fév.	15. März Mars	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	2,16	4,09	5½	5½	6½	6½	6½	6½	.	
Frankfurt ..	3monatige Schatzwechsel	3,06	6,11	7	7	7	7	7	7	.	
London....	3 months Treasury bills	5,54	9,31	10,6696	12,4526	12,4203	12,0909	12,0270	11,9110	11,8171	
	3 months Bank bills	6,19	10,65	11 ⁷ / ₁₆ -11 ¹ / ₁₆	13 ³ / ₈ -13 ¹ / ₂	14 ¹ / ₈	13 ¹ / ₄ -13 ¹ / ₈	13 ¹ / ₁₆ -13 ¹ / ₁₆	13 ⁹ / ₁₆ -13 ¹ / ₁₆	13 ³ / ₂ -13 ¹ / ₁₆	
New York..	3 months Treasury bills	4,07	7,04	7,196	7,695	7,406	7,983	7,778	7,018	7,188	7,920

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1972	1973	1974	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	5,16	4,98	5,38	Ab – Dès le 1. Februar 1974
Februar	4,78	4,98	5,76	1er février 1974
März	4,74	4,98	5,76 ¹⁾	häufigste Sätze taux les plus fréquents
April	4,70	4,98		5½% auf 3 Jahre à 3 ans
Mai	4,69	4,98		5¾% auf 4 u. 5 Jahre à 4 et 5 ans
Juni	4,69	5,11		6% auf 6 u. mehr Jahre à 6 ans et plus
Juli	4,69	5,13		
August	4,69	5,13		
September ..	4,73	5,38		
Oktober	4,75	5,38		
November ..	4,96	5,38		
Dezember ..	4,98	5,38		
Mittel	4,80	5,15		

¹⁾ 15. März. – 15 Mars.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de Ières hypothèques

12 Kantonalbanken – 12 Banques cantonales
In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne					
	1969	1970	1971	1972	1973	1974
Januar	3,65	3,88	4,19	4,17	4,15	4,15
Februar	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15
März	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15 ¹⁾
April	3,67	3,94	4,23	4,15	4,15	
Mai	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15	
Juni	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	
Juli	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	
August	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	
September ..	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15	
Oktober	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15	
November ..	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15	
Dezember ..	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15	
Mittel	3,68	3,94	4,23	4,15	4,15	

	I. Hypotheken – Ières hypothèques					
	1973			1974		
	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 2)	3)	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 2)	3)
Janvier	5,35	5,50	5,46	5,38	5,61	5,57
Février	5,35	5,50	5,46	5,38	5,63	5,57
Mars	5,35	5,50	5,46	5,38 ¹⁾	5,69 ¹⁾	5,64 ¹⁾
Avril	5,35	5,50	5,46			
Mai	5,35	5,50	5,46			
Juin	5,38	5,50	5,46			
Juillet	5,38	5,50	5,46			
Août	5,38	5,50	5,46			
Septembre ..	5,38	5,50	5,46			
Octobre	5,38	5,53	5,49			
Novembre ..	5,38	5,35	5,49			
Décembre ..	5,38	5,55	5,51			
Moyenne	5,37	5,51	5,47			

¹⁾ 15. März. – 15 Mars.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments Industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen ²⁾ – Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantonale Obligationen ³⁾ – Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. – Jan.	5,36	6,38	97,63	90,23	5,49	6,45	99,09	91,07
Feb. – Fév.	5,32	6,59	97,98	88,84	5,46	6,62	99,41	89,75
März – Mars	5,29		98,21		5,46		99,36	
Apr. – Avr.	5,42		97,30		5,54		98,67	
Mai – Mai	5,37		97,65		5,57		98,36	
Juni – Juin	5,36		97,73		5,57		98,40	
Juli – Juil.	5,36		97,71		5,56		98,50	
Aug. – Août	5,65		95,77		5,77		96,69	
Sep. – Sep.	5,79		95,89		5,90		95,67	
Okt. – Oct.	5,77		95,04		5,91		95,58	
Nov. – Nov.	6,13		92,88		6,18		93,40	
Dez. – Déc.	6,31		91,79		6,34		92,13	
Mittel Moyenne	5,55		96,53		5,69		97,44	
22. Feb. – Fév.	.	6,59	.	88,84	.	6,62	.	89,75
1. März – Mars	.	6,72	.	88,01	.	6,75	.	88,81
8 .....	.	6,81	.	87,45	.	6,79	.	88,45
15 .....	.	6,95	.	86,57	.	6,87	.	87,87

¹⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. – Obligations ayant encore au moins 5 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. – Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. ⁴⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ⁵⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100¹⁾

22

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières		Ver- siche- rungen Assur- ances		Ver- kehr Trans- ports		Diverse Unter- neh- mung- gen Entre- prises diver- ses		Industrieaktien – Actions Industrielles						Ge- sam- Index Indice total	
		Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Mas- chinen und Metalle Machines et métal	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total										
		Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations															
		20	34	10	6	6	8	8	26	7	3	52	128				
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	295,1	150,7	138,8	132,6	170,3	165,2					
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9					
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4					
1972	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	178,2	191,1					
1973																	
26. Jan. – Jan.	258,6	161,5	195,4	131,4	160,7	127,1	211,8	117,6	198,1	127,3	181,2	194,7					
23. Feb. – Fév.	260,4	155,9	192,9	126,9	158,4	119,5	198,3	108,8	191,8	125,4	171,4	188,8					
30. März – Mars	259,2	155,6	189,8	128,6	165,8	120,3	181,4	105,4	186,4	118,7	162,4	183,5					
27. Apr. – Avr.	251,3	150,3	180,6	128,0	159,8	119,0	168,7	102,0	179,3	117,4	154,2	175,9					
25. Mai – Mai	256,3	153,6	184,7	125,2	159,3	122,5	186,2	106,9	195,3	124,4	167,6	184,9					
29. Juni – Juin	252,6	156,9	190,9	126,2	162,4	123,0	173,7	108,1	194,2	121,3	162,6	182,1					
27. Juli – Juil.	238,7	149,8	180,4	120,1	161,3	120,6	160,4	105,1	171,7	113,3	149,3	170,1					
31. Aug. – Août	235,8	147,4	179,1	119,0	157,7	121,5	156,2	103,4	175,1	113,3	148,4	168,4					
7. Sep. – Sep.	236,9	148,2	178,9	121,0	159,1	123,1	155,3	107,2	175,3	111,4	149,1	169,2					
14.	236,2	148,0	179,2	120,8	157,6	123,7	154,2	106,7	175,7	111,4	148,7	168,8					
21.	235,0	147,4	179,8	123,2	156,7	123,4	154,9	109,0	176,3	111,5	149,7	169,1					
28.	245,6	152,6	182,0	124,5	161,6	125,1	164,8	114,6	180,0	117,9	156,2	175,9					
5. Okt. – Oct.	253,2	152,7	182,0	125,2	162,2	123,6	172,7	116,8	182,4	120,6	160,5	180,1					
12.	248,4	152,1	180,9	122,2	158,7	123,6	166,1	116,0	179,3	124,9	156,7	176,6					
19.	249,5	152,6	181,6	120,9	156,5	124,8	170,2	116,6	179,1	129,1	158,5	177,8					
26.	258,3	152,4	185,0	123,1	158,1	124,6	170,7	116,7	179,7	126,2	158,9	180,4					
2. Nov. – Nov.	258,3	152,1	186,3	123,4	155,6	125,6	170,6	117,8	186,0	130,3	161,2	181,7					
9.	252,8	151,3	183,4	120,6	151,4	126,0	164,0	111,2	180,8	127,9	155,4	176,8					
16.	247,4	146,9	179,9	115,2	149,7	124,0	155,1	105,7	170,9	126,7	147,3	170,3					
23.	239,3	145,2	178,8	112,8	147,0	123,3	152,8	104,7	168,3	123,8	145,3	167,0					
30.	235,2	141,3	173,9	111,8	133,8	123,2	147,6	104,7	166,1	120,2	142,4	163,4					
7. Dez. – Déc.	228,4	139,0	171,8	110,8	131,3	122,4	139,0	100,6	160,6	113,4	136,3	158,0					
14.	218,4	133,2	166,0	105,9	123,8	119,3	127,7	98,7	153,7	108,3	129,0	150,5					
21.	219,1	134,0	166,4	106,8	122,7	118,2	137,7	102,1	159,9	112,4	135,7	154,4					
28.	231,5	136,3	170,6	109,1	126,0	120,6	142,4	103,9	164,9	118,3	139,8	160,1					
1974																	
4. Jan. – Jan.	226,6	135,3	168,8	105,2	124,1	120,6	139,2	100,2	161,2	113,9	136,6	156,9					
11.	228,0	136,8	168,8	107,4	125,8	119,4	145,8	104,8	163,5	112,6	141,0	159,8					
18.	233,7	139,1	171,4	108,5	130,0	123,9	147,1	107,2	170,3	113,4	144,4	163,6					
25.	233,1	139,8	170,4	109,4	130,3	123,0	147,3	108,1	169,4	113,0	144,4	163,5					
1. Feb. – Fév.	246,7	143,6	176,9	116,1	132,2	125,1	151,4	114,4	172,7	125,3	148,9	170,1					
8.	238,0	141,6	176,2	112,8	132,2	124,1	144,4	110,9	167,4	121,4	143,6	164,8					
15.	239,7	141,2	174,6	112,0	129,8	122,3	143,7	112,0	166,5	120,0	143,2	164,8					
22.	232,6	140,3	172,9	109,3	129,5	122,7	137,7	110,0	160,0	120,7	138,3	160,2					
1. März – Mars	224,4	138,4	173,6	111,3	125,0	120,9	137,4	111,9	159,6	119,6	138,4	158,2					
8.	230,7	139,7	174,5	111,0	127,9	119,5	139,4	111,3	163,4	121,4	140,3	160,9					
15.	230,6	140,2	172,7	110,0	130,0	118,8	138,4	111,1	167,6	119,6	141,1	161,3					

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Bellage zum Monatsbericht Oktober 1968; Tellrevision des AktienIndex, Bellage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen – Marché des fonds d'Etats fédéraux

23

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénonciation	Betrag in Mio. Fr. Montant en millions de fr. ¹⁾	Emis- sions- kurs Cours d'émission	1973 ²⁾		Februar – Février 1974 ²⁾				Jan. u. Feb. Jan. et Fév. 1974 ³⁾	
					Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum %	Min- imum %	
3 % Eidg. Anleihe	1950	1980	jederzeit	150	105,40	90,00	82,25	84,00	83,50	83,50	84,50	83,00
3 % » » Juni	1955	1975	»	400	100,40	97,75	95,25	96,10	95,75	95,75	96,25	95,75
4 1/4 % » »	1965	1977	1975	150	98,40	99,50	93,50	95,50	93,50	93,75	95,50	93,25
4 1/4 % » »	1966	1981	1978	360	99,65	95,75	88,50	90,50	87,50	87,50	90,50	87,50
4 1/4 % » »	1966	1976	–	50	98,70	100,00	95,00	96,75	95,75	96,50	96,75	95,00
5 % » »	1967	1982	1979	250	99,40	99,00	90,00	91,00	89,25	89,75	92,50	89,25
4 1/4 % » »	1967	1982	1979	230	99,40	96,00	88,50	89,00	88,00	88,00	89,75	88,00
4 1/4 % » »	1968	1983	1980	250	100,40	95,50	87,50	89,50	87,00	87,00	89,50	87,00
4 1/4 % » »	1969	1984	1981	400	100,40	95,75	88,00	87,75	86,00	86,00	88,75	86,00
5 1/4 % » »	1969	1979	1977	150	98,40	101,25	94,50	96,50	93,00	93,00	96,50	93,00
5 1/4 % » »	1970	1980	–	320	98,00	102,50	95,50	96,00	94,50	94,00	96,50	94,50
5 1/4 % » » Juli	1970	1980	–	100	97,40	103,75	97,50	97,00	95,00	95,00	98,00	95,00
5 1/4 % » » Nov.	1970	1979	–	105	98,21	103,75	98,00	98,00	96,00	96,00	99,00	96,00
5 1/4 % » » Mai	1971	1986	1983	450	100,00	103,75	96,75	95,25	91,50	92,00	97,00	91,50
5 1/2 % » » Juli	1971	1985	1982	200	98,40	102,00	93,00	92,50	90,00	90,00	94,00	90,00
5 1/4 % » »	1971	1985	1983	300	100,00	100,25	90,00	90,00	86,25	87,00	92,00	86,25
5 % » »	1972	1987	1984	400	99,00	97,50	88,00	88,00	84,25	84,50	89,00	84,25
4 1/4 % » »	1972	1985	1982	250	98,65	95,25	86,00	86,50	83,50	83,50	87,25	83,50
5 1/4 % » »	1973	1988	1985	350	98,00	95,50	90,00	90,00	84,50	85,50	90,50	84,50

1) Stand am 31. Dezember 1973. – Montant au 31 décembre 1973.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

24

Stichtag Jour critère ¹⁾	Europäische Anleihen – Emprunts européens										Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux Béné- lux ²⁾	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichische Autri- chiens	Skandinav- ische Scandi- naves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Uebrige Autres					
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations													
15	14	19	9	3	5	12	13	2	29	7	128			
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs														
775,9	750,7	978,6	398,9	106,2	185,0	538,8	1 067,4	41,8	1 436,3	483,9	6 763,5			
Kurswert in Prozent des Emissionswertes. – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission.														
Dez. – Déc. 1972	97,87	96,77	97,00	96,74	96,30	98,74	96,84	98,28	96,40	98,66	97,67	97,70		
1973	98,08	97,48	97,33	97,23	95,92	98,99	97,33	97,49	95,60	98,82	97,92	97,84		
Jan. – Jan.	98,84	97,46	98,35	97,71	91,58	99,31	97,84	87,96	90,78	99,86	98,76	96,88		
Feb. – Fév.	99,07	97,55	98,39	97,86	91,79	99,35	98,04	89,33	88,10	99,64	98,61	97,08		
März – Mars	99,42	98,95	98,37	98,15	96,85	99,61	98,07	99,10	97,86	100,07	98,40	99,01		
Apr. – Avr.	99,65	98,19	98,87	98,66	95,93	99,82	98,53	96,06	95,87	100,66	98,50	98,74		
Mai – Mai	99,70	97,67	99,01	98,76	96,76	100,30	98,97	95,12	94,24	100,86	98,91	98,70		
Juni – Juin	99,39	98,03	98,93	98,69	94,75	100,11	98,74	91,89	90,36	100,10	98,39	97,94		
Juli – Juil.	97,45	96,79	96,51	97,28	95,15	98,73	97,35	93,46	93,22	98,21	97,24	96,74		
Aug. – Août	97,29	96,80	96,41	96,43	94,82	98,55	96,88	93,63	92,95	97,89	96,01	96,46		
Sep. – Sep.	97,93	96,83	97,18	96,88	95,03	98,99	97,14	94,74	92,68	98,54	96,70	97,07		
Okt. – Oct.	96,33	96,59	95,59	95,22	95,46	97,89	95,97	95,63	94,97	96,93	96,20	96,18		
Nov. – Nov.	94,67	94,68	93,15	92,40	95,37	97,20	95,33	93,14	95,27	94,66	93,60	94,13		
Dez. – Déc.	95,13	94,65	92,61	92,42	96,60	96,95	95,55	96,50	97,44	94,67	94,03	94,72		
1974	96,37	95,23	93,75	95,28	95,18	97,53	96,26	93,06	93,00	96,71	93,74	95,15		

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.

Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

¹⁾ Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois.

²⁾ Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

27

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

25

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3 1/4% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente perpétuelle	2 1/4% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3 1/4% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds ¹⁾	3 1/4% 1975-78
1971	7,37	10,67	8,0	7,61	9,07	7,04	7,04	7,23	5,74	6,17
1972	7,04	10,37	7,9	7,17	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1973	7,44	11,07	9,3	7,87	10,85	6,85	7,35	7,39	6,30	7,13
1973										
Jan. – Jan.	7,21	10,61	8,6	7,35	9,79	6,72	7,00	7,35	5,94	6,59
Feb. – Fév.	7,33	10,94	8,5	7,37	9,89	6,66	6,72	7,36	6,14	6,71
März – Mars	7,28	11,02	8,5	7,51	10,16	6,70	6,41	7,36	6,20	6,79
Apr. – Avr.	7,33	11,02	8,8	7,46	10,23	6,68	6,72	7,37	6,11	6,87
Mai – Mai	7,34	11,02	9,3	7,88	10,34	6,76	6,72	7,40	6,22	7,47
Juni – Juin	7,29	11,02	9,9	8,01	10,38	6,92	7,74	7,40	6,32	7,30
Juli – Juil.	7,21	11,02	10,0	8,08	10,84	6,87	7,77	7,40	6,53	7,57
Aug. – Août	7,45	11,02	9,9	8,24	11,37	6,88	7,94	7,41	6,81	7,56
Sep. – Sep.	7,71	11,02	9,6	8,23	11,60	6,88	7,38	7,41	6,42	7,06
Okt. – Oct.	7,62	11,02	9,7	8,06	11,31	6,97	7,76	7,42	6,26	7,14
Nov. – Nov.	7,66	11,02	9,5	8,11	11,89	7,04	8,04	7,37	6,31	7,13
Dez. – Déc.	7,79	12,15	9,6	8,08	12,38	7,06	7,99	7,37	6,35	7,35
1974										
Jan. – Jan.	7,92	12,17	9,6	.	12,82	.	8,61	7,30	6,56	7,10
Feb. – Fév.	.	14,00	9,9	.	13,49	.	8,51	.	.	.

¹⁾ Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

26

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1971	118	133	243	159	285	268	206	220	215
1972	132	190	285	178	364	323	240	247	257
1973	157	291	280	215	315	354	252	245	.
1973									
Jan. – Jan.	152	299	306	207	356	385	250	269	295
Feb. – Fév.	161	295	304	206	329	383	251	260	291
März – Mars	152	291	317	220	322	387	250	256	287
Apr. – Avr.	162	293	319	228	329	394	256	252	286
Mal – Mai	162	301	296	234	326	362	262	243	272
Juni – Juin	170	309	288	226	335	364	262	238	272
Juli – Juil.	161	313	269	218	315	362	261	241	283
Aug. – Août	156	313	264	214	306	350	251	237	291
Sep. – Sep.	151	302	257	215	302	334	248	241	295
Okt. – Oct.	158	287	259	218	312	339	256	251	307
Nov. – Nov.	150	243	248	198	296	313	240	233	299
Dez. – Déc.	144	243	232	198	248	276	242	216	.
1974									
Jan. – Jan.	.	.	240	.	247	295	.	218	.
Feb. – Fév.	.	.	238	.	.	.	.	.	.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zelchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-versation	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974											
4.1.–10.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 147	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	55 000	54 670	38 000	16 670
8.1.–14.1.	Zürcher Kantonalbank, Serie 28	6	99,40	6,08	6,00	1984	–	45 000	44 730	30 000	14 730
9.1.–15.1.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	6 ¾	99,40	6,81	6,75	1989	1984	60 000	59 640	–	59 640
10.1.–16.1.	Einwohnergemeinde Lyss ..	6 ½	100,00	6,50	6,43	1986	1984	8 000	8 000	–	8 000
11.1.–17.1.	Von Moos Stahl AG, Luzern	6 ¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
14.1.–18.1.	Kanton Graubünden	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	–	24 850
15.1.–21.1.	SWISSGAS Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, St.Gallen	6 ½	98,40	6,67	6,61	1989	1984	20 000	19 680	–	19 680
16.1.–22.1.	St.Gallische Kantonalbank	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	15 000	14 910	–	14 910
17.1.–22.1.	DEGGO AG, Olten	6 ¾	99,40	6,81	6,75	1989	1984	10 000	9 940	–	9 940
18.1.–24.1.	Stadt Zürich	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	–	24 850
21.1.–25.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt AG	6 ¾	99,40	6,81	6,75	1989	1984	60 000	59 640	–	59 640
23.1.–29.1.	Kanton Basel-Stadt	6 ½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
1.	Comune di Ascona	6 ½	98,90	6,65	6,57	1984	–	2 500	2 473	–	2 473
24.1.–30.1.	Losinger AG, Bern	6 ¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	15 000	15 000	–	15 000
25.1.–31.1.	Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau ..	6 ½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
25.1.–31.1.	Gemeinde Muri bei Bern ..	6 ½	100,00	6,50	6,42	1984	–	10 000	10 000	–	10 000
28.1.– 1.2.	Schaffhauser Kantonalbank	6 ½	99,40	6,57	6,50	1986	1984	15 000	14 910	15 000	– 90
28.1.– 1.2.	Stadt Luzern	6 ¼	98,40	6,42	6,35	1989	1984	15 000	14 760	–	14 760
31.1.– 6.2.	Stadt Adliswil	6 ¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	10 000	10 000	–	10 000

¹⁾ Für den Zelchner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

29

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net) %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974											
1.2.– 7.2.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden	6 1/4	100,00	6,75	6,69	1989	1981	55 000	55 000	–	55 000
1.2.– 7.2.	Kantonalbank Schwyz	6 1/2	99,40	6,56	6,50	1989	1984	15 000	14 910	15 000	– 90
4.2.– 8.2.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-Institute, Zürich, Serie 164	6 1/2	100,00	6,50	6,44	1989	1984	35 000	35 000	–	35 000
5.2.–11.2.	Grande Dixence S.A., Sion	6 1/4	100,40	6,71	6,64	1989	1984	60 000	60 240	60 000	240
6.2.–12.2.	Gemeinde Wädenswil	6 1/4	100,00	6,75	6,68	1986	1984	8 000	8 000	–	8 000
6.2.–12.2.	Eidgenossenschaft (SBB-Anleihe)	6 1/4	99,00	6,39	6,30	1984	–	200 000	198 000	–	198 000
7.2.–13.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 61	6 1/2	99,65	6,54	6,47	1988	1984	35 000	34 878	30 000	4 878
11.2.–15.2.	Kanton St.Gallen	6 1/2	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
13.2.–19.2.	Kanton Zürich	6 1/2	100,00	6,50	6,44	1989	1984	30 000	30 000	–	30 000
13.2.–19.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	6 1/4	100,40	6,70	6,63	1986	1984	35 000	35 140	–	35 140
15.2.–21.2.	République et Canton de Genève	6 1/2	97,40	6,78	6,71	1989	1984	25 000	24 350	–	24 350
18.2.–22.2.	Kanton Basel-Landschaft	6 1/4	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
19.2.–25.2.	Schweizerischer Bankverein	6 1/2	97,40	6,82	6,75	1986	1982	50 000	48 700	–	48 700
2.	Comune di Cadenazzo ...	6 1/4	98,40	6,98	6,89	1984	–	1 000	984	–	984
21.2.–27.2.	Ville de Neuchâtel	6 1/4	98,40	6,92	6,86	1989	1984	12 000	11 808	–	11 808
25.2.– 1.3.	Kanton Bern	6 1/4	100,00	6,75	6,68	1986	1984	40 000	40 000	20 000	20 000
26.2.– 5.3.	KGB Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG, Bern	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
28.2.– 7.3.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich (FIG)	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	40 000	40 000	–	40 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titeltempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nominalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Konver- sion Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais dé- mandé au marché
1974											
1.3.– 7.3.	Kanton Solothurn	6 1/4	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	20 000	–
1.3.– 7.3.	Stadt Zug	6 1/4	98,40	6,92	6,86	1989	1984	15 000	14 760	6 000	8 760
4.3.– 8.3.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion ...	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	50 000	50 000	50 000	–
4.3.– 8.3.	Kanton Appenzell Ausserhoden	6 1/4	100,00	6,75	6,69	1989	1984	15 000	15 000	8 000	7 000
7.3.–13.3.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	7	100,40	6,96	6,89	1989	1984	35 000	35 140	–	35 140
8.3.–14.3.	St.Gallisch-Appenzel- lische Kraftwerke AG (SAK), St.Gallen	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	15 000	15 000	–	15 000
12.3.–18.3.	Stadt Biel	7	100,00	7,00	6,92	1985	1983	15 000	15 000	–	15 000
13.3.–19.3.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteili- gungen Luzern, Luzern..	7	99,40	7,07	7,00	1989	1984	40 000	39 760	–	39 760
14.3.–20.3.	Kanton Luzern	6 1/4	99,00	6,86	6,79	1989	1984	20 000	19 800	–	19 800
15.3.–20.3.	Löwenbräu Zürich AG, Zürich	7 1/4	100,00	7,25	7,18	1989	1984	4 500	4 500	3 000	1 500
15.3.–21.3.	Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst	7	99,00	7,11	7,04	1989	1984	60 000	59 400	–	59 400

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	ZIn- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émissi- on	Brutto- Rendite Rende- ment brut	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
1974											
18.1.-24.1.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	7	100,00	7,00	7,00	1989	1984	100 000	100 000	–	100 000
4.2.-8.2.	Wedgwood Limited, Barlaston, Stoke-on- Trent, England	8	100,00	8,00	8,00	1989	1980	9 000	9 000	–	9 000
12.2.-15.2.	N.V. Philips Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, Niederlande	7	101,00	6,89	6,89	1989	1980	60 000	60 600	–	60 600
20.2.-26.2.	Jütland Telefon- Aktiengesellschaft (Jydsk Telefon- Aktieselskab), Aarhus, Dänemark	7½	99,50	7,31	7,31	1989	1980	50 000	49 750	–	49 750
7.3.-13.3.	Cité de St-Léonard, Province de Québec, Canada	7½	97,75	7,76	7,76	1989	1982	9 000	8 798	–	8 798
11.3.-15.3.	Oesterreichische Donaukraftwerke Aktiengesellschaft, Wien	7	100,00	7,00	7,00	1989	1980	60 000	60 000	–	60 000

¹⁾ Der eildg. Titelstempel wurde durch den Anleihensnehmer abgelöst.
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1974 14.12.73–9.1.	Calanda Bräu AG, Chur	300	2 000	6 000
3.1.–14.1.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis u. Zürich, Namenaktien	100	38 500	38 500
	Inhaberaktien	100	36 500	36 500
9.1.–16.1.	Brauerei Eichhof, Luzern, vinkulierte Namenaktien..	160	2 175	3 480
29.1.–15.2.	Obstverwertung Hitzkirch, Hitzkirch, vinkulierte Namenaktien.....	110 ¹⁾ u. 130 ¹⁾	1 000	1 151
5.2.–14.2.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien	200 ²⁾	2 000	4 000
	Inhaberaktien.....	200 ²⁾	4 000	8 000
	Partizipationsscheine	200 ²⁾	3 000	6 000
27.2.–11.3.	Hypothekarbank Lenzburg, Namenaktien	145 ²⁾	4 000	5 800
1.3.– 7.3.	Banca del Gottardo, Lugano, Inhaberaktien	200	5 000	10 000
	Partizipationsscheine	200	1 000	2 000
4.3.–15.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	2 000	2 000
4.3.–15.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine ...	100	.	.
11.3.–20.3.	Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Genossenschaftsanteile	100	5 000	5 000
12.3.–22.3.	Crédit Foncier Vaudois	100	15 000	15 000

¹⁾ Zuzüglich eldg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eldg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1974			

34

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar und Februar – Janvier et Février

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	-	1	-	200 000	-	198 000	-	-	-	198 000	Confédération
Kantone	3	6	120 000	140 000	119 680	139 200	-	-	119 680	139 200	Cantons
Gemeinden	6	9	137 000	91 500	136 430	90 875	30 000	-	106 430	90 875	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	9	16	257 000	431 500	256 110	428 075	30 000	-	226 110	428 075	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, ... Wasserwerke	4	5	210 000	235 000	208 900	234 660	185 000	60 000	23 900	174 660	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	1	3	60 000	90 000	60 000	90 000	-	-	60 000	90 000	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	3	6	107 000	175 000	105 934	173 038	22 000	90 000	83 934	83 038	Banques
Pfandbriefzentralen	1	2	75 000	90 000	74 550	89 670	75 000	38 000	- 450	51 670	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	1	-	20 000	-	19 880	-	-	-	19 880	-	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	-	2	-	30 000	-	29 620	-	-	-	29 620	Autres entreprises
Total	19	34	729 000	1 051 500	725 374	1 045 063	312 000	188 000	413 374	857 063	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	7	4	468 000	219 000	470 600	219 350	-	-	470 600	219 350	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	-	5	-	80 175	-	85 631	-	-	-	85 631	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	3	-	9 000	-	18 000	-	-	-	18 000	Commerce de marchandises
Banken	1	-	15 000	-	18 000	-	-	-	18 000	-	Banques
Holdinggesellschaften	2	-	4 000	-	10 000	-	-	-	10 000	-	Holdings
Versicherungsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	1	-	1 344	-	1 478	-	-	-	1 478	-	Autres entreprises
Total	4	8	20 344	89 175	29 478	103 631	-	-	29 478	103 631	Total
Zusammen – En tout											
Total	30	46	1 217 344	1 359 675	1 225 452	1 368 044	312 000	188 000	913 452	1 180 044	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Gruppe '	1974												Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	
	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1973	1974
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	-	-											-	-
Kantone	-	-											-	-
Gemeinden	-	-											-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-											-	-
Industrie.....	-	-											5 000	-
Banken	-	-											-	-
Holdinggesellschaften.....	-	-											-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-											-	-
Total	-	-											5 000	-
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie.....	-	-											1 500	-
Banken	-	-											-	-
Holdinggesellschaften.....	-	-											5 325	-
Übrige Unternehmungen ..	-	1 850											7 301	1 850
Total	-	1 850											14 126	1 850
Zusammen – En tout														
Total	-	1 850											19 126	1 850

¹⁾ Texte français voir tableau 31.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	Jahr Année	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	
	Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses															
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3	-		
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	-		
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	10,0		
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-	-	-	-	-	26,2	5,0		
1974	-	-													-	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse																
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5	29,3		
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	18,7		
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	92,1		
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2	18,7	15,8	115,5	69,4	18,0	656,2	183,9		
1974	9,9	119,0													128,9	
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse																
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9	1,3		
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	4,2		
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	16,4		
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2	13,4	29,7	3,9	1,0	-	254,8	14,1		
1974	-	1,9													1,9	

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

34

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
													Jahr Année	Jan. u. Feb. Jan. et Févr.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0	610,4
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4	696,5
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2	944,4
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2	246,0	503,6	749,1	428,1	151,0	5 084,1	725,4
1974	408,4	636,7												1 045,1
b) Konversionen – Conversions														
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	–	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5	20,0
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7	129,2
1972	–	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	–	–	40,0	–	50,0	60,0	962,8	390,0
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0	28,0	85,0	120,0	62,0	22,4	1 466,0	312,0
1974	68,0	120,0												188,0
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5	590,4
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7	567,3
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4	554,4
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2	218,0	418,6	629,1	366,1	128,6	3 618,1	413,4
1974	340,4	516,7												857,1
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1970	59,4	– 0,6	110,0	109,5	–	12,0	68,9	–	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5	58,8
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9	240,0
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5	299,4
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7	208,2	338,6	159,2	227,4	173,9	2 876,5	470,6
1974	100,0	119,4												219,4
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1970	–	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	–	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2	16,8
1971	–	–	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5	–
1972	102,5	–	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,3	21,4	1 018,8	102,5
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6	–	6,3	11,7	4,6	60,2	911,6	29,5
1974	84,5	19,1												103,6
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2	666,0
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1	807,3
1972	461,8	494,5	830,8	1014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	539,9	513,7	7 947,7	956,3
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5	426,2	763,5	800,0	598,1	352,7	7 406,2	913,5
1974	524,9	655,2												1 180,1
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ – Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7	30,6
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6	22,9
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9	118,5
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4	32,1	45,5	119,4	70,4	18,0	937,2	203,0
1974	9,9	120,9												130,8
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5	635,4
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5	784,4
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,8	490,9	7 377,8	837,8
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1	394,1	718,0	680,6	527,7	344,7	6 469,0	710,5
1974	515,0	534,3												1 049,3

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

35

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs											Débiteurs	
	1970	1971	1972	1973	1972		1973						
					Quartal		Trimestre						
					III	IV	I	II	III	IV			
Bund.....	97,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confédération	
Kantone	50,2	34,2	113,9	78,5	50,0	10,0	51,4	5,2	—	21,9		Cantons	
Gemeinden	33,2	262,1	250,8	439,0	5,0	80,5	268,6	66,9	24,8	78,7		Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	22,5	—	31,2	7,0	15,0	3,0	—	7,0	—	—		Electricité, gaz, eau	
Industrie	7,8	3,1	19,7	41,7	2,3	10,1	3,0	33,2	4,9	0,6		Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	1,4	16,1	25,0	11,9	5,0	20,0	1,0	1,0	0,2	9,7		Commerce	
Banken.....	10,7	3,7	7,5	2,0	—	—	—	—	—	2,0		Banques	
Pfandbriefzentralen ..	251,7	235,5	241,7	232,4	—	59,1	99,5	—	46,0	86,9		Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	24,9	60,1	33,2	65,0	10,0	10,0	10,0	55,0	—	—		Holdings	
Übrige	0,9	5,6	19,9	16,9	14,6	1,1	1,7	6,1	0,7	8,4		Autres	
Total	500,7	620,4	742,9	894,4	101,9	193,8	435,2	174,4	76,6	208,2		Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

36

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs											Débiteurs	
	1970	1971	1972	1973	1972		1973						
					Quartal		Trimestre						
					III	IV	I	II	III	IV			
Bund.....	514,1	1046,9	642,6	539,0	—	—	—	343,0	—	196,0		Confédération	
Kantone	546,8	818,4	914,2	1006,6	128,9	288,5	275,5	337,7	129,8	263,6		Cantons	
Gemeinden	275,6	768,0	776,2	1138,9	84,2	237,0	453,7	250,4	160,5	274,3		Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	533,7	814,7	825,1	1048,2	238,6	191,6	343,4	387,9	114,8	202,1		Electricité, gaz, eau	
Industrie	69,7	715,8	353,8	305,2	2,3	42,1	88,0	90,9	122,2	4,1		Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	2,4	61,7	71,0	46,3	5,0	50,1	1,0	11,0	0,2	34,1		Commerce	
Banken.....	1088,6	592,9	596,9	757,8	294,6	160,0	145,5	129,5	209,3	273,5		Banques	
Pfandbriefzentralen ..	660,2	489,4	680,5	520,7	123,4	158,5	203,9	44,5	135,6	136,7		Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	396,4	610,7	678,1	301,8	74,4	68,0	69,6	153,3	30,7	48,2		Holdings	
Übrige	93,2	108,3	187,7	314,0	14,6	105,4	1,7	79,2	129,3	103,8		Autres	
Total	4180,7	6026,8	5726,1	5978,5	966,0	1301,2	1582,3	1827,4	1032,4	1536,4		Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37

Art der Emissionen bzw. der Barleinzahlungen	1972											Genre des émissions resp. des palements en espèces	
	1970	1971	1972	1973	1972		1973						
					Quartal		Trimestre						
					III	IV	I	II	III	IV			
Öffentliche	544,2	998,5	1018,8	911,6	299,9	66,5	137,1	487,1	210,9	76,5		Publiques	
Nicht öffentliche	1963,0	2026,4	2118,0	2006,1	500,4	695,9	548,8	541,5	411,6	504,2		Non publiques	
Einberufungen	323,9	226,1	372,3	292,4	84,1	189,1	30,2	148,1	72,4	41,7		Libérations	
Gründungen.....	665,8	868,2	731,2	635,3	160,7	195,9	203,6	153,7	124,9	153,1		Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1517,5	1930,6	2033,3	1990,0	555,5	377,4	452,1	726,8	425,2	385,9		Augment. de capital	
Total	2507,2	3024,9	3136,8	2917,7	800,3	762,4	685,9	1028,6	622,5	580,7		Total	

38

Pfandbriefe – Lettres de gage

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent																Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼	Total		
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	–	–	–	3 022	3,97
1970	–	349	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	150	40	3 135	4,21
1971	–	186	310	529	245	177	20	345	165	490	115	164	221	281	40	3 288	4,45
1972	–	186	210	464	245	137	20	345	245	625	350	164	221	281	40	3 533	4,59
1973	–	186	210	464	245	137	–	270	245	625	350	255	221	281	40	3 529	4,61
März – Mars	–	186	210	464	245	100	–	270	245	625	350	255	312	281	40	3 583	4,65
Juni – Juin	–	186	210	464	245	100	–	270	245	625	350	255	377	281	40	3 633	4,68
Sep. – Sep.	–	171	210	464	245	100	–	270	245	625	350	255	377	303	40	3 658	4,68
Dez. – Déc.	–	171	210	464	245	100	–	270	245	625	350	255	377	303	40	3 658	4,68
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	–	–	–	2 723	4,04
1970	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	172	40	2 869	4,33
1971	–	176	355	435	50	65	115	290	174	515	166	182	113	222	40	2 898	4,47
1972	–	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	3 011	4,61
1973	–	124	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	113	222	40	3 021	4,62
März – Mars	–	124	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	113	222	40	3 021	4,62
Juni – Juin	–	124	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	222	40	3 094	4,69
Sep. – Sep.	–	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	3 119	4,70
Total																	
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	–	–	–	5 745	4,00
1970	15	633	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	322	80	6 004	4,27
1971	–	362	665	964	295	242	135	635	339	1 005	281	346	334	503	80	6 186	4,46
1972	–	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	6 544	4,60
1973	–	310	445	887	295	187	95	525	462	1 369	591	467	334	503	80	6 550	4,62
März – Mars	–	310	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	425	503	80	6 604	4,64
Juni – Juin	–	310	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	503	80	6 727	4,68
Dez. – Déc.	–	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	80	6 777	4,69

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes							Kassen- obligationen, Depot- gelder Bons de caisse, Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres			
1971	8 470,8	177,8	1 176,4	1 240,0	2 272,7	1 555,7	1 424,2	624,0	17,7	
1972	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0	63,8	
1973										
Jan. – Jan.	8 694,8	172,0	1 186,6	1 261,7	2 291,2	1 562,8	1 399,5	821,0	46,6	
Feb. – Fév.	8 516,4	172,0	1 185,6	1 261,4	2 282,2	1 562,3	1 392,9	660,0	61,5	
März – Mars	8 797,3	172,0	1 190,2	1 273,6	2 258,2	1 561,6	1 400,7	941,0	25,8	
Apr. – Avr.	8 680,0	172,0	1 187,6	1 271,8	2 258,2	1 557,8	1 400,6	832,0	58,2	
Mai – Mai	8 560,6	169,7	1 187,6	1 272,3	2 258,2	1 560,4	1 404,4	708,0	37,6	
Juni – Juin	8 878,0	169,7	1 192,5	1 286,4	2 284,2	1 562,8	1 399,4	983,0	52,8	
Juli – Juil.	8 737,0	169,7	1 204,4	1 289,3	2 284,2	1 562,5	1 416,1	810,8	71,4	
Aug. – Août	8 652,8	169,7	1 204,2	1 304,0	2 284,2	1 574,4	1 428,3	688,0	32,3	
Sep. – Sep.	8 913,1	269,7	1 211,8	1 305,2	2 352,6	1 578,2	1 435,6	760,0	76,5	
Okt. – Oct.	8 815,4	269,7	1 228,5	1 312,6	2 352,6	1 583,6	1 438,4	630,0	59,3	
Nov. – Nov.	8 689,4	269,7	1 246,4	1 332,0	2 352,6	1 596,6	1 462,1	430,0	36,4	
Dez. – Déc.	9 021,1	269,7	1 248,0	1 353,4	2 352,6	1 600,7	1 474,7	722,0	44,5	
1974										
Jan. – Jan.	9 004,2	269,7	1 246,6	1 357,5	2 352,5	1 600,3	1 475,6	702,0	88,1	
Feb. – Fév.	9 114,4	269,7	1 245,7	1 363,9	2 352,5	1 599,6	1 481,0	802,0	31,7	

39

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2		3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1970	1 148,3	580,5	2 461,7	695,6	1 014,3	6 565,8	4 484,9	110,2	4 147,5	3 715,5
1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
1972	1 177,8	669,1	3 664,8	740,6	1 211,7	7 839,6	5 613,9	164,6	5 027,2	4 551,6
1973										
Januar	931,3	672,2	4 540,5	745,1	1 165,9	7 656,0	5 505,0	158,7	5 056,0	4 558,6
Februar	766,9	905,3	4 666,3	681,9	1 172,0	7 680,8	5 558,5	156,8	5 106,7	4 626,9
März	880,6	752,7	4 968,7	661,0	1 208,4	7 728,1	5 567,3	159,9	5 164,3	4 681,4
April	808,6	641,2	5 316,1	665,8	1 129,1	7 719,5	5 488,7	151,2	5 215,1	4 699,0
Mai	827,9	664,0	5 059,2	669,2	1 136,0	7 774,9	5 578,6	150,1	5 272,6	4 781,0
Juni	980,4	667,6	5 067,8	658,4	1 147,9	7 956,8	5 735,3	146,0	5 266,9	4 778,2
Juli	920,6	671,0	5 542,2	625,4	1 125,2	7 777,9	5 628,2	145,5	5 280,0	4 802,0
August	849,0	538,4	5 505,5	637,8	1 129,0	7 886,5	5 643,4	157,2	5 330,8	4 844,3
September ..	801,3	567,9	5 559,9	627,3	1 173,4	8 046,6	5 808,5	154,3	5 361,1	4 867,2
Oktober	778,8	656,3	5 641,9	633,2	1 167,7	8 028,6	5 794,4	154,7	5 393,4	4 914,8
November	865,1	611,0	5 385,9	671,3	1 200,3	8 091,3	5 851,4	160,1	5 441,4	4 972,2
Dezember ²⁾ ..	1 470,7	562,0	3 940,7	721,4	1 416,5	8 318,9	6 113,2	160,5	5 466,3	4 977,0
1974										
Januar	961,8	732,2	5 203,1	775,3	1 383,8	8 163,4	5 990,9	160,7	5 483,8	5 021,0
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1970	7 104,4	15 891,1	20 348,2	5 208,1	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 346,0	3 150,5
1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
1972	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0
1973										
Januar	6 394,1	18 370,5	33 067,6	5 175,9	5 877,7	14 132,9	6 966,8	5 826,8	8 407,6	4 508,3
Februar	5 545,0	17 990,8	30 811,6	5 119,9	6 107,9	14 028,5	7 023,2	5 509,6	8 384,3	4 588,9
März	7 745,4	13 238,5	34 065,7	4 830,7	6 180,1	14 013,2	7 149,0	5 598,7	8 482,3	4 637,7
April	4 953,8	15 223,3	32 846,8	5 159,6	5 953,4	13 768,0	7 136,3	5 397,7	8 751,1	4 697,2
Mai	5 247,5	14 648,7	34 125,8	5 028,8	6 021,2	13 894,6	7 196,8	5 298,8	8 892,2	4 741,1
Juni	6 408,9	12 921,6	34 925,2	4 629,7	6 195,0	14 147,5	7 384,4	4 988,7	9 378,4	4 785,4
Juli	4 315,2	14 320,6	35 512,9	4 844,9	6 077,8	13 818,0	7 274,6	4 900,1	9 408,9	4 880,1
August	3 799,0	13 067,1	36 710,0	5 103,0	6 231,8	13 777,1	7 462,7	5 026,3	9 635,5	4 996,6
September	6 457,8	13 052,4	35 483,7	4 857,0	6 461,3	14 237,1	7 593,8	5 479,3	9 750,2	5 026,0
Oktober	4 530,4	14 019,1	35 445,1	5 393,4	6 331,2	14 173,7	7 761,6	5 423,7	9 906,3	5 107,3
November	4 482,8	12 336,6	37 391,2	5 213,6	6 770,9	14 470,7	7 918,9	5 680,1	10 035,4	5 207,4
Dezember	6 555,0	12 449,4	35 387,3	4 990,4	7 435,8	14 751,6	8 171,8	5 748,3	10 233,8	5 249,8
1974										
Januar	4 447,6	13 077,9	36 290,9	5 691,4	7 458,0	14 776,9	8 036,9	6 016,3	10 311,3	5 378,1

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten. ²⁾ Provisorische Angaben.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Total Débiteurs (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung	Bilanzsumme	Fin d'année
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres	Participa-tions perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs 1)	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

11 837,8	3 940,5	23 067,7	2 890,7	.	125,7	167,3	642,4	—	.	47 558,2	1970
12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	.	52 790,4	1971
14 243,1	5 048,1	26 714,4	4 145,0	113,6	206,3	326,3	794,5	12,0	.	57 855,6	1972
14 036,6	4 778,4	26 872,3	4 138,6	113,6	213,4	331,8	638,3	12,0	—	58 024,1	1973
14 116,3	4 743,8	27 018,0	4 148,8	114,0	215,9	353,3	688,1	12,0	—	58 430,6	Janvier
14 260,7	4 741,0	27 189,3	4 182,5	114,7	220,5	364,5	636,1	12,0	—	58 984,3	Février
14 214,9	4 688,1	27 292,0	4 225,4	117,8	223,9	362,4	732,4	12,0	—	59 300,6	Mars
14 333,6	4 752,4	27 414,6	4 266,2	121,1	227,4	375,2	729,0	12,0	—	59 451,8	Avril
14 517,6	4 791,8	27 494,1	4 299,5	125,0	234,8	372,1	760,0	6,0	—	59 975,1	Mai
14 328,6	4 589,2	27 574,6	4 274,4	125,3	241,7	376,6	757,4	6,0	—	60 033,0	Juin
14 503,5	4 703,7	27 761,1	4 318,0	124,7	247,9	376,1	741,8	6,0	—	60 313,5	Juillet
14 735,4	4 810,6	27 899,7	4 340,4	125,9	250,7	375,0	851,9	6,0	—	60 952,0	Août
14 744,4	4 877,5	28 039,8	4 381,7	133,0	255,9	383,4	920,0	6,0	—	61 451,9	Septembre
14 893,1	5 050,3	28 203,2	4 364,5	133,1	265,5	387,6	1 005,0	6,0	—	61 851,6	Octobre
15 362,2	5 230,3	28 395,3	4 245,5	128,3	261,0	443,5	976,9	6,0	—	61 743,8	Novembre
15 191,7	5 096,2	28 536,2	4 234,0	127,9	261,4	442,9	651,4	6,0	—	62 220,1	Décembre ²⁾
											1974
											Janvier

Grandes banques suisses (5 banques)

30 061,7	782,6	4 054,4	4 009,9	.	131,3	184,4	5 580,8	—	.	94 357,4	1970
31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	—	.	114 353,0	1971
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	—	.	121 256,4	1972
34 245,0	1 248,8	7 652,3	5 329,3	1 615,6	723,7	534,4	3 937,7	—	—	118 294,9	1973
34 030,3	1 308,8	7 755,1	5 245,7	1 616,8	725,3	535,7	4 325,9	—	—	115 010,9	Janvier
34 275,2	1 431,3	7 850,9	5 197,0	1 682,2	732,3	541,7	4 271,9	—	—	115 892,8	Février
33 870,2	1 422,1	7 957,7	5 361,6	1 718,4	733,6	542,7	4 406,8	—	—	114 196,6	Mars
34 106,8	1 469,1	8 057,5	5 315,8	1 713,5	733,7	544,3	4 527,5	—	—	115 519,0	Avril
34 709,6	1 397,3	8 095,0	5 522,1	1 710,4	750,9	540,5	5 225,0	—	—	116 836,2	Mai
34 204,8	1 374,8	8 103,1	5 486,9	1 709,5	750,8	542,6	5 095,0	—	—	116 261,1	Juin
34 670,7	1 434,7	8 231,1	5 613,5	1 717,2	752,7	543,3	4 157,4	—	—	115 799,7	Juillet
35 927,9	1 529,8	8 356,9	5 901,4	1 744,5	759,6	550,1	4 233,8	—	—	118 854,9	Août
35 834,9	1 524,3	8 482,8	6 115,1	1 741,3	760,5	551,4	3 784,3	—	—	118 182,6	Septembre
36 957,1	1 571,8	8 622,0	6 185,5	1 749,2	759,9	553,0	3 534,9	—	—	119 357,6	Octobre
38 169,5	1 616,9	8 740,3	6 114,8	1 784,5	888,4	590,3	3 865,6	—	—	121 152,4	Novembre
38 562,5	1 573,8	8 801,0	6 219,1	1 791,6	893,8	587,1	3 005,4	—	—	120 942,1	Décembre
											1974
											Janvier

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
	Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	Effets de change et papiers moné- taires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)										
1970	583,7	334,4	509,6	228,0	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,7	300,2
1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
1972	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
1973										
Januar	419,6	407,6	1 163,4	192,2	994,3	3 578,3	2 365,3	202,6	624,7	345,6
Februar	357,3	456,9	1 078,9	191,7	988,4	3 614,8	2 347,5	205,7	625,1	351,7
März	472,0	398,1	1 198,0	181,9	1 032,6	3 727,7	2 451,8	201,9	631,1	355,1
April	376,6	440,7	1 213,5	180,7	1 008,4	3 725,2	2 453,9	201,2	632,5	357,5
Mai	364,2	522,2	1 169,7	202,0	979,6	3 794,5	2 492,1	204,5	642,0	361,5
Juni	547,9	416,2	1 167,2	193,6	1 069,7	3 783,3	2 483,4	208,2	659,2	363,0
Juli	409,6	397,4	1 314,9	186,5	1 100,3	3 733,4	2 429,2	212,1	667,0	345,6
August	381,5	419,0	1 353,5	199,9	1 095,0	3 764,5	2 472,3	215,6	663,9	366,2
September ..	496,1	286,1	1 437,8	189,8	1 204,4	3 813,2	2 539,7	209,2	662,4	366,2
Oktober	341,6	396,3	1 456,5	203,1	1 113,1	3 816,4	2 574,7	239,4	669,5	336,2
November ...	331,4	334,7	1 511,9	209,3	1 186,2	3 888,2	2 575,6	249,8	654,0	356,0
Dezember ...	718,5	371,1	1 035,9	214,2	1 242,5	4 155,5	2 696,9	262,2	642,1	360,4
1974										
Januar	362,3	495,6	1 274,7	204,0	1 214,1	4 072,4	2 606,1	235,7	674,1	358,5
Total (72 Banken)										
1970	8 836,9	16 806,0	23 319,5	6 131,7	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	11 032,2	7 166,2
1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
1972	9 956,3	16 407,3	41 510,2	5 435,8	8 668,6	26 015,6	15 127,3	5 847,4	14 212,0	9 307,0
1973										
Januar	7 745,0	19 450,3	38 771,5	6 113,2	8 037,9	25 367,2	14 837,1	6 188,1	14 088,3	9 412,5
Februar	6 669,2	19 353,0	36 556,8	5 993,5	8 268,3	25 324,1	14 929,2	5 872,1	14 116,1	9 567,5
März	9 128,0	14 389,3	40 232,4	5 673,6	8 421,1	25 469,0	15 168,1	5 960,5	14 278,6	9 674,2
April	6 139,0	16 305,2	39 376,4	6 006,1	8 090,9	25 212,7	15 078,9	5 750,1	14 598,7	9 753,7
Mai	6 439,6	15 834,9	40 354,7	5 900,0	8 136,8	25 464,0	15 267,5	5 653,4	14 806,8	9 883,6
Juni	7 937,2	14 005,4	41 160,2	5 481,7	8 412,6	25 887,6	15 603,1	5 342,9	15 304,5	9 926,6
Juli	5 645,4	15 389,0	42 370,0	5 656,8	8 303,3	25 329,3	15 332,0	5 257,7	15 355,9	10 027,7
August	5 029,5	14 024,5	43 569,0	5 940,7	8 455,8	25 428,1	15 578,4	5 399,1	15 630,2	10 207,1
September ..	7 755,2	13 906,4	42 481,4	5 674,1	8 839,1	26 096,9	15 942,0	5 842,8	15 773,7	10 259,4
Oktober	5 650,8	15 071,7	42 543,5	6 229,7	8 612,0	26 018,7	16 130,7	5 817,8	15 969,2	10 358,3
November ...	5 679,3	13 282,3	44 289,0	6 094,2	9 157,4	26 450,2	16 345,9	6 090,0	16 130,8	10 535,6
Dezember?)..	8 744,2	13 382,5	40 363,9	5 926,0	10 094,8	27 226,0	16 981,9	6 171,0	16 342,2	10 587,2
1974										
Januar	5 771,7	14 305,7	42 768,7	6 670,7	10 055,9	27 012,7	16 633,9	6 412,7	16 469,2	10 757,6

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten. ²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
suite

Total Débiteurs (Col. 5, 6, 8 u. 9) 11	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public 12	Hypotheekar-anlagen Placements hypothécaires 13	Wertschriften Titres 14	Dauernde Beteiligungen Participations permanentes 15	Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque 16	Andere Liegenschaften Autres Immeubles 17	Sonstige Aktiven Autres actifs 1)	Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré 19	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits 20	Bilanzsumme Total du bilan 21	Fin d'année Fin de mois
---	--	---	-------------------------------	--	---	---	---	--	--	-------------------------------------	----------------------------

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

4 469,7	513,8	9 387,4	1 256,6	.	79,4	31,9	265,2	-	.	17 659,7	1970
4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	.	19 761,2	1971
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	.	21 987,3	1972
5 399,9	702,4	10 836,8	1 942,7	124,3	138,4	207,9	249,3	-	-	21 784,5	1973
5 434,0	701,3	10 884,8	1 955,4	124,3	140,5	221,4	262,1	-	-	21 808,6	Janvier
5 593,3	710,2	10 937,6	1 971,3	124,6	142,6	223,0	302,4	-	-	22 255,0	Février
5 567,3	720,5	10 976,8	1 988,4	125,6	144,3	225,3	337,2	-	-	22 296,9	Mars
5 620,6	727,0	11 040,1	1 993,8	126,4	147,5	233,6	323,3	-	-	22 470,4	Avril
5 720,4	723,2	11 052,5	2 019,1	122,1	148,5	247,4	371,6	-	-	22 729,7	Mai
5 712,8	713,9	11 118,4	2 023,6	122,8	150,8	250,3	385,5	-	-	22 786,5	Juin
5 739,0	731,4	11 206,7	2 012,8	125,7	151,7	253,2	425,7	-	-	23 000,1	Juillet
5 889,2	739,2	11 249,7	2 022,9	115,7	153,2	258,7	466,6	-	-	23 305,0	Août
5 838,4	741,4	11 334,9	2 061,0	113,8	153,9	265,7	531,7	-	-	23 438,3	Septembre
5 978,2	746,5	11 434,6	2 068,2	116,1	155,2	263,8	576,9	-	-	23 726,8	Octobre
6 302,3	772,5	11 499,6	2 034,9	113,6	162,2	283,2	378,0	-	-	23 886,0	Novembre
6 196,3	763,7	11 580,2	2 025,9	114,8	163,0	287,0	302,4	-	-	23 769,9	Décembre
											1974
											Janvier

Total (72 banques)

46 369,2	5 236,9	37 509,5	8 157,2	.	336,4	383,6	6 488,4	-	.	159 575,3	1970
49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	.	186 904,6	1971
54 743,6	7 019,8	45 045,3	11 341,1	1 837,0	1 065,9	1 061,6	5 663,4	12,0	.	201 099,3	1972
53 681,5	6 729,6	45 361,4	11 410,6	1 853,5	1 075,5	1 074,1	4 825,3	12,0	-	198 103,5	1973
53 580,6	6 753,9	45 657,9	11 349,9	1 855,1	1 081,7	1 110,4	5 276,1	12,0	-	195 250,1	Janvier
54 129,2	6 882,5	45 977,8	11 350,8	1 921,5	1 095,4	1 129,2	5 210,4	12,0	-	197 132,1	Février
53 652,4	6 830,7	46 226,5	11 575,4	1 961,8	1 101,8	1 130,4	5 476,4	12,0	-	195 794,1	Mars
54 061,0	6 948,5	46 512,2	11 575,8	1 961,0	1 108,6	1 153,1	5 579,8	12,0	-	197 441,2	Avril
54 947,6	6 912,3	46 641,6	11 840,7	1 957,5	1 134,2	1 160,0	6 356,6	6,0	-	199 541,0	Mai
54 246,2	6 677,9	46 796,1	11 784,9	1 957,6	1 143,3	1 169,5	6 237,9	6,0	-	199 080,6	Juin
54 913,2	6 869,8	47 198,9	11 944,3	1 967,6	1 152,3	1 172,6	5 324,9	6,0	-	199 113,3	Juillet
56 552,5	7 079,6	47 506,3	12 264,7	1 986,1	1 163,5	1 183,8	5 552,3	6,0	-	203 111,9	Août
56 417,7	7 143,2	47 857,5	12 557,8	1 988,1	1 170,3	1 200,5	5 236,0	6,0	-	203 072,8	Septembre
57 828,4	7 378,6	48 259,8	12 618,2	1 998,4	1 180,6	1 204,4	5 116,8	6,0	-	204 936,0	Octobre
59 834,0	7 619,7	48 635,2	12 395,2	2 026,4	1 311,6	1 317,0	5 220,5	6,0	-	206 782,2	Novembre
59 950,5	7 433,7	48 917,4	12 479,0	2 034,3	1 318,2	1 317,0	3 959,2	6,0	-	206 932,1	Décembre ²⁾
											1974
											Janvier

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)								
1970	411,6	419,4	3 680,4	6 478,7	15 879,1	1 353,2	7 812,3	4 834,3
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972	688,7	602,6	5 207,8	5 594,8	20 850,7	2 639,6	9 122,0	5 118,1
1973								
Januar	486,8	709,8	5 286,9	5 762,7	21 214,6	2 686,8	9 103,6	5 118,1
Februar	499,7	731,1	5 278,8	5 923,2	21 399,1	2 724,8	9 098,5	5 143,0
März	468,0	844,9	5 258,2	6 107,6	21 536,9	2 752,7	9 064,8	5 163,1
April	554,4	918,4	5 268,9	6 140,0	21 631,1	2 754,4	9 057,6	5 163,1
Mai	556,6	1 028,7	5 253,7	5 989,8	21 729,2	2 751,5	9 029,3	5 188,1
Juni	592,4	1 103,1	5 195,3	6 010,6	21 770,5	2 794,8	9 010,0	5 223,1
Juli	515,7	1 140,0	5 113,8	6 139,1	21 855,7	2 765,2	9 010,4	5 228,1
August	466,1	1 052,9	5 287,7	6 167,6	21 982,9	2 778,7	8 997,2	5 238,1
September ..	590,5	1 065,6	5 342,9	6 240,2	22 056,5	2 778,0	8 938,1	5 268,1
Oktober	575,2	1 145,3	5 408,3	6 387,5	22 091,5	2 769,9	8 937,8	5 322,6
November ...	643,0	1 135,4	5 432,7	6 473,8	22 199,6	2 759,6	8 932,4	5 354,6
Dezember ²⁾ ..	604,8	953,2	5 067,9	6 510,6	22 944,9	2 787,1	8 898,6	5 389,6
1974								
Januar	571,7	1 348,5	5 083,2	6 793,6	23 240,3	2 808,1	8 797,8	5 419,6
Schweizerische Großbanken (5 Banken)								
1970	12 161,6	9 495,1	20 761,9	23 448,1	5 443,2	4 535,4	6 260,7	1 043,4
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973								
Januar	18 745,6	17 820,3	23 707,3	18 183,1	10 209,4	7 160,1	9 656,6	1 438,3
Februar	16 843,7	17 409,1	23 447,3	17 608,3	10 314,1	7 124,9	9 605,6	1 433,9
März	13 045,0	21 131,1	23 695,4	17 803,4	10 394,2	7 140,7	9 552,6	1 408,9
April	14 520,8	18 682,6	22 944,6	17 954,3	10 466,9	7 170,5	9 482,7	1 458,9
Mai	13 611,7	20 162,1	23 371,3	18 370,9	10 568,9	7 255,4	9 423,1	1 447,6
Juni	11 754,5	23 045,8	24 019,8	17 195,2	10 689,3	7 281,9	9 455,4	1 447,2
Juli	13 644,0	22 031,6	22 688,7	17 302,2	10 765,7	7 285,4	9 448,1	1 497,1
August	12 650,9	21 634,5	22 183,0	18 682,9	10 811,7	7 195,7	9 400,5	1 547,1
September ..	11 751,6	23 421,7	22 969,5	19 590,1	10 836,8	7 152,4	9 333,2	1 544,1
Oktober	12 942,3	21 694,8	23 153,1	19 698,2	10 875,4	7 123,4	9 312,6	1 544,1
November ...	11 422,9	24 286,1	22 763,4	19 894,8	10 963,3	7 115,6	9 273,2	1 564,1
Dezember ...	12 032,2	25 437,0	21 347,2	19 970,0	11 212,1	7 204,6	9 207,5	1 614,1
1974								
Januar	13 647,5	23 372,1	21 411,3	21 440,8	11 336,6	7 131,3	9 072,0	1 614,1

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972)

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandskonten.

²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réerves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

3 136,0	44 005,1	0,6	-	1 292,3	1 472,0	788,2	.	47 558,2	1970
3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
3 533,7	53 358,0	0,6	0,1	1 811,3	1 802,0	877,7	5,9	57 855,6	1972
									1973
3 533,7	53 903,0	0,7	0,1	1 382,0	1 816,0	858,2	64,1	58 024,1	Janvier
3 533,7	54 331,9	1,3	0,1	1 381,1	1 816,0	874,6	25,6	58 430,6	Février
3 529,7	54 725,9	1,8	0,1	1 524,0	1 846,0	880,6	5,9	58 984,3	Mars
3 529,7	55 017,6	1,9	0,1	1 548,5	1 846,0	880,6	5,9	59 300,6	Avril
3 557,7	55 084,6	2,1	0,1	1 632,5	1 846,0	880,6	5,9	59 451,8	Mai
3 583,6	55 283,4	1,8	0,1	1 957,3	1 846,0	880,6	5,9	59 975,1	Juin
3 583,7	55 351,7	2,1	0,1	1 946,6	1 846,0	880,6	5,9	60 033,0	Juillet
3 583,7	55 554,9	1,6	0,1	2 024,4	1 846,0	880,6	5,9	60 313,5	Août
3 633,7	55 913,6	1,9	0,1	2 298,9	1 851,0	880,6	5,9	60 952,0	Septembre
3 633,7	56 271,8	1,9	0,1	2 440,6	1 851,0	880,6	5,9	61 451,9	Octobre
3 658,7	56 589,8	2,1	-	2 522,2	1 851,0	880,6	5,9	61 851,6	Novembre
3 658,7	56 815,4	1,7	-	2 066,7	1 881,0	908,4	70,6	61 743,8	Décembre ²⁾
									1974
3 675,7	57 738,5	2,1	-	1 609,3	1 893,0	912,3	64,9	62 220,1	Janvier

Grandes banques suisses (5 banques)

159,3	83 308,7	90,5	-	6 489,4	1 341,0	3 127,8	.	94 357,4	1970
159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	1972
									1973
160,8	107 081,5	57,2	-	4 973,1	1 795,0	4 176,0	212,1	118 294,9	Janvier
160,8	103 947,7	50,9	-	4 825,4	1 795,0	4 179,8	212,1	115 010,9	Février
160,8	104 332,1	53,5	-	5 145,3	1 900,0	4 422,9	39,0	115 892,8	Mars
160,7	102 842,0	48,7	-	4 943,8	1 900,0	4 423,1	39,0	114 196,6	Avril
160,7	104 371,7	45,2	-	4 730,5	1 900,0	4 432,6	39,0	115 519,0	Mai
160,8	105 049,9	52,3	-	5 361,2	1 900,0	4 433,8	39,0	116 836,2	Juin
160,8	104 823,6	50,2	-	5 014,4	1 900,0	4 433,9	39,0	116 261,1	Juillet
160,8	104 267,1	48,3	-	5 111,4	1 900,0	4 433,9	39,0	115 799,7	Août
160,8	106 760,2	59,6	-	5 659,6	1 900,0	4 436,5	39,0	118 854,9	Septembre
163,8	106 507,7	57,2	-	5 242,2	1 900,0	4 436,5	39,0	118 182,6	Octobre
163,8	107 447,2	57,4	-	5 477,5	1 900,0	4 436,5	39,0	119 357,6	Novembre
167,3	108 192,0	63,0	-	6 223,7	1 900,0	4 581,5	192,2	121 152,4	Décembre
									1974
167,3	109 193,0	61,7	-	5 013,7	1 900,0	4 581,5	192,2	120 942,1	Janvier

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- höfe Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obligati- onen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)								
1970	178,3	213,6	1 358,8	1 718,8	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973								
Januar	270,8	160,6	2 139,0	1 265,7	7 916,7	1 547,6	4 318,0	351,4
Februar	235,6	148,5	2 111,9	1 315,6	7 992,1	1 561,8	4 319,0	342,4
März	290,7	297,0	2 141,5	1 319,2	8 047,7	1 575,4	4 317,6	356,7
April	283,4	266,7	2 108,7	1 322,6	8 083,1	1 583,2	4 315,0	352,1
Mai	277,5	281,3	2 195,1	1 318,4	8 128,6	1 590,7	4 308,5	349,2
Juni	326,4	336,2	2 089,8	1 341,1	8 137,7	1 611,3	4 307,0	349,5
Juli	249,1	349,5	2 134,8	1 346,3	8 177,4	1 611,1	4 321,5	349,5
August.....	297,3	389,2	2 138,6	1 371,0	8 229,1	1 616,3	4 315,9	349,5
September ..	417,6	416,0	2 060,3	1 402,2	8 256,0	1 620,2	4 307,9	349,5
Oktober	280,4	461,9	2 128,7	1 425,6	8 319,2	1 627,8	4 316,9	349,5
November	377,1	481,3	2 193,2	1 420,6	8 366,7	1 631,9	4 319,8	350,4
Dezember	505,6	457,5	2 157,0	1 460,0	8 631,8	1 681,7	4 310,9	350,4
1974								
Januar	384,8	398,8	2 231,0	1 500,6	8 729,6	1 691,4	4 289,2	350,4
Total (72 Banken)								
1970	12 751,5	10 128,1	25 801,1	31 645,7	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972	16 216,4	24 151,3	31 507,5	24 981,5	38 646,8	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973								
Januar	19 503,2	18 690,7	31 133,2	25 211,5	39 340,7	11 394,5	23 078,2	6 907,8
Februar	17 579,0	18 288,7	30 838,0	24 847,1	39 705,3	11 411,5	23 023,1	6 919,3
März	13 803,7	22 273,0	31 095,1	25 230,2	39 978,8	11 468,8	22 935,0	6 928,7
April	15 358,6	19 867,7	30 322,2	25 416,9	40 181,1	11 508,1	22 855,3	6 974,1
Mai	14 445,8	21 472,1	30 820,1	25 679,1	40 426,7	11 597,6	22 760,9	6 984,9
Juni	12 673,3	24 485,1	31 304,9	24 546,9	40 597,5	11 688,0	22 772,4	7 019,8
Juli	14 408,8	23 521,1	29 937,3	24 787,6	40 798,8	11 661,7	22 780,0	7 074,7
August.....	13 414,3	23 076,6	29 609,3	26 221,5	41 023,7	11 590,7	22 713,6	7 134,7
September ..	12 759,7	24 903,3	30 372,7	27 232,5	41 149,3	11 550,6	22 579,2	7 161,7
Oktober	13 797,9	23 302,0	30 690,1	27 511,3	41 286,1	11 521,1	22 567,3	7 216,2
November	12 443,0	25 902,8	30 389,3	27 789,2	41 529,6	11 507,1	22 525,4	7 269,1
Dezember ²⁾	13 142,6	26 847,7	28 572,1	27 940,6	42 788,8	11 673,4	22 417,0	7 354,1
1974								
Januar	14 604,0	25 119,4	28 725,5	29 735,0	43 306,5	11 630,8	22 159,0	7 384,1

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten. ²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypothen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

1 963,4	16 124,1	1,1	-	522,0	484,4	528,1	.	17 659,7	1970
1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	1972
2 019,1	19 988,9	0,1	-	521,5	584,3	607,0	82,7	21 784,5	Janvier
2 019,2	20 046,1	0,1	-	493,5	584,5	614,4	70,0	21 808,6	Février
2 023,4	20 369,2	-	-	585,8	627,2	646,3	26,5	22 255,0	Mars
2 028,4	20 343,2	0,1	-	598,6	652,3	688,4	14,3	22 296,9	Avril
2 028,4	20 477,7	0,1	5,7	632,7	652,6	692,6	9,0	22 470,4	Mai
2 028,4	20 527,4	0,1	3,4	838,2	655,7	695,9	9,0	22 729,7	Juin
2 028,4	20 567,6	-	5,3	852,7	655,9	694,4	10,6	22 786,5	Juillet
2 028,4	20 735,3	-	4,0	888,7	656,1	705,4	10,6	23 000,1	Août
2 074,2	20 903,9	-	4,8	1 024,3	656,1	706,9	9,0	23 305,0	Septembre
2 079,6	20 989,6	0,2	4,2	1 072,2	656,2	706,9	9,0	23 438,3	Octobre
2 081,7	21 222,7	0,7	4,2	1 127,0	656,3	706,9	9,0	23 726,8	Novembre
2 097,9	21 652,8	0,6	4,2	766,7	656,5	718,9	86,3	23 886,0	Décembre
2 097,9	21 673,7	0,3	4,1	630,1	657,7	722,3	81,7	23 769,9	1974
									Janvier

Total (72 banques)

5 258,7	143 437,9	92,2	-	8 303,7	3 297,4	4 444,1	.	159 575,3	1970
5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	1972
5 713,6	180 973,4	58,0	0,1	6 876,6	4 195,3	5 641,2	358,9	198 103,5	Janvier
5 713,7	178 325,7	52,3	0,1	6 700,0	4 195,5	5 668,8	307,7	195 250,1	Février
5 713,9	179 427,2	55,3	0,1	7 255,1	4 373,2	5 949,8	71,4	197 132,1	Mars
5 718,8	178 202,8	50,7	0,1	7 090,9	4 398,3	5 992,1	59,2	195 794,1	Avril
5 746,8	179 934,0	47,4	5,8	6 995,7	4 398,6	6 005,8	53,9	197 441,2	Mai
5 772,8	180 860,7	54,2	3,5	8 156,7	4 401,7	6 010,3	53,9	199 541,0	Juin
5 772,9	180 742,9	52,3	5,4	7 813,7	4 401,9	6 008,9	55,5	199 080,6	Juillet
5 772,9	180 557,3	49,9	4,1	8 024,5	4 402,1	6 019,9	55,5	199 113,3	Août
5 868,7	183 577,7	61,5	4,9	8 982,8	4 407,1	6 024,0	53,9	203 111,9	Septembre
5 877,1	183 769,1	59,3	4,3	8 755,0	4 407,2	6 024,0	53,9	203 072,8	Octobre
5 904,2	185 259,7	60,2	4,2	9 126,7	4 407,3	6 024,0	53,9	204 936,0	Novembre
5 923,9	186 660,2	65,3	4,2	9 057,1	4 437,5	6 208,8	349,1	206 782,2	Décembre
5 940,9	188 605,2	64,1	4,1	7 253,1	4 450,7	6 216,1	338,8	206 932,1	1974
									Janvier

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

²⁾ Chiffres provisoires.

41
Suite

Inländische Kreditattività der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizilierte Schuldner ¹⁾ – Crédits à des personnes domiciliées							Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires ⁴⁾	
	Bankengruppen – Catégories de banques						Art der Kredite – Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisse d'épargne	Anderer Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs ³⁾			
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken⁵⁾									
1970	38 978	27 502	10 611	3 580	.	36 316	4 847	1 998	
1971	41 793	29 536	11 370	3 804	.	38 509	5 614	1 879	
1972	46 214	33 386	12 395	4 097	.	42 738	6 422	1 855	
1973									
Januar	45 984	32 610	12 406	4 089	.	41 768	6 101	1 817	
Februar	46 059	32 679	12 454	4 092	.	41 810	6 055	1 716	
März	46 376	32 798	12 532	4 117	.	41 971	6 183	1 656	
April	46 386	32 415	12 495	4 150	.	41 516	6 100	1 572	
Mai	46 680	32 499	12 738	4 175	.	41 771	6 233	1 545	
Juni	46 951	32 681	12 787	4 196	.	42 296	6 166	1 482	
Juli	46 609	32 105	12 788	4 193	.	41 502	5 927	1 443	
August ⁷⁾	47 107	33 806	13 017	4 226	.	43 349	6 075	1 511	
September ..	47 558	34 513	13 112	4 250	.	44 164	6 249	1 480	
Oktober	47 782	34 690	13 224	4 276	.	44 281	6 276	1 523	
November ...	48 317	35 496	13 319	4 298	.	44 970	6 546	1 625	
Dezember ...	49 203	36 851	13 588	4 354	.	46 805	6 776	1 752	
1974									
Januar	49 041	36 729	13 599	4 352	.	46 391	6 587	1 795	
Jahresende Quartalsende	174 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken⁶⁾								
1970	38 978	27 502	13 995	4 818	2 466	39 904	5 088	2 111	
1971	41 793	29 536	15 051	5 125	2 462	41 485	5 903	2 007	
1972									
März	41 909	29 800	15 369	5 197	2 567	42 717	5 607	1 689	
Juni	43 046	31 102	15 647	5 324	2 751	43 554	5 852	1 749	
September ..	44 157	31 888	16 037	5 440	2 846	44 704	6 028	1 616	
Dezember ...	46 214	33 386	16 529	5 557	2 768	46 082	6 794	2 011	
1973									
März	46 376	32 798	16 695	5 589	2 750	45 315	6 542	1 775	
Juni	46 951	32 681	16 989	5 690	2 931	45 787	6 554	1 592	
September ⁷⁾ ..	47 558	34 513	17 405	5 763	3 349	48 086	6 638	1 600	
Dezember ...	49 203	36 851	18 000	5 892	3 341	50 711	7 179	1 876	

Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.

- ¹⁾ Von im Inland domizilierten Schuldern beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).
- ²⁾ Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden: einschließlich Kredite, die an im Ausland domizilierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).
- ³⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.
- ⁴⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfällige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.
- ⁵⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.
- ⁶⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 58 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 54 Andere Banken.
- ⁷⁾ Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als inländische Kredite. Am 31. Juli meldeten die 72 Banken 1204 Mio Franken, die 174 Banken 1765 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.
- ⁸⁾ Abgeänderte Zahl.

Crédits bancaires en suisse

En millions de francs

41a

en Suisse ¹⁾		Im Inland verwendete Kredite ²⁾ – Crédits utilisés en Suisse ²⁾							Fin d'année Fin de mois
crédit		Bankengruppen – Catégories de banques							
Hypotheekar- anlagen	Zusammen	Kantonal- banken	Groß- banken	Lokal- banken	Spar- kassen	Andere Banken	Zusammen		
Place- ments hypo- thécaires	Total	Banques cantonales	Grandes banques	Banques locales	Caisse d'épargne	Autres banques	Total		
72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs ⁵⁾									
37 510	80 671	38 891	24 945	10 530	3 580	.	77 946	1970	
40 501	86 503	41 718	27 074	11 295	3 804	.	83 891	1971	
45 077	96 092	.	.	.	.	.	.	1972	
45 403	95 089	.	.	.	.	.	.	1973	
45 693	95 284	.	.	.	.	.	.	Janvier	
46 013	95 823	.	.	.	.	.	.	Février	
46 258	95 446	.	.	.	.	.	.	Mars	
46 543	96 092	.	.	.	.	.	.	Avril	
46 671	96 615	.	.	.	.	.	.	Mai	
46 823	95 695	.	.	.	.	.	.	Juin	
47 221	98 156 ⁸⁾	Juillet	
47 540	99 433	.	.	.	.	.	.	Août ⁷⁾	
47 892	99 972	.	.	.	.	.	.	Septembre	
48 289	101 430	.	.	.	.	.	.	Octobre	
48 668	104 001	.	.	.	.	.	.	Novembre	
48 948	103 721	.	.	.	.	.	.	Décembre	
								1974	
								Janvier	
174 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs ⁶⁾								Fin d'année Fin de trimestre	
40 656	87 759	38 891	24 945	13 912	4 820	1 774	84 342	1970	
44 572	93 967	41 718	27 074	14 969	5 126	1 856	90 743	1971	
44 829	94 842	41 795	27 370	15 286	5 198	1 873	91 522	1972	
46 715	97 870	42 874	28 766	15 577	5 326	1 953	94 496	Mars	
47 970	100 318	43 998	29 511	15 971	5 441	2 115	97 036	Juin	
49 567	104 454	.	.	.	.	.	.	Septembre	
50 576	104 208	.	.	.	.	.	.	Décembre	
51 309	105 242	.	.	.	.	.	.	1973	
52 264	108 588	.	.	.	.	.	.	Mars	
53 526	113 292	.	.	.	.	.	.	Juin	
								Septembre ⁷⁾	
								Décembre	

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

¹⁾ Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

²⁾ Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

³⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

⁴⁾ Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

⁵⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

⁶⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 58 banques locales, 29 caisses d'épargne, 54 autres banques.

⁷⁾ Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des crédits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions pour les 72 banques et à 1765 millions de francs pour les 174 banques.

⁸⁾ Chiffre rectifié.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1972 1	Dezember 1973 2	Dezember 1972 3	Dezember 1973 4	Dezember 1972 5	Dezember 1973 6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	118,8	138,0	2 497,9	1 963,6	2 448,8	2 060,6
Bankendebitoren auf Sicht	115,3	80,1	2 872,5	3 387,7	9 383,5	5 825,9
Bankendebitoren auf Zeit	192,6	259,2	14 968,7	13 552,4	10 093,4	10 181,2
Wechsel und Geldmarktpapiere	41,6	47,5	1 328,0	1 358,3	1 340,4	1 651,5
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	94,4	107,9	1 693,5	2 036,6	2 049,5	2 321,9
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	180,5	195,4	4 487,5	4 659,5	2 973,0	3 049,1
davon mit hypothekarischer Deckung	109,6	130,3	2 266,8	2 535,7	1 157,4	1 388,8
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	80,8	85,0	1 297,1	1 164,6	3 340,8	3 602,3
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	115,8	111,3	2 679,5	2 843,8	2 729,8	3 629,3
davon mit hypothekarischer Deckung	92,6	89,8	690,4	809,3	1 591,6	1 988,0
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	34,2	40,4	308,2	440,0	395,1	613,5
Hypothekaranlagen	459,1	496,1	3 790,9	4 392,9	564,7	713,5
Wertschriften	275,0	246,2	1 575,1	2 125,8	1 711,0	1 807,2
Dauernde Beteiligungen	13,7	50,4	390,4	476,2	481,9	511,4
Bankgebäude	11,8	14,8	194,0	207,0	253,7	370,6
Andere Liegenschaften	6,4	6,4	80,0	160,0	271,3	239,4
Sonstige Aktiven	48,2	62,1	2 532,0 ³⁾	1 710,6 ³⁾	527,8	779,1
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	1 788,2	1 940,8	40 695,3	40 479,0	38 564,7	37 356,5
davon Debitoren ¹⁾	471,5	499,6	10 157,6	10 704,5	11 093,1	12 602,6
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	97,0	50,9	3 551,7	4 588,0	7 137,9	4 418,6
Bankenkreditoren auf Zeit	28,0	34,1	10 605,5	10 083,8	8 069,4	8 800,1
Kreditoren auf Sicht	271,4	254,3	7 398,8	6 810,9	8 929,4	7 478,1
Kreditoren auf Zeit	310,4	395,5	4 731,1	4 739,2	4 494,4	5 753,4
Spareinlagen	363,0	402,3	3 843,8	4 165,2	2 224,0	2 670,8
Depositen- und Einlagehefte	274,9	299,3	1 772,5	1 725,3	1 933,3	1 939,0
Kassenobligationen und Kassenscheine	183,0	162,3	3 438,6	3 300,8	2 504,8	2 374,9
Obligationen-Anleihen	20,0	20,0	370,8	388,6	340,0	440,0
Pfandbriefdarlehen	59,0	63,5	54,5	54,5	-	-
Akzepte und Eigenwechsel	-	-	5,5	6,7	39,4	49,8
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	76,0	101,2	2 817,0 ³⁾	2 310,4 ³⁾	1 124,7	1 595,2
Kapital	35,0	50,0	500,0	550,0	550,0	550,0
Reserven	67,0	104,0	1 425,8	1 582,6	1 206,9	1 281,8
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	3,5	3,4	179,7	173,0	10,5	4,8
Bilanzsumme	1 788,2	1 940,8	40 695,3	40 479,0	38 564,7	37 356,5
davon Fremde Gelder ²⁾	1 606,7	1 682,2	35 767,3	35 856,3	35 633,2	33 874,9

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

³⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1972 7	Décembre 1973 8	Décembre 1972 9	Décembre 1973 10	Décembre 1972 11	Décembre 1973 12	
						Actif
2 379,4	1 854,7	633,3	538,1	8 078,2	6 555,0	Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux
2 628,7	2 870,5	347,7	285,2	15 347,7	12 449,4	Avoirs en banque à vue
10 824,7	10 367,0	721,4	1 027,5	36 800,8	35 387,3	Avoirs en banque à terme
1 519,8	1 684,0	265,1	249,1	4 494,9	4 990,4	Effets de change et papiers monétaires
1 601,8	1 960,5	1 003,0	1 008,9	6 442,2	7 435,8	Comptes courants débiteurs en blanc
4 900,6	4 658,2	2 029,9	2 189,4	14 571,5	14 751,6	Comptes courants débiteurs gagés
2 347,8	2 694,5	1 263,9	1 422,5	7 145,5	8 171,8	dont garantis par hypothèque
572,7	705,0	212,3	191,4	5 503,7	5 748,3	Avances et prêts à terme fixe en blanc
2 475,8	3 020,8	554,3	628,6	8 555,2	10 233,8	Avances et prêts à terme fixe gagés
1 681,5	1 959,7	360,9	403,0	4 417,0	5 249,8	dont garantis par hypothèque
358,2	348,7	154,3	174,3	1 250,0	1 616,9	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
617,6	820,8	2 096,5	2 317,0	7 528,8	8 740,3	Placements hypothécaires
1 450,4	1 557,8	255,6	377,8	5 267,1	6 114,8	Titres
690,0	704,0	36,3	42,5	1 612,3	1 784,5	Participations permanentes
208,0	224,0	54,1	72,0	721,6	888,4	Immeubles à l'usage de la banque
72,0	81,0	104,3	103,5	534,0	590,3	Autres immeubles
1 350,5	1 233,8	89,9	80,0	4 548,4	3 865,6	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
31 650,2	32 090,8	8 558,0	9 285,3	121 256,4	121 152,4	Total du bilan
9 550,9	10 344,5	3 799,5	4 018,3	35 072,6	38 169,5	dont débiteurs ¹⁾
						Passif
4 072,6	2 720,3	277,7	254,4	15 136,9	12 032,2	Engagements en banque à vue
4 072,2	5 855,3	520,0	663,7	23 295,1	25 437,0	Engagements en banque à terme
6 042,4	5 394,7	1 507,4	1 409,2	24 149,4	21 347,2	Créanciers à vue
7 862,3	8 110,4	689,8	971,5	18 088,0	19 970,0	Créanciers à terme
1 469,2	1 633,3	2 132,1	2 340,5	10 032,1	11 212,1	Dépôts d'épargne
1 780,0	1 665,6	1 479,1	1 575,4	7 239,8	7 204,6	Livrets et carnets de dépôts
2 512,8	2 347,1	1 033,1	1 022,4	9 672,3	9 207,5	Obligations de caisse et bons de caisse
525,1	619,6	126,0	145,9	1 381,9	1 614,1	Emprunts obligataires
-	-	47,3	49,3	160,8	167,3	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
7,2	6,2	-	0,3	52,1	63,0	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 593,0	1 862,4	257,3	354,5	5 868,0	6 223,7	Autres passifs
510,0	550,0	200,0	200,0	1 795,0	1 900,0	Capital
1 191,5	1 321,4	281,7	291,7	4 172,9	4 581,5	Réserves
11,9	4,5	6,5	6,5	212,1	192,2	Solde du compte de pertes et profits
31 650,2	32 090,8	8 558,0	9 285,3	121 256,4	121 152,4	Total du bilan
28 336,6	28 346,3	7 812,5	8 432,3	109 156,3	108 192,0	dont fonds de tiers ²⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.³⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Anlagefonds

43

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweizerische suisses 1	ausländische étrangères 2	schweiz. und ausländische suisses et étrangers 3	Total 4	schweizerische suisses 5	ausländische étrangères 6	schweiz. und ausländische suisses et étrangères 7	Total 8
	Zahl der Anlagefonds							
1971	5	15	41	61	39	2	3	44
1972	5	15	49	69	35	1	3	39
1973 März	5	15	53	73	35	1	3	39
Juni	5	15	53	73	35	1	3	39
Sep.	5	16	54	75	35	1	3	39
Dez.	5	15	56	76	35	1	3	39
	Zahl der umlaufenden Anteilschelne (in 1000)							
1971	6 092	16 304	47 913	70 309	9 436	75	852	10 363
1972	6 929	17 029	89 571	113 529	10 308	52	1 270	11 630
1973 März	6 986	17 526	97 777	122 289	10 548	52	1 444	12 044
Juni	7 061	17 891	102 976	127 928	11 393	52	1 630	13 075
Sep.	7 142	18 178	102 399	127 719	11 567	52	1 749	13 368
Dez.	7 141	17 898	102 248	127 287	11 721	52	1 915	13 688
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1971	807,5	1 570,2	4 369,5	6 747,2	3 276,9	73,9	143,3	3 494,1
1972	1 029,6	1 958,4	9 526,0	12 514,0	3 663,5	48,9	198,4	3 910,8
1973 März	1 018,4	1 769,5	9 302,3	12 090,2	3 812,5	49,5	212,9	4 074,9
Juni	1 016,1	1 621,7	9 205,5	11 843,3	3 987,3	52,7	245,5	4 285,5
Sep.	972,3	1 619,6	9 511,4	12 103,3	4 102,8	45,6	263,8	4 412,2
Dez.	887,4	1 601,4	9 197,9	11 686,7	4 122,7	44,4	292,2	4 459,3
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1971	140,2	114,4	1 772,9	2 027,5	206,8	0,3	64,2	271,3
1972	98,4	195,7	5 011,7	5 305,8	255,7	–	58,1	313,8
1973	30,9	129,6	1 944,7	2 105,2	257,9	–	88,1	346,0
1973	6,8	42,1	896,2	945,1	46,0	–	22,2	68,2
I	8,6	37,1	609,7	655,4	137,4	–	24,1	161,5
II	13,2	21,3	234,4	268,9	42,4	–	16,8	59,2
IV	2,3	29,1	204,4	235,8	32,1	–	25,0	57,1
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1971	3,6	29,3	116,1	149,0	30,5	0,1	0,6	31,2
1972	7,4	65,6	209,1	282,1	2,8	–	–	2,8
1973	13,5	36,1	325,0	374,6	0,5	–	–	0,5
1973	1,2	6,1	42,9	50,2	0,1	–	–	0,1
I	3,1	4,9	75,6	83,6	–	–	–	–
III	5,9	5,4	83,0	94,3	0,1	–	–	0,1
IV	3,3	19,7	123,5	146,5	0,3	–	–	0,3

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1.Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1.Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)						Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année
in Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. Immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Total général (Col. 10-12)			
schweizerische u. ausländische suisses et étrangères 9	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	in der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3,7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3,7 et 9)					
	10	11	12	13	14	15		
Nombre de fonds de placement								
5	44	17	49	110	1	67	1971	
5	40	16	57	113	1	67	1972	
6	40	16	62	118	1	71	Mars 1973	
6	40	16	62	118	1	71	Juin	
6	40	17	63	120	1	75	Sep.	
6	40	16	65	121	1	70	Déc.	
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 046	15 528	16 379	50 811	82 718	4	-	1971	
2 118	17 237	17 081	92 959	127 277	4	-	1972	
2 140	17 534	17 578	101 361	136 473	4	-	Mars 1973	
2 227	18 454	17 943	106 833	143 230	4	-	Juin	
2 282	18 709	18 230	106 430	143 369	4	-	Sep.	
2 286	18 862	17 950	106 449	143 261	4	-	Déc.	
Fortune des fonds (en millions de francs)								
220,2	4 084,4	1 644,1	4 733,0	10 461,5	5,7	-	1971	
248,0	4 693,1	2 007,3	9 972,4	16 672,8	8,8	-	1972	
245,7	4 830,9	1 819,0	9 760,9	16 410,8	8,2	-	Mars 1973	
264,6	5 003,4	1 674,4	9 715,6	16 393,4	9,1	-	Juin	
274,3	5 075,1	1 665,2	10 049,5	16 789,8	9,3	-	Sep.	
279,8	5 010,1	1 645,8	9 769,9	16 425,8	9,4	-	Déc.	
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)								
0,0	347,0	114,7	1 837,1	2 298,8	-	473,7	1971	
8,3	354,1	195,7	5 078,1	5 627,9	-	411,6	1972	
32,5	288,8	129,6	2 065,3	2 483,7	-	164,2	1973	
2,4	52,8	42,1	920,8	1 015,7	-	54,7	I	
17,9	146,0	37,1	651,7	834,8	-	56,6	II	
9,1	55,6	21,3	260,3	337,2	-	40,3	III	
3,1	34,4	29,1	232,5	296,0	-	12,6	IV	
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
7,5	34,1	29,4	124,2	187,7	-	486,9	1971	
0,3	10,2	65,6	209,4	285,2	-	404,6	1972	
0,3	14,0	36,1	325,3	375,4	-	336,3	1973	
-	1,3	6,1	42,9	50,3	-	67,5	I	
-	3,1	4,9	75,6	83,6	-	125,5	II	
0,2	6,0	5,4	83,2	94,6	-	78,3	III	
0,1	3,6	19,7	123,6	146,9	-	65,0	IV	

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférante sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

¹⁾ Compte non tenu des fonds en liquidation.

²⁾ Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres Zürcher Börse – Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	14 239	16 395	20 443	19 155	23 439	3 211,7	3 915,0	6 128,5	6 274,7	5 897,7
Feb. – Fév.	13 654	16 349	20 752	17 752	20 553	2 822,7	4 380,9	6 247,2	5 347,9	4 521,2
März – Mars	12 830	19 111	22 499	18 149		2 901,4	5 363,7	6 977,3	5 072,9	
Apr. – Avr.	14 266	17 468	17 676	14 931		4 018,5	5 368,6	5 662,8	4 881,2	
Mai – Mai	13 973	16 894	20 047	18 521		2 641,5	4 186,7	7 960,5	5 913,9	
Juni – Juin	14 933	16 694	20 477	16 402		2 579,2	4 051,9	7 208,1	5 871,2	
Juli – Juil.	14 799	15 237	15 718	18 118		2 418,9	4 129,9	5 114,9	5 975,0	
Aug. – Août	13 426	15 376	17 914	18 360		2 435,2	3 875,2	6 816,1	4 667,0	
Sep. – Sep.	13 552	15 843	15 498	16 544		2 596,5	3 941,6	4 504,6	4 476,3	
Okt. – Oct.	14 841	15 411	18 480	21 037		3 254,1	4 317,8	5 457,6	6 386,0	
Nov. – Nov.	13 374	17 598	20 837	22 622		3 135,0	5 216,1	6 631,0	5 687,1	
Dez. – Déc.	14 150	19 220	17 984	17 191		3 687,9	5 769,1	5 294,8	4 854,3	
Total	168 037	201 596	228 325	218 782		35 702,6	54 516,5	74 003,4	65 407,5	
Jan. u. Feb.	27 893	32 744	41 195	36 907	43 992	6 034,4	8 295,9	12 375,7	11 622,6	10 418,9

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	4 436	4 899	6 704	7 552	7 681	836,3	778,3	1 093,8	1 222,9	974,2
Feb. – Fév.	3 954	5 314	6 403	6 706	6 701	653,9	1 022,9	1 130,3	1 229,3	981,8
März – Mars	4 027	5 635	6 883	6 106		598,5	1 216,9	1 317,3	1 047,8	
Apr. – Avr.	4 366	5 591	5 951	5 071		861,6	1 083,7	1 083,4	864,4	
Mai – Mai	4 236	4 566	6 605	6 519		686,0	1 123,5	1 645,8	899,9	
Juni – Juin	4 233	4 773	6 761	5 714		597,4	1 017,8	1 099,4	1 426,4	
Juli – Juil.	4 395	4 504	4 910	6 243		622,2	845,8	1 214,0	979,5	
Aug. – Août	4 248	4 786	6 279	5 741		579,7	931,9	1 275,2	989,1	
Sep. – Sep.	4 600	4 597	5 559	6 321		642,2	970,3	816,1	1 092,4	
Okt. – Oct.	4 617	4 407	6 234	7 922		780,8	876,7	946,8	1 622,1	
Nov. – Nov.	4 065	5 354	7 857	7 155		810,7	1 291,6	1 310,8	1 190,2	
Dez. – Déc.	4 349	6 149	6 527	5 735		1 061,0	1 259,1	1 122,6	1 128,8	
Total	51 526	60 575	76 673	76 785		8 730,3	12 418,5	14 055,5	13 692,8	
Jan. u. Feb.	8 390	10 213	13 107	14 258	14 382	1 490,2	1 801,2	2 224,1	2 452,2	1 953,0

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	4 110	4 339	5 080	5 993	7 082
Feb. – Fév.	3 883	4 685	5 557	5 484	6 235
März – Mars	3 611	5 433	5 820	5 669	
Apr. – Avr.	4 389	4 792	5 103	4 943	
Mai – Mai	3 901	4 419	5 465	6 858	
Juni – Juin	3 592	4 354	5 630	5 235	
Juli – Juil.	3 667	4 635	4 351	5 944	
Aug. – Août	3 601	4 233	5 088	5 390	
Sep. – Sep.	3 454	4 678	3 998	4 751	
Okt. – Oct.	4 134	4 948	5 214	6 644	
Nov. – Nov.	4 252	5 151	6 115	6 813	
Dez. – Déc.	4 188	5 656	5 197	5 870	
Total	46 782	57 323	62 618	69 594	
Jan. u. Feb.	7 993	9 024	10 637	11 477	13 318

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS
Entwicklung der Geldmenge – Evolution de la masse monétaire

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Münzen Monnaies)	Monetäre Basis Base monétaire	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Inländische Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge Masse monétaire M ₁	Quasi-Geld Quasi- monnaie	Geldmenge Masse monétaire M ₂
1969	1 309	18 709	11 901	19 217	31 118	25 659	56 777
1970	1 438	20 763	12 586	20 799	33 385	28 440	61 825
1971	1 292	24 933	13 502	33 078	46 580	31 684	78 264
1972							
März – Mars	1 292	24 177	13 292	33 131	46 423	28 630	75 053
Juni – Juin	1 292	23 501	13 500	33 109	46 609	29 907	76 516
Sep. – Sep.	1 292	23 622	13 887	32 320	46 207	30 790	76 997
Dez. – Déc.	1 184	25 837	15 206	33 347	48 553	31 467	80 020
1973 ²⁾							
März – Mars	1 184	24 009	14 599	31 482	46 081	32 266	78 347
Juni – Juin	1 184	24 072	15 110	32 758	47 868	31 265	79 133
Sep. – Sep.	1 184	24 088	15 325	32 815	48 140	34 912	83 052
Dez. – Déc.	1 152	26 388	16 655	31 527	48 182	35 267	83 449

M₁ = Bargeldumlauf + Inländ. Sichteinlagen; M₂ = Geldmenge M₁ + Quasi-Geld; vgl. Beilage z. Monatsbericht April 1973.

M₁ = Numéraire en circulation + Dépôts à vue; M₂ = Masse monétaire M₁ + Quasi-monnaie; voir annexe au Bulletin mensuel d'avril 1973.

²⁾ Ohne Goldmünzen. – Non compris les monnaies d'or.

²⁾ Provisorische Angaben, ausgenommen monetäre Basis. – Chiffres provisoires, à l'exception de ceux de la base monétaire.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank – Virements de la Banque nationale suisse
In Millionen Franken – En millions de francs

Monat Mois	Gesamtumsatz – Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)						
	1968	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾
Jan. – Jan.	124 874	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925	1 019 087
Feb. – Fév.	109 559	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	968 506
März – Mars	132 946	198 994	301 103	383 812	535 947	635 564	
Apr. – Avr.	144 880	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	
Mai – Mai	167 782	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	
Juni – Juin	149 535	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943	
Juli – Juil.	163 810	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452	
Aug. – Août	161 828	194 529	263 318	398 768	474 815	868 089	
Sep. – Sep.	151 166	200 499	296 867	289 403	535 484	787 800	
Okt. – Oct.	178 636	276 359	364 999	292 815	714 554	891 235	
Nov. – Nov.	162 491	284 894	388 013	342 453	554 924	1 037 935	
Dez. – Déc.	162 726	304 757	370 456	325 504	591 455	694 288	
Total	1 810 233	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590	8 832 892	
Jan. u. Feb.	234 433	408 302	586 275	647 961	796 489	1 360 152	1 987 593

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. – Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte – Clearing des titres pour opérations au comptant
In 1000 Franken – En 1000 francs

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. – Jan.	199 653	163 435	139 262	112 910	778 315	694 092	612 402	551 286
Feb. – Fév.	154 940	155 534	105 251	107 308	681 213	605 290	535 699	478 257
März – Mars	150 059		96 647		683 192		539 439	
Apr. – Avr.	156 046		106 012		555 439		436 866	
Mai – Mai	188 696		128 222		645 525		516 141	
Juni – Juin	202 077		124 608		674 665		471 194	
Juli – Juil.	211 047		122 781		715 970		492 469	
Aug. – Août	150 194		100 566		639 560		500 431	
Sep. – Sep.	190 426		129 425		506 440		396 682	
Okt. – Oct.	245 507		166 659		751 362		578 314	
Nov. – Nov.	203 250		133 235		715 252		547 323	
Dez. – Déc.	132 042		89 357		533 776		411 160	
Total	2 183 937		1 442 025		7 880 709		6 038 120	
Jan. u. Feb.	354 593		318 969		1 459 528		1 148 101	
Jan. et Fév.			244 513		220 218		1 299 382	

49

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken – Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total ¹⁾		
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements			Compensation avec la Banque nationale suisse				
	1974		1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. – Jan.	521 425	7 341	5 771	6 265	2 611	2 825	57 591	67 036	4 292	4 925	70 505	81 504
Feb. – Fév.	524 374	6 755	4 640	5 104	2 370	2 578	44 110	50 391	2 927	3 014	54 367	61 291
März – Mars			5 200		2 538		46 688		2 898		57 774	
Apr. – Avr.			5 021		2 444		43 077		2 712		53 464	
Mai – Mai			5 393		2 589		46 301		2 799		57 182	
Juni – Juin			5 856		2 654		48 581		2 813		60 254	
Juli – Juil.			6 002		2 724		56 088		3 776		68 590	
Aug. – Août			5 126		2 502		46 173		2 933		56 984	
Sep. – Sep.			4 863		2 471		41 561		2 676		52 021	
Okt. – Oct.			6 004		2 820		54 190		3 669		67 303	
Nov. – Nov.			5 707		2 916		50 543		2 864		62 230	
Dez. – Déc.			7 297		3 492		54 251		3 003		68 643	
Total			66 880		32 131		589 154		37 362		729 317	
Jan. u. Feb.			10 411		11 369		4 981		5 403		124 872	
Jan. et Fév.							101 701	117 427	7 219	7 939		142 795

¹⁾ Einschließlich übriger Giroausgleich. – Y compris autres compensations.

Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	96 376	99 616	114 111	112 397	49 388 ¹⁾	1 666,2	1 469,1	1 364,8	1 229,0	494,1 ¹⁾
Feb. – Fév.	88 190	97 922	114 271	92 864	34 934 ¹⁾	1 470,8	1 458,5	1 208,4	968,0	379,5 ¹⁾
März – Mars	98 945	121 319	130 583	105 786		1 777,0	1 476,1	1 284,9	1 027,6	
Apr. – Avr.	111 932	115 186	117 262	102 960		1 721,9	1 180,2	1 263,2	1 001,1	
Mai – Mai	97 318	109 435	135 164	113 666		1 859,7	1 103,7	1 352,9	1 168,8	
Junl – Juin	111 038	129 915	130 025	104 896		1 748,8	1 176,6	1 422,3	1 126,3	
Jull – Juil.	113 539	125 155	124 257	111 944		1 918,6	1 201,7	1 339,6	1 267,0	
Aug. – Août	99 483	112 871	127 605	107 664		1 226,5	1 143,5	1 046,3	1 094,9	
Sep. – Sep.	106 686	129 654	111 879	88 553		1 458,7	1 354,4	957,8	914,2	
Okt. – Oct.	111 872	126 695	121 086	76 156 ¹⁾		1 586,8	1 182,1	1 125,2	762,4 ¹⁾	
Nov. – Nov.	106 684	126 943	118 818	74 163 ¹⁾		1 388,7	1 273,7	1 172,2	832,0 ¹⁾	
Dez. – Déc.	128 473	141 990	120 143	63 669 ¹⁾		1 798,9	1 545,6	1 179,8	595,3 ¹⁾	
Total	1 270 536	1 436 702	1 465 204	1 154 718 ¹⁾		19 622,6	15 565,2	14 717,4	11 986,6 ¹⁾	
Jan. u. Feb.	184 566	197 538	228 382	205 261	84 322 ¹⁾	3 137,0	2 927,6	2 573,2	2 197,0	873,6 ¹⁾

¹⁾ Vgl. Tab. 52. – Voir tabl. 52.

Abrechnungsstellen – Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1973		1974			1973		1974		
	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Dez. – Déc. Jan. et Fév.	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Dez. – Déc.	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.
Basel	11 347	1 215	–	–	–	325,1	76,1	–	–	–
Bern	15 395	–	–	–	–	121,5	–	–	–	–
La Chaux-de- Fonds	615	342	–	–	–	8,4	4,2	–	–	–
Genève	80 383	43 592	45 761	31 720	77 481	706,1	363,1	456,3	343,7	800,0
Lausanne	30 781	15 711	2 088	1 932	4 020	289,2	131,1	26,5	27,9	54,4
Neuchâtel	1 730	1 162	–	–	–	42,4	10,6	–	–	–
St. Gallen	3 663	1 647	1 539	1 282	2 821	29,9	10,2	11,3	7,9	19,2
Zürich	61 347	–	–	–	–	674,4	–	–	–	–
Total	205 261	63 669	49 388	34 934	84 322	2 197,0	595,3	494,1	379,5	873,6

56

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1971	1972	1973	1972	1973					Recettes	
				Quartal - Trimestre							
				IV	I	II	III	IV			
Roherträge - Rendements bruts											
Steuern										Impôts	
Wehrsteuer	1 086 903	1 525 814	1 538 027	203 602	180 040	901 644	206 472	249 871		Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer	873 827	913 439	983 598	258 451	581 520	88 830	114 894	198 354		Impôt anticipé	
Militärpflichtersatz..	53 829	66 241	72 300	66 241	-	-	-	72 300		Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	402 246	443 377	451 758	114 135	103 144	134 509	98 173	115 932		Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer	1 944 528	2 481 698	2 870 368	658 824	785 217	654 176	713 071	717 904		Impôts sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer	642 452	669 027	645 517	196 270	162 336	178 168	149 193	155 820		Impôt sur le tabac	
Biersteuer	32 000	34 184	36 187	9 821	7 473	7 248	10 529	10 937		Impôt sur la bière	
Steuern zusammen .	5 035 785	6 133 780	6 597 755	1 507 344	1 819 730	1 964 575	1 292 332	1 521 118		Impôts en tout	
Zölle										Droits de douane	
Einfuhrzölle	1 168 975	1 311 917	1 285 656	348 558	343 013	327 310	302 600	312 733		Droits d'entrée	
Tabakzölle	3 649	4 057	4 551	877	1 035	1 067	1 079	1 370		Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle	826 169	838 925	892 989	195 415	192 666	233 605	247 188	219 530		Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	542 755	751 820	788 336	172 761	173 113	207 825	219 775	187 623		Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	14 129	14 411	15 232	3 719	4 782	4 542	3 063	2 845		Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen....	2 555 677	2 921 130	2 986 764	721 330	714 609	774 349	773 705	724 101		Droits en tout	
Übrige Abgaben¹⁾.	222 607	228 366	222 801	110 181	28 669	43 833	31 629	118 670		Autres recettes ¹⁾	
Total	7 814 069	9 283 276	9 807 320	2 338 855	2 563 008	2 782 757	2 097 666	2 363 889		Total	
Kantonsanteile - Parts des cantons											
Wehrsteuer	326 071	457 744	461 408	-	-	-	-	-		Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer	52 085	108 831	117 142	-	-	-	-	-		Impôt anticipé	
Militärpflichtersatz..	10 766	13 248	14 460	-	-	-	-	-		Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	79 919	87 979	89 562	-	-	-	-	-		Droits de timbre	

¹⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 550 647	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	2 593 925	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	239 527	272 417	308 018	402 246	443 377	451 758	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 664 433	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	3 552 072	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 231 170	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	2 986 764	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	229 853	300 817	260 106	222 607	228 366	222 801	Autres recettes
Total	5 915 630	6 348 594	7 241 345	7 814 069	9 283 276	9 807 320	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	26,2	23,8	27,2	25,8	27,0	26,4	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,1	4,3	4,3	5,1	4,8	4,6	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	28,1	28,8	32,3	33,5	34,3	36,2	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	37,7	38,4	32,6	32,7	31,5	30,5	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	3,9	4,7	3,6	2,9	2,4	2,3	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1972		1973				Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	III	IV	I	II	III	IV		
Emission von Wertpapieren	68 813	80 955	65 670	90 817	57 788	70 711	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	17 312	15 535	16 523	16 151	15 919	15 678	Négociation de titres	
Wechsel	2 865	2 992	3 480	3 040	2 964	3 802	Effets de change	
Prämiennquittungen .	20 104	14 646	17 468	24 501	21 501	25 740	Quittances de primes	
Coupons (Diverse) .	24	4	0	–	–	–	Coupons (Divers)	
Bußen usw.....	– 225	3	3	–	1	1	Amendes, etc.	
Rohertrag	108 893	114 135	103 144	134 509	98 173	115 932	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'Impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1972		1973				Impôt anticipé	
	Quartal - Trimestre							
	III	IV	I	II	III	IV		
Eingänge	545 309	578 143	1 300 027	1 004 458	678 718	663 623	Rentrées	
Rückerstattungen ..	510 392	319 692	718 507	915 628	563 824	465 269	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	34 917	258 451	581 520	88 830	114 894	198 354	Rendement brut de l'impôt anticipé	

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1971	1972	1973	1972	1973					Dépenses	
				Quartal – Trimestre							
				IV	I	II	III	IV			
Total	8 962,5	10 366,0	11 625,1	3 807,7	2 474,8	2 434,8	2 417,1	4 298,4	Total		
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	871,2	956,8	1 081,3	371,4	195,8	236,6	229,8	419,1	dont: Dépenses d'admini- stration et d'explo- itation ¹⁾		
Subventionen	2 356,2	2 784,7	3 264,4	1 286,4	709,0	420,8	591,1	1 543,5	Subventions		
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 432,4	1 516,4	1 505,7	533,2	272,7	293,6	272,3	667,1	Immeubles et mobilier ²⁾		

¹⁾ Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonl		
1939	964,0	621,5	-342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4	
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3	
1967	5 873,8	5 717,8	-156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2	
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	-293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	-247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	-778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974 ¹⁾	12 862,1	12 655,8	-206,3	1 018,0	1 647,3	629,3		423,0	1 252,6	

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 409,0	85,2	6 493,2

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾
I	462,3		544,5		483,8		60,7	
II	504,2		586,4		505,3		81,1	
III	525,5		607,7		511,1		96,6	
IV	521,7		618,9		516,9		102,0	
Total	2 013,7		2 357,5		2 017,1		340,4	

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe

Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. – Jan.	250,9		327,9			
Feb. – Fév.	266,1		273,0		– 77,0	
März – Mars	327,7		312,7		– 6,9	
Apr. – Avr.	298,7		331,0		15,0	
Mai – Mai	334,0		272,4		– 32,3	
Junl – Juin	281,8		287,0		61,6	
Juli – Juil.	339,4		343,1		– 5,2	
Aug. – Août	286,4		286,0		– 3,7	
Sep. – Sep.	322,1		282,4		0,4	
Okt. – Oct.	309,9		351,5		39,7	
Nov. – Nov.	353,2		373,5		– 41,6	
Dez. – Déc.	472,2		475,9		– 20,3	
Total	3 842,4		3 916,4		– 3,7	
					– 74,0	

¹⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

60

60

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse – Résultats des comptes						Steuererträge – Rendements des Impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögensteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Rechn.-Compte 1971	Budget 1972	Rechn.-Compte 1972	Budget 1973	1971	1972	1971	1972	1971	1972
Kantone – Cantons										
Zürich.....	- 113 917	- 93 513	- 36 769	- 6 062	- 275 808	- 158 443	881 264	1 054 952	981 267	1 157 615
Bern	- 57 268	- 41 598	- 22 553	- 115 998	- 24 884	6 415	692 839	755 281	764 385	833 476
Luzern	- 1 341	- 13 461	- 3 295	- 11 945	- 52 307	- 63 214	133 562	151 825	151 449	171 348
Uri	- 3 050	- 4 181	- 1 242	- 395	- 9 393	- 3 939	13 272	18 700	14 718	20 378
Schwyz	51	- 522		51	- 466	- 4 583	5 012	30 745	40 419	35 834
Obwalden ...	- 14	- 239	- 9	- 1 277	- 778	- 3 732	6 213	6 658	7 319	7 883
Nidwalden...	313	- 694		141	- 1 949	8 142	6 072	8 463	9 609	9 917
Glarus	104	- 929	- 46	- 1 127	- 153	- 340	34 862	38 571	36 818	40 699
Zug	- 144	- 197	5 975	- 3 508	- 9 422	- 22 169	35 409	45 866	40 180	51 497
Fribourg....	- 7 233	- 45 100	- 49 761	- 46 857	- 62 121	- 50 078	81 689	93 343	99 035	109 612
Solothurn ...	- 4 746	- 10 059	5 391	194	- 26 334	- 17 192	135 183	163 727	149 971	179 818
Basel-Stadt..	- 34 368	- 15 987	- 82 798	- 12 855	- 118 124	- 160 464	536 292	617 892	552 630	634 701
Basel-Land ..	- 14 095	- 35 650	- 26 019	- 22 016	- 79 309	- 89 510	208 773	267 144	223 467	283 311
Schaffhausen ..	- 6 278	- 8 900	- 6 100	- 5 612	- 16 782	- 26 618	54 206	60 682	58 562	65 477
Appenzell AR ..	- 154	- 354		351	- 1 453	- 1 731	- 3 283	15 523	19 970	18 288
Appenzell IR ..	7	- 522	- 176	- 256	- 828	- 661	4 737	4 863	5 356	5 559
St.Gallen....	- 57	- 4 970	599	- 5 210	- 5 831	- 3 601	174 740	212 200	199 621	240 344
Graubünden..	- 405	- 5 990	- 2 391	- 19 352	- 9 669	- 10 974	100 528	120 997	114 189	135 952
Aargau.....	- 22 843	- 38 175	- 24 748	- 8 213	- 44 746	- 80 165	257 689	299 718	291 071	336 443
Turgau.....	- 3 175	- 12 331	5 744	3 815	- 29 825	- 29 200	97 555	119 806	110 181	133 459
Ticino	37 434	- 12 378	14 744	- 11 403	- 29 010	- 60 276	223 328	247 895	253 252	280 739
Vaud.....	886	- 34 958	844	- 3 213	- 10 378	- 17 237	467 252	501 792	510 744	548 979
Valais')	- 5 876	- 36 615	- 13 291	- 34 307	- 10 869	- 18 215	112 920	127 200	137 610	157 705
Neuchâtel	- 6 288	- 3 873	- 3 314	- 3 730	- 24 004	- 16 271	134 927	159 617	145 049	170 351
Genève')	341	- 40 591	- 35 496	- 46 545	25 737	- 111 750	652 918	730 577	686 862	774 955
Total.....	- 242 130	- 461 787	- 274 870	- 359 740	- 829 294	- 952 001	5 094 889	5 869 304	5 597 775	6 420 741
25 Städte – 25 Villes										
Zürich.....	-	34	.	2 015	- 100 498	- 172 064	591 006	681 584	591 006	681 584
Genève.....	2 967	-	.	9 081	- 13 810	- 20 943	134 991	152 085	134 991	152 085
Bern	- 18 351	- 9 569	.	- 3 797	- 87 806	- 102 194	150 778	155 674	153 810	158 878
Lausanne ...	- 1 520	- 6 362	.	- 3 456	- 22 538	- 57 379	123 057	129 338	126 088	129 338
Winterthur ..	41	31	.	57	- 76	- 10 399	85 123	94 563	85 123	94 563
St.Gallen....	1 009	- 2 960	.	- 1 394	- 8 797	- 26 704	64 140	73 554	64 748	74 212
Luzern	- 3 215	- 2 061	.	- 2 836	- 20 961	- 23 992	60 688	67 042	61 352	67 804
Biel	-	84	.	- 103	3 946	- 4 567	63 418	68 457	64 098	69 172
Chaux-de-Fds ..	1 830	- 1 311	.	- 1 442	- 3 178	- 14 576	32 756	37 682	33 115	38 046
Neuchâtel ...	3 562	- 1 956	.	- 2 275	- 18 369	- 23 515	34 202	39 533	34 729	40 091
Fribourg') ...	1 044	1 070	.	1 101	73	- 7 632	23 366	25 491	23 752	25 885
Schaffhausen ..	444	- 1 731	.	- 3 434	3 483	- 8 597	28 062	30 100	28 078	30 100
Thun.....	982	- 1 604	.	- 1 804	- 15 739	- 19 182	27 498	27 245	27 846	27 245
Köniz	116	- 884	.	705	- 9 679	- 16 691	25 148	26 806	25 220	26 884
Chur	42	- 509	.	622	- 17 880	- 12 907	22 976	26 099	23 179	26 455
Olten.....	911	- 517	.	- 116	- 2 597	-	18 360	-	18 373	.
Zug	- 1 227	- 788	.	170	- 2 907	- 1 510	20 593	27 234	20 739	27 397
Lugano.....	44	-	.	-	- 19 595	- 16 226	26 832	34 822	26 832	34 822
Solothurn ...	- 17	- 102	.	- 570	- 4 732	- 2 001	16 412	19 967	16 428	19 983
Grenchen ...	2 938	-	.	-	- 14 723	-	19 880	-	19 888	-
Riehen	43	55	.	106	2 747	3 927	13 933	17 131	13 933	17 131
Montreux....	4 518	1 353	.	908	5 423	5 298	16 275	16 390	16 651	16 757
Wettingen...	-	-	.	-	5 902	6 325	10 571	11 964	10 571	11 964
Uster.....	-	-	.	-	3 697	-	17 197	-	17 197	-
Aarau.....	-	-	.	-	5 433	4 536	12 675	14 986	12 675	14 986
Total.....	- 14 587	- 27 895	.	- 9 116	- 363 245	.	1 639 937	.	1 650 422	.

¹⁾ Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentlastung. – Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen, jedoch ohne buchmäßige Posten. – Comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds, toutefois sans les postes comptables.

Schulden der Kantone und der größeren Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
Kantone - Cantons								
Zürich	732 464	953 971	-	-	1 044 611	1 209 862	13 100	28 600
Bern	906 492	935 187	21 439	17 951	431	83	323 760	295 742
Luzern	404 269	460 060	19 607	8 040	61 046	82 231	136 632	171 558
Uri	43 175	46 060	1 766	6 322	30 446	35 674	1 349	1 573
Schwyz	65 000	93 000	10 629	9 043	2 687	3 082	67 939	70 102
Obwalden	30 775	33 013	373	1 275	2 259	2 591	19 636	25 774
Nidwalden	60 000	60 000	668	1 591	1 898	2 258	23 429	25 327
Glarus	9 500	8 950	-	2 000	20 608	19 558	8 233	9 710
Zug	91 932	91 660	1 409	1 458	2 232	2 034	17 409	32 899
Fribourg	349 162	380 592	72 354	82 557	81 507	110 416	86 962	74 181
Solothurn	160 050	127 400	-	11 000	243 184	341 708	39 797	25 338
Basel-Stadt	905 000	1 005 000	53 357	55 719	391 259	424 814	12 899	56 833
Basel-Land	349 000	435 250	260	26 217	110 413	122 754	117 680	121 495
Schaffhausen	71 700	108 650	1 942	6 453	73 907	67 267	31 922	35 158
Appenzell AR	13 000	13 000	2 040	1 998	12 476	16 072	7 128	3 700
Appenzell IR	8 072	8 072	8 174	7 980	3 299	5 227	4 848	5 314
St. Gallen	271 840	294 380	29	40	13 628	13 522	145 263	189 347
Graubünden	266 930	265 096	50 420	52 232	82 874	98 739	116 586	192 003
Aargau	323 750	403 350	19 972	-	92 666	209 543	92 891	116 276
Thurgau	150 350	221 200	92	165	54 542	61 579	69 795	79 866
Ticino	220 330	254 516	39 227	29 201	210 390	232 229	47 420	60 128
Vaud	679 665	731 204	94 635	21 811	46 900	56 900	101 562	143 111
Valais	194 400	192 360	26 672	1 324	9 579	16 075	65 006	98 891
Neuchâtel	228 895	257 821	-	-	92 633	98 872	44 651	49 313
Genève	675 182	687 252	3 062	73 656	249 001	300 049	431 190	416 705
Total	7 210 933	8 067 044	428 127	418 033	2 934 476	3 533 139	2 027 087	2 328 944
25 Städte - 25 Villes								
Zürich	1 118 238	1 579 532	12 714	32 244	799 475	742 722	102 183	105 207
Genève	559 151	580 754	-	-	87 407	113 625	30 848	35 261
Bern	630 397	747 806	1 727	1 500	73 939	116 636	79 313	94 335
Lausanne	593 867	634 944	6 102	-	3 991	4 791	101 422	103 578
Winterthur	64 662	54 307	-	-	141 936	166 699	43 637	35 799
St. Gallen	241 568	254 603	4 986	2 558	38 307	51 960	17 657	24 595
Luzern	169 898	202 675	8 168	13 586	69 280	71 225	28 784	35 548
Biel	220 318	223 534	3 845	3 885	3 445	2 511	48 715	58 676
La Chaux-de-Fonds	127 298	128 633	7 436	15 386	2 563	4 904	40 833	35 722
Neuchâtel	156 016	152 403	5 636	27 480	2 567	2 039	4 412	5 947
Fribourg	26 910	31 348	73	78	5 558	2 783	9 426	11 325
Schaffhausen	134 850	134 734	615	18	7 253	7 138	3 572	10 608
Thun	135 368	153 518	-	14 545	8 209	20 227	23 749	8 426
Köniz	113 087	117 774	25	344	5 570	9 403	5 442	2 588
Chur	111 477	121 747	6 561	12 769	2 813	3 512	13 454	15 223
Olten	32 040	35 359	1 000	5 438	14 396	19 577	4 505	15 388
Zug	79 193	82 180	6 148	1 025	3 965	6 103	3 688	11 687
Lugano	153 840	178 588	525	16 220	39 721	55 702	8 949	12 636
Solothurn	30 859	32 359	-	2 508	-	4 814	601	4 356
Grenchen	43 134	46 936	-	780	12 884	13 364	5 662	7 357
Riehen	2 595	2 540	-	-	88	797	1 301	1 706
Montreux	20 247	19 712	1 445	1 449	1 282	1 458	2 950	2 899
Wettingen	38 653	46 028	8 278	6 216	43	736	1 744	1 964
Uster	32 919	38 804	1 317	1 143	15 951	17 511	18 098	23 928
Aarau	41 340	45 707	574	4 486	6 096	9 739	7 667	4 738
Total	4 877 925	5 646 525	77 175	163 658	1 346 739	1 449 976	608 612	669 497

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 071	2 571	6 475	12 472	36 589	11 643	56	10 073	8 176	29 948

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale			
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974	
Jan. - Jan.	2 379,6	2 878,4	3 529,8	1 831,8	2 102,2	2 560,4	-	547,8	- 776,2	- 969,4
Feb. - Fév.	2 596,1	2 882,3		2 006,2	2 296,6		-	589,9	- 585,7	
März - Mars	2 797,7	3 050,7		2 293,0	2 523,4		-	504,7	- 527,3	
Apr. - Avr.	2 584,3	2 727,4		2 024,9	2 274,0		-	559,4	- 453,4	
Mai - Mai	2 719,0	3 145,5		2 115,4	2 630,8		-	603,6	- 514,7	
Juni - Juin	2 814,0	2 943,9		2 306,8	2 435,3		-	507,2	- 508,6	
Juli - Juil.	2 431,3	3 113,5		2 139,9	2 541,3		-	291,4	- 572,2	
Aug. - Août	2 607,9	2 740,9		1 811,5	2 122,3		-	796,4	- 618,6	
Sep. - Sep.	2 805,7	2 996,4		2 248,0	2 526,6		-	557,7	- 469,8	
Okt. - Oct.	2 887,8	3 552,3		2 427,4	2 852,0		-	460,4	- 700,3	
Nov. - Nov.	2 910,3	3 486,1		2 500,2	2 989,8		-	410,1	- 496,3	
Dez. - Déc.	2 843,5	3 068,1		2 505,3	2 682,0		-	338,2	- 386,1	
Total ¹⁾	32 371,5	36 588,6		26 187,6	29 948,3		-	6 183,9	- 6 640,3	

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation	
	1000 t			
1939	8 772		548	
1964	22 066		1 786	
1965	22 893		2 055	
1966	22 976		2 121	
1967	24 064		2 208	
1968	25 804		2 693	
1969	28 049		2 833	
1970	31 264		2 920	
1971	32 207		2 879	
1972	34 977		3 194	
1973	37 471		3 619	

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1973	1974	1973	1974
1000 t				
Jan. - Jan.	2 637		2 564	267
Feb. - Fév.	2 705			270
März - Mars	2 940			277
Apr. - Avr.	2 667			268
Mai - Mai	3 474			321
Juni - Juin	3 427			289
Juli - Juil.	3 501			304
Aug. - Août	3 235			261
Sep. - Sep.	3 086			304
Okt. - Oct.	3 352			372
Nov. - Nov.	3 406			365
Dez. - Déc.	2 789			306
Total ¹⁾	37 235		3 607	

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

65

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – en millions de francs						Marchandises	
	Jahr Année		Dezember Décembre		Januar Janvier			
	1972	1973	1972	1973	1973	1974		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	4 844,3	5 676,7	475,8	494,2	452,3	584,1	Produits de l'agriculture et de la sylviculture	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	616,8	908,4	58,9	80,8	83,6	108,3	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel	2 953,6	3 275,2	281,1	278,9	258,9	331,2	Denrées alimentaires	
Rohtabak	223,0	242,7	27,1	26,2	11,4	28,4	Tabacs bruts	
Getränke ¹⁾	402,0	507,7	47,1	44,8	44,1	49,6	Boissons ¹⁾	
Forstwirtschaftliche Produkte	481,7	566,8	45,2	46,4	39,6	51,3	Produits de la sylviculture	
Energieträger	1 698,1	2 570,9	135,8	373,0	149,0	332,8	Energie	
Erdöl und Destillate	1 604,6	2 473,5	127,1	362,6	141,0	317,0	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung .	3 563,7	4 079,5	276,7	258,8	343,2	416,8	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	387,2	516,2	37,9	43,1	46,8	71,0	Matières textiles	
Garne	264,2	316,2	23,5	24,1	27,2	31,1	Fils	
Gewebe	436,7	523,8	39,8	38,8	46,3	57,2	Tissus	
Bekleidung und Wäsche	1 510,7	1 659,1	93,6	82,9	126,9	146,6	Habillement et lingerie	
Schuhe	333,6	337,8	27,4	20,1	38,2	44,3	Chaussures	
Papier und Papierwaren...	1 104,2	1 226,9	99,0	97,1	98,5	117,7	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	152,3	181,3	17,8	17,0	15,9	16,4	Matières de base	
Papier und Karton	440,8	492,9	37,7	37,0	42,2	51,6	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	359,2	378,1	31,4	29,5	27,7	33,1	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	1 194,5	1 323,0	97,5	98,4	104,3	127,4	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	331,1	340,9	28,1	18,7	33,3	24,9	Peaux et cuirs	
Kautschuk	358,2	379,2	27,4	28,6	26,9	37,5	Caoutchouc	
Kunststoffwaren	505,2	602,8	42,0	51,1	44,0	65,0	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte.....	3 174,3	3 566,4	252,7	288,3	290,9	381,2	Produits des Industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	1 844,0	2 132,6	150,1	182,4	178,6	238,9	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	370,9	387,0	30,9	27,1	31,4	41,9	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas..	785,2	856,5	65,3	60,7	59,5	66,9	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren...	3 743,3	4 359,2	307,3	350,8	339,3	451,8	Métaux et ouvrages en métaux	
Eisen und Stahl	1 657,4	1 990,5	133,9	151,5	163,6	206,2	Fer et acier	
Nichteisenmetalle	644,8	750,4	54,3	63,1	57,6	99,5	Métaux non ferreux	
Metallwaren	1 441,2	1 618,2	119,1	136,2	118,0	146,1	Ouvrages en métaux	
Maschinen	5 731,5	5 932,5	499,3	517,6	458,9	504,0	Machines	
Nichtelektrische Maschinen	3 430,5	3 336,6	278,9	275,4	264,7	267,3	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	2 301,0	2 595,9	220,4	242,1	194,2	236,7	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	3 469,6	3 511,2	360,5	261,4	288,9	224,7	Véhicules	
Personenautomobile	1 956,0	1 993,4	146,2	105,7	179,7	116,7	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile	758,6	715,6	72,2	48,1	59,0	56,2	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge	338,5	370,1	109,9	75,6	16,4	12,4	Avions	

¹⁾ Bis Ende 1973: Alkoholische Getränke. – Jusqu'à fin 1973: Boissons alcooliques.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

Waren	Wert – Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises	
	Jahr Année		Dezember Décembre		Januar Janvier			
	1972	1973	1972	1973	1973	1974		
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	1 887,4	2 114,0	153,1	160,1	164,1	211,8	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte.....	297,3	337,8	26,2	27,6	26,4	29,8	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte	276,7	317,0	25,0	27,3	23,7	27,7	Appareils de méc. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmuck- steine für die Industrie	828,8	820,7	54,6	53,5	71,1	91,1	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	289,7	366,1	29,6	28,3	25,4	35,1	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	1 175,3	1 371,9	120,5	107,5	129,4	110,6	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischlerwaren..	479,1	570,5	47,1	49,0	42,3	47,9	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert – Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie	
	Jahr Année		Dezember Décembre		Januar Janvier			
	1972	1973	1972	1973	1973	1974		
Metallindustrie.....	13 522,6	15 897,2	1 339,3	1 535,1	1 023,3	1 212,4	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen..	5 597,6	6 712,7	590,0	665,6	453,2	524,2	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	2 282,3	2 653,8	208,1	251,0	171,8	212,4	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	847,2	961,5	83,7	89,0	60,9	78,1	Instruments d'optique, appa- reils de mécanique de pré- cision	
Uhren	2 821,3	3 235,1	280,6	322,7	183,4	187,7	Horlogerie	
Aluminium.....	241,3	273,7	20,4	22,7	20,5	25,8	Aluminium	
Chemische Industrie.....	5 772,4	6 338,2	560,3	492,4	505,0	670,1	Industrie chimique	
Farbstoffe usw.	1 315,0	1 496,7	99,4	112,4	118,4	152,5	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	1 346,9	1 492,8	114,9	109,7	110,2	146,2	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ...	52,0	65,1	4,6	4,9	4,8	5,4	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	3 058,5	3 283,6	341,4	265,4	271,6	366,1	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung ..	2 465,3	2 714,4	208,8	217,4	223,4	248,5	Textiles et habillement	
Chemiefasern	{ 900,6')	968,0')	78,4')	79,2')	81,1')	11,4	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern ..							Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern ..						30,2	Tissus de fibres chimiques	
Wollgarne	32,5	44,3	3,4	4,9	3,2	2,9	Fils de laine	
Wollgewebe	60,3	67,9	5,2	3,6	5,5	3,8	Tissus de laine	
Baumwollgarne	111,7	107,1	8,4	8,7	10,3	10,1	Fils de coton	
Baumwollgewebe.....	280,6	330,2	29,7	34,4	33,3	42,1	Tissus de coton	
Stickereien	143,8	176,0	12,9	14,6	12,3	13,9	Broderies	
Textile Bodenbeläge	59,5	53,9	6,0	3,6	4,8	5,5	Tapis et couvre-parquets tex- tiles	
Wirk- und Strickwaren	228,2	244,4	17,4	18,3	17,7	19,6	Bonneterie [tiles	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	245,0	263,1	14,5	16,1	16,2	16,1	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe	127,7	121,0	7,7	4,9	14,4	13,8	Chaussures	
Nahrungs- und Genußmittel	1 272,3	1 308,0	108,7	113,0	92,6	95,3	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse.....	341,3	365,7	30,8	32,7	29,5	34,0	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	58,2	44,0	5,2	3,0	3,6	3,2	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	94,6	97,0	8,5	9,0	5,7	5,2	Chocolat	
Suppen, Bouillon	68,7	78,5	6,8	6,9	6,4	7,0	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	390,2	356,6	31,9	32,5	21,5	16,3	Tabacs manufacturés	
Bücher, Zeitungen	259,6	271,7	20,1	19,9	21,9	18,9	Livres, journaux	

¹⁾ Bis Ende 1973: Chemiefasern u. -garne, Gewebe aus Seide und Chemiefasern.
Jusqu'à fin 1973: Fils et fibres chimiques, Tissus de soie et de fibres chimiques.

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation					Ausfuhr	
	1971	1972	1973	Januar - Janvier		1971	1972
				1973	1974		
	1	2	3	4	5	6	7
BR Deutschland	8 801 005	9 681 285	11 062 749	784 938	1 001 580	3 585 756	3 921 842
Frankreich	3 729 227	4 381 186	5 117 128	411 940	502 282	2 073 236	2 329 906
Italien	2 929 398	3 128 878	3 416 682	251 723	307 709	2 085 336	2 173 628
Niederlande	1 049 641	1 098 352	1 448 512	95 292	129 887	619 642	618 582
Belgien, Luxemburg.....	988 481	1 086 957	1 288 784	108 181	114 778	523 981	585 466
Großbritannien	2 340 237	2 364 027	2 239 853	214 566	185 630	1 718 679	2 035 670
Dänemark	421 688	459 682	474 231	40 044	43 304	430 229	452 638
Irland	45 116	60 795	67 869	5 303	5 991	40 444	46 823
Österreich	1 433 920	1 671 194	1 811 844	133 617	175 440	1 345 198	1 543 142
Norwegen	126 985	151 174	163 864	14 563	16 664	333 932	341 727
Schweden	969 107	1 024 521	1 098 859	99 209	89 921	777 859	841 783
Portugal	125 697	150 548	171 955	16 630	15 023	325 569	334 489
Finnland	225 485	214 667	234 677	20 531	24 658	283 664	300 566
Island	3 485	25 397	40 013	1 317	5 604	13 934	15 852
Spanien	272 334	318 830	430 959	43 164	51 978	527 014	654 619
Griechenland	37 645	40 802	51 474	5 103	2 344	193 669	207 183
Türkei	76 890	81 494	106 116	9 620	11 012	93 513	153 204
Deutsche Dem. Rep.	57 713	58 511	62 289	4 633	5 456	107 364	108 789
Polen	73 778	79 464	90 675	5 943	8 672	127 763	207 068
Tschechoslowakei	166 635	172 122	176 793	11 162	12 641	170 243	169 785
Ungarn	109 502	114 892	155 466	10 403	22 520	120 086	126 888
Bulgarien	15 463	19 070	24 995	2 995	2 799	58 636	65 096
Rumänien	50 825	47 966	65 348	3 765	4 860	93 366	139 773
Sowjetunion	113 378	115 695	201 700	20 333	27 548	194 048	263 038
Jugoslawien	106 471	115 291	125 949	9 715	11 837	305 917	333 276
Übriges Europa	3 892	4 698	6 772	83	372	25 023	24 940
Europa	24 273 998	26 667 498	30 135 556	2 324 773	2 780 510	16 174 101	17 995 773
Aegypten	23 020	24 149	38 786	1 814	15 588	88 163	66 300
Algerien	88 128	86 580	102 147	25 582	19 310	48 954	72 264
Zaire	8 606	8 451	8 096	600	910	45 537	37 907
Rep. Südafrika	38 279	49 749	65 730	3 742	4 362	336 793	330 564
Übriges Afrika	625 843	524 823	666 633	44 207	128 257	413 159	416 932
Afrika	783 876	693 752	881 392	75 945	168 427	932 606	923 967
Israel	85 394	99 550	122 414	11 531	14 173	172 844	205 487
Iran	52 536	64 060	103 352	9 102	9 999	203 746	300 450
Pakistan	13 061	17 233	24 238	1 144	1 511	74 014	54 832
Indien	53 619	53 516	69 305	4 863	7 617	90 303	103 761
Thailand	18 846	23 596	32 284	3 316	3 651	72 871	80 490
Malaysia	24 878	17 278	22 088	2 303	1 611	24 426	26 008
China (Volksrepublik)	68 657	75 285	90 597	6 896	10 059	69 208	74 132
Hongkong	121 630	149 992	203 049	18 148	22 877	383 277	429 065
Japan	762 156	958 943	927 591	86 724	77 067	672 959	811 596
Philippinen	15 556	13 496	15 719	1 065	1 903	37 185	41 623
Republik Indonesien	41 936	50 648	49 623	4 055	3 603	37 157	50 354
Übriges Asien	253 017	307 581	504 182	35 195	52 347	631 267	626 575
Asien	1 511 286	1 831 178	2 164 442	184 342	206 418	2 469 257	2 804 373
Kanada	216 622	180 405	175 877	15 945	55 554	311 958	355 452
Ver. Staaten von Amerika	2 121 208	2 233 594	2 332 997	209 023	228 911	1 997 801	2 262 844
Mexiko	38 718	29 522	44 162	2 329	13 379	234 289	200 574
Kuba	9 332	12 638	11 561	1 064	1 596	25 131	51 686
Kolumbien	30 233	35 383	39 234	2 657	2 314	85 281	85 696
Venezuela	4 386	8 088	9 726	386	177	156 526	180 754
Brasilien	148 630	181 873	185 074	15 126	17 205	290 402	378 653
Uruguay	15 603	16 746	18 129	1 612	2 277	14 057	12 916
Argentinien	110 776	116 518	174 611	14 090	15 103	190 630	200 837
Chile	24 695	14 451	7 145	482	467	64 837	52 883
Peru	57 481	53 193	56 271	2 453	6 344	73 656	95 717
Übriges Amerika	211 457	224 402	239 208	17 709	20 385	264 433	254 857
Amerika	2 989 141	3 106 813	3 293 995	282 876	363 712	3 709 001	4 132 869
Australien und Ozeanien	83 301	72 270	113 177	10 498	10 754	331 914	330 597
Total davon:	29 641 602	32 371 511	36 588 562	2 878 434	3 529 821	23 616 879	26 187 579
EWG ¹⁾	17 497 752	19 376 658	25 115 808	1 911 987	2 291 161	8 887 951	9 629 424
EFTA ²⁾	5 646 604	6 061 210	3 521 212	285 867	327 310	5 229 064	5 865 867

¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.

²⁾ Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

1973 8	Exportation		Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays	
	Januar - Janvier		1971 11	1972 12	1973 13		
	1973 9	1974 10					
4 200 456	316 385	386 029	-5 215 249	-5 759 443	-6 862 293	Rép. féd. d'Allemagne	
2 646 849	213 820	243 644	-1 655 991	-2 051 280	-2 470 279	France	
2 495 230	181 960	216 858	- 844 062	- 955 250	- 921 452	Italie	
765 037	47 287	74 532	- 429 999	- 479 770	- 683 475	Pays-Bas	
658 847	54 189	62 333	- 464 500	- 501 491	- 629 937	Belgique, Luxembourg	
2 276 019	158 163	189 206	- 621 558	- 328 357	36 166	Grande-Bretagne	
554 345	40 070	36 792	8 541	7 044	80 114	Danemark	
58 880	3 324	4 526	- 4 672	- 13 972	- 8 989	Irlande	
1 800 261	124 127	167 061	- 88 722	- 128 052	- 11 583	Autriche	
360 341	28 601	29 178	206 947	190 553	196 477	Norvège	
850 216	59 225	68 691	- 191 248	- 182 738	- 248 643	Suède	
412 606	24 252	39 104	199 872	183 941	240 651	Portugal	
323 357	21 340	28 552	58 179	85 899	88 680	Finlande	
12 694	474	806	10 449	- 9 545	- 27 319	Islande	
823 287	53 433	73 406	254 680	335 789	392 328	Espagne	
241 139	19 174	16 369	156 024	166 381	189 665	Grèce	
228 791	12 682	20 929	16 623	71 710	122 675	Turquie	
177 084	9 190	8 500	49 651	50 278	114 795	Rép. dém. allemande	
281 414	14 655	29 600	53 985	127 604	190 739	Pologne	
198 003	8 490	7 081	3 608	- 2 337	21 210	Tchécoslovaquie	
156 880	12 799	14 973	10 584	11 996	1 414	Hongrie	
60 524	3 794	6 288	43 173	46 026	35 529	Bulgarie	
164 738	13 585	13 711	42 541	91 807	99 390	Roumanie	
304 984	35 094	40 295	80 670	147 343	103 284	Union soviétique	
441 518	26 510	33 057	199 446	217 985	315 569	Yougoslavie	
28 668	1 689	2 878	21 131	20 242	21 896	Reste de l'Europe	
20 522 168	1 484 312	1 814 399	-8 099 897	-8 671 725	-9 613 388	Europe	
63 387	2 881	4 040	65 143	42 151	24 601	Egypte	
99 597	5 820	9 919	- 39 174	- 14 316	- 2 550	Algérie	
46 686	2 735	3 746	36 931	29 456	38 590	Zaïre	
342 517	22 851	34 449	298 514	280 815	276 787	Rép. de l'Afrique du Sud	
541 898	30 521	51 639	- 212 684	- 107 891	- 124 735	Reste de l'Afrique	
1 094 085	64 808	103 793	148 730	230 215	212 693	Afrique	
240 428	18 629	16 591	87 450	105 937	118 014	Israël	
321 918	24 219	33 146	151 210	236 390	218 566	Iran	
28 821	1 217	1 425	60 953	37 599	4 583	Pakistan	
120 443	9 358	10 656	36 684	50 245	51 138	Inde	
81 310	3 696	5 941	54 025	56 844	49 026	Thaïlande	
34 000	1 166	4 053	- 452	8 730	11 912	Malaisie	
132 667	14 887	10 251	551	- 1 153	42 070	Chine (Rép. popul.)	
543 482	36 949	43 301	261 647	279 073	340 433	Hongkong	
1 156 938	55 371	99 892	- 89 197	- 147 347	229 347	Japon	
40 950	2 498	1 940	21 629	28 127	25 231	Philippines	
59 601	2 355	3 322	- 4 779	- 294	9 978	République d'Indonésie	
842 321	49 419	62 119	378 250	319 044	338 139	Reste de l'Asie	
3 602 879	219 764	292 637	957 971	973 195	1 438 437	Asie	
344 956	29 198	26 431	95 336	175 047	169 079	Canada	
2 444 506	151 690	171 318	- 123 407	29 250	111 509	Etats-Unis d'Amérique	
209 912	22 197	10 146	195 571	171 052	165 750	Mexique	
37 221	9 820	6 809	15 799	39 048	25 660	Cuba	
83 135	7 586	6 696	55 048	50 313	43 901	Colombie	
168 767	22 843	9 447	152 140	172 666	159 041	Venezuela	
493 507	27 998	34 019	141 772	196 780	308 433	Brésil	
16 215	1 732	1 353	- 1 546	- 3 830	- 1 914	Uruguay	
139 830	10 785	16 063	79 854	84 319	- 34 781	Argentine	
46 685	3 290	2 890	40 142	38 432	39 540	Chili	
102 766	8 009	13 791	16 175	42 524	46 495	Pérou	
247 732	15 044	20 854	52 976	30 455	8 524	Reste de l'Amérique	
4 335 232	310 192	319 817	719 860	1 026 056	1 041 237	Amérique	
393 953	23 141	29 780	248 613	258 327	280 776	Australie et Océanie	
29 948 317	2 102 217	2 560 426	-6 024 723	-6 183 932	-6 640 245	Total	
13 655 663	1 015 198	1 213 920	-8 609 801	-9 747 234	-11 460 145	dont:	
3 759 475	258 019	333 392	- 417 540	- 195 343	238 263	CEE ¹⁾	
						AELE ²⁾	

¹⁾ Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

²⁾ Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1972										
Dez. – Déc.	1 098	136	634	976	2 844	958	4	859	685	2 506
1973										
Jan. – Jan.	1 218	149	497	1 014	2 878	880	4	673	545	2 102
Feb. – Fév.	1 151	142	549	1 040	2 882	920	5	752	620	2 297
März – Mars	1 267	137	557	1 090	3 051	976	4	858	685	2 523
Apr. – Avr.	1 128	125	502	972	2 727	878	4	787	605	2 274
Mai – Mai	1 286	214	562	1 084	3 146	1 057	5	859	710	2 631
Juni – Juin	1 231	218	487	1 008	2 944	950	4	822	659	2 435
Juli – Juil.	1 251	232	565	1 066	3 114	962	4	914	661	2 541
Aug. – Août	1 192	209	424	916	2 741	816	4	700	602	2 122
Sep. – Sep.	1 227	201	571	997	2 996	992	4	841	690	2 527
Okt. – Oct.	1 480	256	586	1 230	3 552	1 096	5	928	823	2 852
Nov. – Nov.	1 412	315	601	1 158	3 486	1 168	5	968	849	2 990
Dez. – Déc.	1 222	373	576	897	3 068	956	8	985	733	2 682
1974										
Jan. – Jan.	1 622	333	522	1 053	3 530	1 155	11	799	595	2 560

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement	
1961 = 100						
1969	112	127	117	114	136	127
1970	120	140	122	123	146	132
1971	114	146	128	124	156	140
1972	112	155	136	127	170	148
1973	125	152	146	139	182	155
1972	I	112	160	137	128	165
	II	112	155	139	128	173
	III	113	158	137	128	172
	IV	114	154	141	130	179
1973	I	118	149	143	132	174
	II	121	147	144	134	182
	III	128	155	146	140	183
	IV	137	160	153	152	191

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement	
1961 = 100						
1969	174	163	203	188	169	206
1970	202	204	226	216	183	220
1971	206	219	247	228	187	229
1972	225	225	273	247	183	249
1973	247	238	289	265	203	278
1972	I	214	217	276	239	180
	II	231	230	269	251	179
	III	210	207	263	236	176
	IV	244	248	286	262	199
1973	I	244	239	296	262	192
	II	245	235	286	264	200
	III	246	225	279	260	199
	IV	252	251	294	273	222

68

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS. SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Priva- tversiche- rungen Assur- ances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommuni- cations	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1969 ¹⁾	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 ¹⁾	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 ¹⁾	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 ¹⁾	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
1973	29 948	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben - Dépenses											
1969 ¹⁾	22 730	490	160	1 570	340	10	–	.	210	3 120 ²⁾	28 630
1970 ¹⁾	27 870	550	120	1 840	400	10	–	60	220	3 620 ²⁾	34 690
1971 ¹⁾	29 640	635	260	2 180	500	15	–	65	235	4 290 ²⁾	37 820
1972 ¹⁾	32 370	745	285	2 400	590	15	–	70	235	5 020 ²⁾	41 730
1973	36 589	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Saldo - Solde											
1969 ¹⁾	-2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	-50	-290	2 270
1970 ¹⁾	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	-50	-430	300
1971 ¹⁾	-6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	-60	-470	340
1972 ¹⁾	-6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	-65	-790	840
1973	-6 641	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. – Montants arrondis à 10 millions de francs.

²⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte) 1969: 2010 Mio Fr. 1971: 2750 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse) 1970: 2280 Mio Fr. 1972: 3250 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements

In 1000 Franken – En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays contractants ¹⁾	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités ²⁾	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1972	6	401 214	584 630	179 224	16 667	319 455	646 089
1973	.	385 674	533 673	140 007	8 675	333 935	675 778
1972	6	37 509	50 468	15 640	16 667	32 715	78 271
1973	6	43 921	62 838	24 118	21 868	27 739	54 023
Jan. – Jan.	6	26 559	58 892	20 816	10 351	27 045	58 645
Feb. – Fév.	6	40 420	58 229	22 038	14 580	36 626	67 009
März – Mars	6	36 445	43 104	5 146	13 067	21 296	43 776
Apr. – Avr.	4	28 888	44 657	14 268	11 566	20 492	44 714
Mai – Mai	4	24 793	33 950	9 011	11 420	21 148	46 259
Juni – Juin	4	26 508	39 425	13 754	12 257	23 648	54 893
Juli – Juil.	4	24 956	38 543	16 113	14 783	26 653	38 445
Aug. – Août	4	28 182	35 233	11 745	19 477	25 898	43 759
Sep. – Sep.	4	37 540	36 280	– 2 650	18 087	33 117	59 169
Okt. – Oct.	4	37 818	40 993	3 686	18 598	37 388	65 457
Nov. – Nov.	4	29 644	41 529	1 962	8 675	32 885	99 629
Dez. – Déz.	2	10 824	13 940	364	5 923	21 044	12 540

¹⁾ Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74. ²⁾ Monatsende. – Fin de mois.

72

73

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfüg- bare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Palements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfüg- bare Mittel Ende der Periode Disponi- bilités en fin de période
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres palements	Total		
Januar bis Dezember 1973 – Janvier à Décembre 1973									
Bulgarien ²⁾	937	4 485	2 192	6 677	8 458	1 140	9 598	1 984	-
Polen ³⁾	1 290	86 865	18 039	104 904	186 678	20 696	207 374	101 180	-
Rumänien ²⁾	5 816	12 252	4 346	16 598	43 041	5 423	48 464	26 050	-
Ungarn ⁴⁾	5 046	139 023	36 130	175 153	150 901	28 264	179 165	- 1 034	-
Deutsche Dem. Rep. ...	3 576	59 668	21 461	81 129	57 684	25 857	83 541	7 511	8 675
Türkei, Konsortialhilfe ⁵⁾ ..	-	-	-	-	4 217	-	4 217	4 217	-
Aegypten ⁶⁾	2	616	597	1 213	-	1 314	1 314	99	-
Total	16 667	302 909	82 765	385 674	450 979	82 694	533 673	140 007	8 675
Januar 1974 – Janvier 1974									
Rép. dém. allemande ...	8 675	8 819	2 001	10 820	10 970	2 970	13 940	364	5 919
Turquie, aide consortiale ⁵⁾ ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Egypte ⁶⁾	-	4	-	4	-	-	-	-	4
Total	8 675	8 823	2 001	10 824	10 970	2 970	13 940	364	5 923

¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devlzenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

Entrées de fonds (francs et devlzes libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de palements, etc.

²⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. April 1973. – Suppression du service réglementé des paiements le 15 avril 1973.

³⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. Dez. 1973. – Suppression du service réglementé des palements le 15 déc. 1973.

⁴⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Dez. 1973. – Suppression du service réglementé des palements le 31 déc. 1973.

⁵⁾ Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10800000; Beanspruchung 1970–1973: Fr. 10 574 915.

Accord de crédit tranche 1970: fr. 10800000; utilisation 1970–1973: fr. 10 574 915.

Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13000000; Beanspruchung 1973: Fr. 901 843.

Accord de crédit tranche 1972: fr. 13000000; utilisation 1973: fr. 901 843.

⁶⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation								Preisindex der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- Index Indice général	Nahrungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauffage et éclairage	Bekiel- dung Habille- ment	Miete Logement	Reini- gung Nettoyage	Verschie- denes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la production	Erzeug- nisse Produits	
	August - Août 1939 = 100												
													1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.	
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1	
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2	
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9	
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8	
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6	
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8	
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2	
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,6	
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	271,4	201,9	137,1	
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	289,4	215,3	144,3	
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	.	314,8	238,4	149,7	

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat	1971	1972	1973	1974
Januar	112,4	115,7	123,8	143,0
Februar	112,9	116,1	125,0	144,3
März	114,2	117,1	127,5	
April	114,6	117,2	128,1	
Mai	114,7	117,7	129,0	
Juni	114,4	117,7	129,7	
Juli	114,3	117,7	130,5	
August	114,0	118,2	131,0	
September ..	114,0	119,0	132,5	
Oktober	114,2	120,1	135,5	
November ..	114,2	120,6	137,7	
Dezember ..	115,0	121,7	139,7	
Mittel	114,1	118,2	130,8	

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1971	1972	1973	1974
Janvier	264,3	281,9	302,7	337,7
Février	265,4	283,3	304,7	335,2
Mars	267,0	283,9	307,2	
Avril	267,3	284,2	307,9	
Mai	270,2	287,1	310,2	
Juin	270,4	288,7	312,4	
JUILLET	271,5	288,9	312,9	
août	272,0	290,0	314,0	
Septembre ..	274,0	292,5	316,7	
Octobre	275,2	295,3	323,3	
Novembre ..	278,8	297,7	330,0	
Décembre ..	280,1	299,3	335,0	
Moyenne ...	271,4	289,4	314,8	

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1971	1972	1973	1974
Januar	198,9	208,9	232,8	261,3
Februar	199,1	209,1	232,4	
März	199,3	209,5	231,8	
April	199,1	210,5	231,9	
Mai	201,5	215,0	238,1	
Juni	202,3	216,1	239,8	
Juli	203,0	216,2	241,6	
August	202,6	216,6	240,4	
September ..	202,4	217,7	239,7	
Oktober	203,7	217,2	239,9	
November ..	204,2	219,4	242,7	
Dezember ..	206,2	226,7	249,1	
Mittel	201,9	215,3	238,4	

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1971	1972	1973	1974
Janvier	133,5	141,3	152,2	155,9
Février	133,7	141,4	152,7	
Mars	133,8	141,2	153,5	
Avril	133,5	141,1	153,8	
Mai	138,1	144,2	150,8	
Juin	139,3	147,4	149,7	
JUILLET	137,8	144,9	147,8	
août	138,2	144,5	146,8	
Septembre ..	140,0	144,3	149,0	
Octobre	141,0	145,6	150,2	
Novembre ..	141,0	147,4	152,3	
Décembre ..	142,0	148,6	153,1	
Moyenne ...	137,1	144,3	149,7	

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises Importées	Indice général
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1973	129,4	134,1	130,8
1973	124,0	123,3	123,8
Januar	125,1	124,8	125,0
März	127,4	127,5	127,5
April	128,1	128,1	128,1
Mai	128,6	130,0	129,0
Juni	128,7	131,9	129,7
Juli	129,1	133,8	130,5
August	129,3	135,1	131,0
September ..	130,5	137,3	132,5
Oktober	132,9	141,6	135,5
November ..	134,3	145,6	137,7
Dezember ..	135,3	150,1	139,7
1974	137,7	155,6	143,0
Januar	139,8	155,0	144,3

Warenarten – Genres des marchandises

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimen- taires	Produits éner- gétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1971	114,0	129,1	113,7	97,0
1972	119,5	131,7	119,8	101,1
1973	130,6	146,1	130,7	126,5
1973	125,9	136,5	126,3	113,9
Janvier	126,7	137,9	126,8	115,3
Mars	126,9	136,6	129,1	124,0
Avril	128,4	137,9	129,6	123,3
Mai	130,6	140,6	129,8	124,1
Juin	130,6	142,2	129,7	125,6
Juillet	131,4	143,5	130,8	126,0
Août	130,8	143,4	131,3	128,2
Septembre ..	130,1	145,8	131,6	128,9
Octobre	133,4	153,7	133,0	136,2
Novembre ..	134,2	162,8	134,2	135,4
Décembre ..	138,1	171,7	136,6	137,4
1974	140,0	178,1	139,7	142,6
Janvier	139,7	169,2	142,9	140,9

Warenarten

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1971	131,3	133,2	127,2
1972	133,2	134,0	124,3
1973	153,5	158,0	153,5
1973	140,5	143,5	132,4
Januar	142,6	147,9	132,0
März	146,0	150,2	139,7
April	147,9	152,6	142,3
Mai	149,8	156,4	141,9
Juni	151,9	156,8	150,1
Juli	154,3	158,0	156,4
August	155,8	159,7	159,3
September ..	156,4	161,4	158,2
Oktober	161,0	166,4	166,2
November ..	168,8	170,9	185,9
Dezember ..	167,4	171,9	177,0
1974	172,5	179,1	182,7
Januar	180,1	187,7	196,5

Genres des marchandises

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	122,8	113,5	113,3	139,9
1973	128,6	117,6	119,3	149,7
1973	122,6	114,3	123,2	142,0
Janvier	124,9	114,7	123,0	148,9
Mars	127,1	117,5	120,5	150,1
Avril	127,5	117,8	119,6	150,4
Mai	127,6	118,1	118,1	150,5
Juin	128,9	118,1	117,2	150,5
Juillet	129,4	118,6	118,5	150,5
Août	129,4	118,6	118,2	150,5
Septembre ..	130,1	118,6	118,2	150,5
Octobre	131,5	118,2	117,6	150,5
Novembre ..	131,5	118,3	117,8	150,6
Décembre ..	132,5	118,3	119,6	151,4
1974	133,9	121,6	126,2	153,3
Janvier	139,4	122,6	126,4	161,3

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Verel- igte Staaten Etats Unis	Groß- bri- tannien Grande- Bretagne	Frank- reich France 1)	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Italien Italie	Belgen Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwei- den Suède	Kanada Canada	1963=100
1969	96	108	116	122	121	119	102	119	119	123	140	116
1970	100	113	121	126	129	128	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	131	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	137	116	138	129	136	162	128
1973	142	210	142	155	158	157	124	.	145	.	181	147
1973												
Jan. – Jan.	117	161	134	143	152	144	120	145	137	146	169	136
Feb. – Fév.	121	167	136	145	153	147	121	148	139	146	171	138
März – Mars	124	177	138	148	154	150	121	150	140	148	173	142
Apr. – Avr.	123	176	139	150	152	151	122	152	141	151	175	144
Mai – Mai	129	183	140	153	154	151	123	156	143	154	177	145
Juni – Juin	136	197	141	156	155	154	123	160	145	157	179	145
Juli – Juil.	146	217	142	154	157	157	124	164	146	152	182	146
Aug. – Août	165	238	142	163	159	159	125	166	147	154	184	148
Sep. – Sep.	157	241	144	160	161	160	125	167	148	154	185	150
Okt. – Oct.	156	240	147	160	164	163	126	170	148	156	188	153
Nov. – Nov.	163	246	149	162	165	170	127	173	151	.	192	156
Dez. – Déc.	166	274	152	166	167	173	128	.	155	.	195	157
1974												
Jan. – Jan.	173	287	155	172	172	.	132	.	163	.	.	.
Feb. – Fév.	183	292	157	175	177	.	.	.	.	.	.	.

1) Industriegüter, neue Reihe. – Produits Industriel, nouvelle série.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation
Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September 1966 = 100 – Septembre 1966 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimentation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekleid- ung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Unter- haltung Instructions et divertis- sements	Totalindex Indice général
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,6	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1971	114,8	112,9	111,3	142,8	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1
1973	129,6	131,5	132,3	164,1	171,1	119,8	136,5	143,0	130,9	139,3
1973										
Jan. – Jan.	128,3	124,4	125,9	159,6	143,5	114,8	133,8	136,5	124,9	134,0
Feb. – Fév.	128,7	129,4	125,9	159,6	146,3	114,8	135,3	136,5	130,7	134,9
März – Mars	129,1	129,4	130,5	159,6	144,3	118,3	135,4	139,2	130,7	136,0
Apr. – Avr.	128,9	129,4	130,5	159,6	142,8	120,1	135,6	143,1	130,6	136,3
Mai – Mai	127,5	130,6	130,5	164,9	150,2	120,1	136,5	143,1	131,2	137,3
Juni – Juin	128,3	130,6	132,2	164,9	157,8	120,1	136,7	143,1	131,2	138,3
Juli – Juil.	128,4	130,6	132,2	164,9	161,5	120,1	136,9	143,1	131,2	138,5
Aug. – Août	129,6	134,5	132,2	164,9	159,0	120,1	136,9	143,1	131,9	139,0
Sep. – Sep.	129,0	134,5	136,3	164,9	167,4	122,0	136,8	146,5	131,9	140,2
Okt. – Oct.	130,7	134,5	136,3	164,9	204,0	122,2	137,4	147,4	131,9	143,1
Nov. – Nov.	132,6	134,9	136,3	170,5	226,8	122,2	138,1	147,4	132,2	146,1
Dez. – Déc.	134,2	134,9	139,1	170,5	248,8	122,2	138,8	147,4	132,2	148,3
1974										
Jan. – Jan.	137,3	134,9	139,1	170,5	244,7	122,2	141,4	150,2	132,2	149,5
Feb. – Fév.	138,6	137,7	139,1	170,5	207,9	122,2	145,3	150,2	136,6	148,4

73

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953=100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	252	173	140
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1973	185	166	230	242	174	209	222	174	198	224	168
1973											
Jan. – Jan.	178	159	220	233	168	197	211	170	191	217	162
Feb. – Fév.	180	160	221	233	170	200	213	171	191	219	163
März – Mars	181	162	223	234	171	202	215	171	193	220	163
Apr. – Avr.	181	163	227	236	172	204	217	172	197	221	165
Mai – Mai	183	164	228	238	173	207	221	173	198	222	166
Juni – Juin	184	165	230	240	174	209	222	174	198	224	167
Juli – Juil.	184	166	231	242	174	210	223	174	198	225	169
Aug. – Août	185	169	231	244	174	211	224	175	199	226	171
Sep. – Sep.	187	169	233	246	175	213	225	176	201	226	172
Okt. – Oct.	190	170	238	249	176	214	228	177	202	229	173
Nov. – Nov.	194	172	240	251	178	217	230	178	203	231	174
Dez. – Déc.	197	173	242	252	179	220	234	180	205	233	175
1974											
Jan. – Jan.	199	174	246	257	181	.	237	182	.	235	176
Feb. – Fév.	197	.	.	.	182	.	.	185	.	.	.

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semeuses	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinsatz für I.Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1973	136,9	89,5	155,1	171,6	119,9	182,9	295,9	148,5	447,9	238,4
1972										
Dez. – Déc.	136,5	88,5	143,2	171,3	111,8	179,8	265,2	148,2	422,1	226,7
1973										
Jan. – Jan.	135,4	88,9	146,6	171,3	112,9	181,2	288,8	148,2	431,5	232,8
Feb. – Fév.	129,9	89,1	147,6	171,3	113,3	181,2	292,2	148,2	431,6	232,4
März – Mars	125,6	89,4	148,3	171,3	113,5	181,2	293,1	148,2	431,7	231,8
Apr. – Avr.	125,5	89,4	148,6	171,3	114,2	181,2	293,7	148,2	431,7	231,9
Mai – Mai	133,8	87,3	151,7	171,3	116,2	181,6	294,0	148,2	453,3	238,1
Juni – Juin	140,5	87,9	152,2	171,3	118,1	181,6	296,9	148,5	452,8	239,8
Juli – Juil.	149,4	88,8	152,6	171,3	118,5	181,6	297,3	148,5	452,8	241,6
Aug. – Août	141,4	89,4	159,4	171,3	117,5	181,6	297,4	148,5	453,2	240,4
Sep. – Sep.	133,6	90,0	166,6	171,3	117,0	184,3	297,9	148,5	453,0	239,7
Okt. – Oct.	132,6	91,8	161,5	171,3	120,6	184,3	299,2	148,8	453,6	239,9
Nov. – Nov.	142,1	91,8	173,7	176,6	133,6	185,6	300,2	148,8	454,3	242,7
Dez. – Déc.	147,5	91,8	179,2	176,6	143,1	188,3	300,5	149,0	475,7	249,1
1974										
Jan. – Jan.	158,9	102,7	180,1	176,6	143,4	200,3	324,7	149,9	490,7	261,3

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rind- vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Fro- ment	Speise- kartoffeln Pom- mes de terre	Milch Lait	Rind- vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Fro- ment	Speise- kartoffeln Pom- mes de terre	Gemüse Lé- gumes	Ge- samt- index Indice total
	100 kg)	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg))
Preise in Franken – Prix en francs							Index – Indice 1948 = 100							
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,1	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1
1972	62,62	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,1	164,8	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,3
1973	64,28	511,00	378,86	29,00	72,80	37,16	169,0	173,4	98,5	84,0	118,5	152,5	171,4	149,7
1972														
Dez. – Déc.	62,95	513,30	363,70	28,40	71,40	30,90	165,7	174,0	94,5	84,4	114,3	140,2	218,1	148,6
1973														
Jan. – Jan.	64,95	517,50	372,00	27,70	71,40	36,70	170,9	175,4	96,7	82,1	114,3	166,4	209,2	152,2
Feb. – Fév.	64,95	510,40	367,20	27,30	71,40	40,40	170,9	173,0	95,4	81,1	114,3	183,3	220,0	152,7
März – Mars	64,95	507,60	370,30	29,80	71,40	42,90	170,9	172,1	96,2	88,5	114,3	194,5	216,8	153,5
Apr. – Avr.	64,95	505,20	369,90	28,50	71,40	47,10	170,9	171,3	96,1	84,4	114,3	213,8	212,0	153,8
Mai – Mai	63,95	504,10	364,40	26,60	71,40	46,40	168,3	170,9	94,7	78,9	114,3	210,7	181,5	150,8
Jun. – Juin	63,95	506,80	369,60	27,60	71,40	39,70	168,3	171,8	96,1	81,9	114,3	180,0	179,4	149,7
Juli – Juil.	63,95	503,80	372,40	28,20	74,20	27,20	168,3	170,8	96,8	83,5	118,8	123,4	192,5	147,8
Aug. – Août	63,95	510,20	376,40	28,60	74,20	26,60	168,3	173,0	97,8	85,0	118,8	120,6	154,0	146,8
Sep. – Sep.	63,95	511,70	388,90	29,90	74,20	33,80	168,3	173,5	101,1	88,7	118,8	153,6	147,0	149,0
Okt. – Oct.	63,95	518,30	394,10	30,50	74,20	34,30	168,3	175,7	102,4	90,3	118,8	155,6	156,9	150,2
Nov. – Nov.	63,95	517,60	396,70	31,40	74,20	35,00	168,3	175,4	103,1	93,0	118,8	158,8	199,0	152,3
Dez. – Déc.	63,95	518,80	404,40	31,90	74,20	35,80	168,3	175,9	105,1	94,9	118,8	162,5	202,7	153,1
1974														
Jan. – Jan.	64,95	523,00	398,10	32,10	74,20	41,00	170,9	177,3	103,5	95,1	118,8	186,1	212,9	155,9

¹⁾ Ab November 1972 provisorische Ergebnisse. – Dès novembre 1972 résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni – Juin 1939 = 100								
Okt. – Oct.								
1965	373	407	383	437	406	327	356	338
1966	399	439	413	472	437	349	386	363
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
Oktober – Octobre 1949 = 100								
1965	202	203	202	196	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	216	198	206	202
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

90

Jahr Année	Nominielle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1972	653	737	226	255
1949 = 100				
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193
1972	351	363	197	202

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal In Prozent	
	Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1971				
März – Mars	4,7	8,5	9,8	9,1
Juni – Juin	1,1	0,3	9,9	9,3
Sep. – Sep.	1,5	0,2	9,7	9,2
Dez. – Déc.	1,3	0,2	8,9	9,4
1972	-			
März – Mars	5,0	7,1	9,1	7,9
Juni – Juin	1,0	0,5	9,0	8,0
Sep. – Sep.	1,2	0,2	8,7	8,0
Dez. – Déc.	1,2	0,2	8,5	8,0
1973				
März – Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni – Juin	0,7	0,1	9,0	8,4
Sep. – Sep.	1,3	0,1	9,0	8,3
Dez. – Déc.	1,3	0,1	9,2	8,2

91

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

92

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmereinkommen	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftseinkommen	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)...	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen...	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	310	340	345	450	465	.	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volkseinkommen	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés	-2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: Intérêt de la dette publique)	-17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts indirects	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Moins: subventions	13,5	3,4	8,2	31,1	-1,7	.	.
Produit national net	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.

¹⁾ Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971.
 Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.

Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1967	1968	1969	1970	1971 ¹⁾	1972 ¹⁾	1973 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	40 525	42 990	46 505	51 155	57 700	65 380	74 265
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	8 240	8 725	9 420	10 225	11 555	13 160	15 005
Brutto-Inlandsinvestition	17 935	19 040	21 415	25 740	29 615	34 785	38 740
Export von Gütern und Diensten.....	21 275	24 060	27 615	30 780	33 240	37 115	42 135
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	20 315	22 095	25 750	31 430	33 860	37 070	41 935
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	2 070	2 505	2 905	3 810	4 380	5 015	5 550
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	905	1 005	1 180	1 430	1 870	2 290	2 660
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	68 825	74 220	80 930	88 850	100 760	116 095	131 100
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,3	6,1	8,2	10,0	12,8	13,3	13,6
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	7,6	5,9	8,0	8,5	13,0	13,9	14,0
Formation intérieure brute de capital.....	2,3	6,2	12,5	20,2	15,1	17,5	11,4
Exportation de biens et de services	7,0	13,1	14,8	11,5	8,0	11,7	13,5
Moins: importation de biens et de services.....	5,1	8,8	16,5	22,1	7,7	9,5	13,1
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	11,3	21,0	16,0	31,1	15,1	14,5	10,7
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	19,9	11,0	17,4	21,1	30,8	22,5	16,2
Produit national brut aux prix du marché	6,5	7,8	9,0	9,8	13,4	15,2	12,9
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	1,8	4,2	6,0	.	.	.	.

¹⁾ Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen» (1973 provisorische Schätzung, Stand: Dezember).
Estimations du «Groupe de travail de prévisions économiques» (1973 estimation provisoire, état: décembre).

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-Genussmittel Allimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bols	Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1973 ²⁾	153	115	115	141	127	161	172	212	155	139	161	174	157
1971													
I	131	104	122	116	128	154	179	173	98	130	151	135	139
II	144	106	123	122	124	171	176	179	163	135	157	141	148
III	148	93	107	116	129	153	168	176	155	127	154	129	142
IV	139	112	125	149	132	183	180	189	159	133	160	187	153
1972													
I	139	115	129	117	117	154	180	194	118	129	154	143	144
II	150	116	124	129	120	161	178	185	162	135	154	154	149
III	148	98	101	126	121	152	166	183	159	128	152	155	145
IV	145	122	121	154	131	181	177	199	156	135	161	202	158
1973 ²⁾													
I	143	120	125	133	119	154	177	207	127	138	155	157	151
II	159	120	119	137	125	161	173	208	167	140	158	167	156
III	154	100	100	130	123	149	164	206	160	135	160	158	153
IV	154	119	115	163	140	181	172	225	166	143	171	213	166

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. – Y compris électricité, gaz, eau.

²⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

94

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungsbau Logements			Total	Wohnungsbau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973 ³⁾	10 062	18 739	12 136	28 801	-	-	-	-

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. – Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. – Constructions projetées.

95

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes									
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1971	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	1 662	2 222	2 070	2 148	2 177	1 472	894	887	843	
Feb. - Fév.	1 673	2 106		2 323	2 343					
März - Mars	2 405	2 781		3 374	2 833					
Apr. - Avr.	2 893	2 275		3 149	2 815					
Mai - Mai	1 745	2 424		2 703	2 194		961	909	835	
Juni - Juin	2 995	2 897		3 483	3 601					
Juli - Juil.	2 343	1 829		1 874	2 267					
Aug. - Août	2 112	1 765		2 888	3 175		905	907	849	
Sep. - Sep.	2 186	3 402		3 192	2 291					
Okt. - Oct.	2 479	3 070		2 615	2 419					
Nov. - Nov.	2 715	2 397		3 068	1 832		836	926	781	
Dez. - Déc.	2 576	3 713		3 225	1 376					
Total	27 784	30 881		34 042	29 323		3 596	3 629	3 308	

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchelin- lieferung Livraison de lait 1000 q	Schlach- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchelin- lieferung Livraison de lait	Schlach- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
	1972	2 228	285	53	141,0	171,8	13,2	326,0	319
1973 ²⁾	2 239	297	55	256	146,5	186,6	14,5	347,6	341
1972 Dez. - Déc.	1 865	266	54	226	119,2	162,4	13,8	295,4	290
1973 ²⁾ Jan. - Jan.	2 034	293	60	248	134,1	182,5	14,8	331,4	328
Feb. - Fév.	1 971	276	53	234	130,0	171,6	13,0	314,6	308
März - Mars	2 330	301	60	263	153,7	188,1	16,2	358,0	351
Apr. - Avr.	2 346	294	54	258	154,8	183,9	14,2	352,9	346
Mai - Mai	2 667	306	63	280	173,2	190,0	15,2	378,4	372
Juni - Juin	2 543	291	60	267	165,1	180,9	14,8	360,8	355
Juli - Juil.	2 571	301	60	272	167,2	185,7	15,2	368,1	363
Aug. - Août	2 474	301	55	267	161,5	186,9	14,2	362,6	357
Sep. - Sep.	2 209	286	53	249	144,8	181,9	14,5	341,2	335
Okt. - Oct.	2 056	327	51	263	133,2	211,1	14,4	358,7	353
Nov. - Nov.	1 766	310	48	243	115,3	196,2	13,8	325,3	318
Dez. - Déc.	1 903	278	48	232	124,7	180,9	14,0	319,6	312
1974 ²⁾ Jan. - Jan.	2 123	309	56	258	140,0	201,7	15,9	357,6	348

¹⁾ Rindfleisch, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Teilweise provisorische Ergebnisse. - Résultats partiellement provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, metallurgische und thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	517	539	581	350	326	348	2 603	2 643	2 877	41	- 362	- 12
Feb. - Fév.	495	530	559	339	325	335	2 378	2 505	2 651	- 116	- 431	39
März - Mars	545	548	599	389	348	384	2 643	2 574	2 850	- 183	- 200	28
Apr. - Avr.	478	499	534	375	353	371	2 246	2 361	2 550	103	23	- 182
Mai - Mai	469	512	550	382	369	392	2 251	2 394	2 548	652	172	568
Juni - Juin	480	527	534	395	380	372	2 308	2 403	2 444	501	640	960
Juli - Juil.	443	467	507	388	366	373	2 223	2 284	2 389	480	822	1 047
Aug. - Août	449	485	522	385	375	376	2 245	2 347	2 481	301	362	601
Sep. - Sep.	492	533	528	412	381	374	2 354	2 459	2 511	120	- 233	502
Okt. - Oct.	531	575	612	385	382	395	2 475	2 646	2 821	- 232	- 135	189
Nov. - Nov.	552	593	609	371	376	392	2 612	2 725	2 880	- 310	- 71	- 82
Dez. - Déc.	545	550		356	352		2 671	2 770		- 277	- 105	
Total	5 996	6 358		4 527	4 333		29 009	30 111		1 080	482	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.

Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT – ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés				
	1)					8. Quartal 1966 = 100 – 3e trimestre 1966 = 100				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
März – Mars	133	137	135	130	132	97,6	98,1	96,5	94,8	92,5
Junl – Juin	135	138	135	129	135	98,4	98,1	96,9	94,4	92,5
Sep. – Sep.	136	137	133	131	135	98,3	97,5	96,4	93,5	92,4
Dez. – Déc.	137	137	131	133	136	98,1	96,6	95,1	92,4	92,1

1) 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

99

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe
Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 – 3e trimestre 1966 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futtermittel Allmentation, fourrage	Textil-Industrie Industrie textile	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier-Industrie Industrie du papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren-Industrie Industrie horlogère	Bau-gewerbe Bâtiment
1970	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4
1971	94,9	86,1	87,5	95,1	91,3	102,6	115,8	94,9	96,7	62,4
1972										
Sep. – Sep.	96,4	82,8	85,4	97,2	89,2	100,9	113,7	93,0	92,7	106,3
Dez. – Déc.	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973										
März – Mars	96,4	82,2	84,1	96,7	89,6	99,5	112,9	91,5	92,5	90,0
Juni – Juin	96,8	81,5	82,8	97,0	90,0	99,4	113,7	91,6	93,3	105,5
Sep. – Sep.	97,9	80,0	81,0	97,5	88,9	99,9	113,8	91,7	93,3	104,6
Dez. – Déc.	95,9	79,0	80,4	97,0	89,0	100,4	114,6	91,4	94,9	66,2

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

100

Arbeitsmarkt – Marché de travail

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	380	289	256	251	159	134	4 095	3 862	3 461
Feb. – Fév.	291	212	217	175	114	111	3 907	4 100	3 791
März – Mars	251	169		131	96		3 849	4 081	
Apr. – Avr.	218	172		109	88		3 682	4 029	
Mal – Mal	177	142		76	52		6 573	4 019	
Juni – Juin	195	156		65	55		6 109	3 775	
Juli – Juil.	145	144		63	51		5 236	3 786	
Aug. – Août	203	168		79	56		4 579	3 839	
Sep. – Sep.	182	179		65	46		4 125	3 718	
Okt. – Oct.	212	152		86	50		3 959	3 585	
Nov. – Nov.	215	198		82	80		3 911	3 577	
Dez. – Déc.	181	216		90	125		3 673	3 280	
Mittel	221	183		106	81		4 475	3 804	
Moyenne									

101

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupe de professions
Monatsende – Fin de mois

Berufsgruppen	1973			1974			Groupes de professions		
	Feb. – Fév.	Dez. – Déc.	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	Total	Total	Total
Nahrungs- und Genußmittel.....	–	2	–	1	–	1	Alimentation, boissons et tabacs		
Textilberufe	–	1	–	4	2	2	Professions de l'Industrie textile		
Bekleidung	6	2	4	3	4	2	Habillement		
Metallbearbeitung	9	2	3	1	1	1	Métaux et machines		
Uhrmacherel, Bijouterie	8	2	1	1	1	1	Horlogerie, bijouterie		
Bauberufe')	18	50	42	22	22	22	Bâtiment')		
Gastgewerbliche Berufe	5	7	8	8	8	8	Prof. de l'industrie hôtelière		
Kaufmännische und Büroberufe ..	18	23	32	28	28	28	Prof. du commerce et des bureaux		
Verschiedene	50	36	44	44	44	44	Divers		
Total.....	114	125	134	111	111	111	Total		

102

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. – Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

103

Monat Mois	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	375,3	389,2	436,3	467,7
Feb. – Fév.	316,5	350,7	383,7	
März – Mars	359,9	436,6	441,0	
Apr. – Avr.	401,2	412,8	468,5	
Mai – Mai	388,3	416,3	438,4	
Juni – Juin	361,5	407,0	449,7	
Juli – Juil.	362,2	399,5	415,9	
Aug. – Août	326,1	369,8	380,2	
Sep. – Sep.	347,0	395,6	405,9	
Okt. – Oct.	393,0	423,3	456,7	
Nov. – Nov.	432,6	468,9	505,9	
Dez. – Déc.	542,1	618,0	680,4	
Mittel Moyenne	383,1	422,9	453,8	

¹⁾ Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

104

Quartal Trimestre	Personen – Voyageurs In – en Mio		Güter – Marchandises In – en Mio t ¹⁾	
	1973 ²⁾	1974 ²⁾	1973 ²⁾	1974 ²⁾
I	56,8		10,85	
II	54,6		12,02	
III	52,9		12,21	
IV	59,6		12,56	
Total	223,9		47,64	

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.
Wagons complets, envois de détails. transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

105

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	450,4	494,4	604,1	13,0	17,8	18,6	463,4	512,2	622,7
Feb. – Fév.	397,3	442,8	588,0	20,9	12,7	23,4	418,2	455,5	611,4
März – Mars	556,4	550,0		27,7	18,3		584,1	568,3	
Apr. – Avr.	750,8	658,2		28,4	17,6		779,2	675,8	
Mai – Mai	701,7	956,2		24,9	25,8		726,6	982,0	
Juni – Juin	837,4	780,8		31,3	25,0		868,7	805,8	
Juli – Juil.	854,5	699,2		25,3	22,5		879,8	721,7	
Aug. – Août	739,2	778,0		27,4	23,2		766,6	801,2	
Sep. – Sep.	682,4	712,8		23,2	22,6		705,6	735,4	
Okt. – Oct.	583,9	733,2		16,6	23,2		600,5	756,4	
Nov. – Nov.	493,8	739,9		16,7	20,2		510,5	760,1	
Dez. – Déc.	603,4	658,4		19,0	15,2		622,4	673,6	
Total	7 651,2	8 203,9		274,4	244,1		7 925,6	8 448,0	
Jan. u. Feb.	847,7	937,2	1 192,1	33,9	30,5	42,0	881,6	967,7	1 234,1

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste – Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

106a

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In – en 1000							
	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾
Jan. – Jan.	{ 401 452		{ 252 971		9 604	9 819	4 381	4 612
Feb. – Fév.					9 732		4 282	
März – Mars	{ 422 194		{ 256 586		11 605		4 210	
Apr. – Avr.					11 015		4 090	
Mai – Mai	{ 386 755		{ 250 044		11 418		4 235	
Juni – Juin					10 854		3 965	
Juli – Juil.	{ 463 777		{ 264 666		9 433		3 209	
Aug. – Août					8 868		4 314	
Sep. – Sep.					10 559		4 250	
Okt. – Oct.					12 829		4 206	
Nov. – Nov.					12 708		4 380	
Dez. – Déc.					17 510		5 718	
Total	1 674 178		1 024 267		136 135		51 240	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

106b

Monat Mois	Telephonanschlüsse Stand Ende Monat		Telephonverkehr – Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ In 1000 Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In – en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In – en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1973	1974 ^{a)}	1973	1974 ^{a)}	1973	1974 ^{a)}	1973	1974 ^{a)}	1973	1974 ^{a)}
Jan. – Jan.	2 180 332	2 295 636	105 126	113 000	393 798	435 000	17 036	19 195	17 243	
Feb. – Fév.	2 191 193		88 678		306 808		17 209			
März – Mars	2 201 646		102 965		391 117		17 372			
Apr. – Avr.	2 206 461		87 737		307 807		17 515			
Mai – Mai	2 217 242		107 670		405 753		17 682			
Juni – Juin	2 227 275		88 082		309 238		17 864			
Juli – Juil.	2 235 469		100 156		382 348		18 057			
Aug. – Août	2 245 125		81 498		293 126		18 235			
Sep. – Sep.	2 253 449		96 586		377 840		18 433			
Okt. – Oct.	2 263 109		86 085		311 987		18 622			
Nov. – Nov.	2 275 580		105 772		407 810		18 835			
Dez. – Déc.	2 284 368		93 102		333 610		19 020			
Total			1 143 457		4 221 242		.	.	107 051	

¹⁾ Taxminuten. – Minutes taxées.

^{a)} Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr – Mouvement touristique

107

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en explo- itation	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Loglernächte – 1000 Nuitées			Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %			
		Verfügbare Gastbetten	Lits d'hôtes disponibles	Schweizer- gäste	Gäste aus dem Ausland	Total	Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
Année Mois											
1970	8 085	208 299	3 501	6 854	10 355	14 297	21 359	35 656	1 561	37	
1971	8 045	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37	
1972	8 026	216 239	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	37	
1973	.	222 803	3 707	6 827	10 534	14 886	21 512	36 398	1 364	36	
1972	Dez. – Déc.	6 502	187 524	210	324	534	810	1 271	2 081	99	24
1973	Jan. – Jan.	6 451	213 889	233	313	546	1 001	1 401	2 402	103	28
	Feb. – Fév.	6 511	219 023	269	348	617	1 278	1 482	2 760	104	36
	März – Mars	6 740	224 027	303	412	715	1 313	1 701	3 014	123	35
	Apr. – Avr.	7 150	231 769	276	548	824	1 076	1 742	2 818	116	34
	Mai – Mai	6 719	208 709	277	595	872	1 005	1 486	2 491	122	29
	Juni – Juin	7 494	247 977	357	786	1 143	1 252	2 223	3 475	115	42
	Juli – Juil.	7 750	266 241	405	1 019	1 424	1 802	3 142	4 944	114	57
	Aug. – Août	7 754	266 463	392	1 025	1 417	1 711	3 230	4 941	117	57
	Sep. – Sep.	7 599	250 289	439	798	1 237	1 622	2 199	3 821	115	45
	Okt. – Oct.	6 689	198 928	351	453	804	1 287	1 114	2 401	118	28
	Nov. – Nov.	5 391	154 029	196	244	440	689	615	1 304	120	15
	Dez. – Déc.	6 556	192 294	209	287	496	851	1 175	2 026	98	23
1974	Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges**

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif		
	Or	Monnaies étrangères	Accords Internationaux	Effets de commerce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consolida- ée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants	Accorde Internationaux
										Total	
1971	77 207	34 682	29 972	15 327	13	—	34 000	3 832	197 089	1 802	91
1972	75 394	52 421	25 914	33 434	3 515	1 100	34 000	4 111	222 560	3 544	28
1973											
Septembre ..	73 800	80 689	25 113	31 145	1 225	—	34 000	4 294	225 713	12 234	9 858
Octobre	73 800	77 536	24 538	30 739	73	—	34 000	4 294	224 294	8 567	4 500
Novembre	73 800	83 083	24 538	30 506	309	—	34 000	4 294	222 788	7 420	4 520
Décembre	73 800	82 318	24 654	40 351	1 638	—	34 000	4 294	238 537	1 925	159
1974											
Janvier	71 818	67 132	22 805	35 166	3 484	5 525	34 000	4 834	225 052	4 044	9
Février	71 818	66 468	22 902	30 905	10 337	2 050	34 000	4 835	225 732	2 764	12

**Banque Nationale du Danemark
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débile- teurs divers	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Compte de con- solidation de l'Etat	Corres- pondants à l'étranger	
1971	476	3 871	2 146	817	7 950	5 382	570 ¹⁾	175 ²⁾	5 242	289	
1972	481	4 346	3 360	1 024	8 451	5 874	883	588	6 283	296	
1973											
Septembre ..	481	4 084	4 077	925	8 953	6 100	559	2 442	6 322	574	
Octobre	481	4 276	3 368	795	9 092	5 969	714	2 277	6 286	455	
Novembre	481	5 864	3 499	1 055	9 071	6 145	583	3 771	6 287	362	
Décembre	481	6 029	4 267	1 135	8 993	6 523	691	3 899	6 327	272	
1974											
Janvier	481	4 618	5 200	398	9 382	6 155	541	5 147	6 327	373	
Février	481	4 005	6 282	424	9 751	6 078	484	6 801	6 543	370	

¹⁾ Après inclusion des comptes de virements postaux.

²⁾ Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux.

**Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an Inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf	Einlagen	Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft	
								Ins- gesamt	davon Kredit- Institute		
1971	14 688	46 959	2 184	15 802	1 396	2 425	588	39 494	35 769	32 609	966
1972	13 971	62 137	2 465	17 847	1 146	757	53	44 504	52 497	46 388	916
1973											
September ..	14 001	85 253	2 473	10 497	—	589	34	45 067	64 625	51 614	2 019
Oktober	14 001	84 252	2 473	9 730	—	548	34	44 514	62 596	53 826	1 792
November	14 001	82 071	2 473	10 663	217	2 212	26	47 604	60 519	53 182	2 113
Dezember	14 001	76 446	2 471	10 435	321	3 151	25	43 247	57 677	51 913	918
1974											
Januar	14 001	73 593	2 471	10 184	—	3 291	24	44 382	57 553	49 344	675
Februar	14 001	73 255	2 471	8 736	—	3 629	74	44 570	55 590	47 143	695

Bank of England

In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Secur- ties	Fiduciary Issue	Notes in Circu- lation	Notes, Coin	Government Secur- ties	Other Secu- rities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1971	3 483,0	3 925,0	3 901,0	24,7	381,3	139,8	12,3	177,8	341,1
1972	3 925,4	4 475,0	4 464,8	10,6	665,4	117,3	20,8	234,5	297,5
1973									
September ...	3 824,4	4 475,0	4 448,3	26,9	1 510,5	195,1	25,8	280,9	312,8
October	3 622,3	4 500,0	4 473,8	26,3	1 461,4	314,8	23,2	335,1	310,1
November....	3 831,7	4 625,0	4 613,8	11,4	1 589,3	261,1	23,0	229,5	299,7
December	4 123,3	5 000,0	4 988,6	11,6	1 803,7	351,5	24,7	326,8	335,8
1974									
January	3 506,8	4 575,0	4 555,0	20,2	1 887,9	252,3	21,1	340,6	283,3
February	3 548,1	4 600,0	4 570,8	29,5	1 668,9	274,6	26,8	275,0	288,9

108

Fort-
setzung
Suite

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises con- vertibles	Devises non con- vertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loI du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1971	208 461	4 253	10	131 195	574	9 191	14 740	308 772	75 032	22 021
1972	300 882	2 717	10	142 914	574	9 289	15 698	349 786	94 038	48 770
1973										
Septembre...	372 558	2 551	10	147 249	574	9 454	15 097	377 306	122 839	67 100
Octobre	377 669	2 392	10	149 068	574	9 457	15 364	371 000	121 539	84 694
Novembre ...	375 013	2 143	10	150 587	574	9 526	15 750	370 290	119 928	90 619
Décembre...	376 560	2 348	10	152 427	574	9 587	11 673	418 168	114 759	48 368
1974										
Janvier	370 246	2 468	10	151 006	574	9 648	11 965	378 914	138 808	50 976
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encassee or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des Changes	Porte- feuille d'effets	Avances sur titres	Concours au Trésor Public 1)	Billets en circulation	Comptes créditeurs		
								Total	dont établissem- ents astreints à la constitution de réserves	
1971	4 863	32 432	6 831	46 552	52	7 197	77 068	21 825	18 745	
1972	4 863	38 367	7 898	72 082	51	5 450	82 850	48 539	42 982	
1973										
Septembre...	4 863	41 638	6 357	88 420	46	8 902	84 521	66 087	51 752	
Octobre	4 863	36 232	6 241	78 705	42	8 902	86 768	53 078	43 735	
Novembre ...	4 863	34 133	6 252	86 355	40	5 452	85 015	52 914	45 902	
Décembre ...	4 863	32 563	6 853	99 637	36	5 450	88 076	60 988	53 950	
1974										
Janvier	4 863	28 954	3 478	101 215	97	13 700	86 454	64 093	55 584	
Février	4 863	28 474	3 779	106 423	206	13 700	85 843	70 554	59 723	

¹⁾ Jusqu'à fin 1973: Prêts et avances à l'Etat.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

108

Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				Engage- ments à vue en devise	
	Or et devise	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts				
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres		
1971	15 984	433	20 029	31 573	43 252	3 101	7 693	25 570	767	
1972	33 906	413	22 060	39 745	51 244	10 252	11 612	31 836	2 957	
1973										
Septembre ..	37 264	591	31 423	42 571	59 210	8 330	17 455	37 977	3 431	
Octobre	33 818	469	31 201	42 704	58 965	7 543	18 588	37 809	2 994	
Novembre ...	34 923	865	32 029	43 061	59 079	7 387	16 034	37 863	3 232	
Décembre...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1974										
Janvier	33 786	684	33 122	43 118	61 296	11 893	10 001	37 320	3 434	
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque d'Italie

En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encassee or	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor)	Compte- courant du Trésor	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1971	1 802 437	2 403 662	1 056 517	885 470	4 801 299	1 379 563	7 281 202	266 370	4 326 903
1972	1 801 917	1 194 850	1 148 063	2 312 030	5 584 806	1 907 659	8 747 477	180 470	4 335 701
1973									
Septembre...	1 804 288	1 938 836	1 143 919	656 154	6 209 243	2 642 364	8 648 225	335 684	5 110 685
Octobre	1 804 288	1 656 986	1 154 634	823 178	6 239 926	2 267 240	8 459 456	85 362	5 173 791
Novembre ...	1 804 288	1 578 051	1 156 337	652 701	6 149 210	2 862 146	8 622 095	82 571	5 272 903
Décembre...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1974									
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				Engagements envers l'étranger	
	Encassee or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetées par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs				
						Total	dont			
						Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étrangères	
1971	6 875	1 393	1 731	346	10 320	1 317	1 261	28	157	
1972	6 830	4 502	-	534	11 373	1 715	1 652	33	314	
1973										
Septembre...	6 849	4 796	-	381	11 522	1 523	1 452	35	163	
Octobre	6 849	6 860	-	59	11 692	3 747	3 481	243	161	
Novembre ...	6 849	7 464	-	187	11 515	3 687	3 596	57	190	
Décembre...	6 849	9 339	-	1 256	11 873	3 756	3 694	25	388	
1974										
Janvier	6 849	8 936	-	367	11 537	2 924	2 878	24	377	
Février	6 849	8 182	-	221	11 471	3 147	3 107	13	184	

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				108 Fort- setzung Suite	
	Gold	Devisen)	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Übrige Ausland- guthaben	Noten- umlauf	Depositen				
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken			
1971	239	7 437	5 430	913	-	8 065	2 977	480	39		
1972	247	8 556	5 430	938	-	8 796	4 282	258	97		
1973											
September ..	247	9 193	5 430	760	1 289	9 007	5 194	275	473		
Oktober	247	8 804	5 430	742	1 308	8 905	5 541	54	157		
November ...	247	9 163	5 430	742	1 308	8 944	5 055	453	137		
Dezember ...	235	8 735	5 430	712	1 248	9 530	5 575	75	67		
1974											
Januar	235	9 774	5 430	703	1 255	9 143	4 542	522	51		
Februar	235	10 139	5 430	697	1 241	9 074	6 295	20	39		

¹⁾ Einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven					108 Fort- setzung Suite	
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten					
						Total	davon Guthaben				
1971	17 876	30 982	6 188	3 086	38 998	17 953	14 894	492	2 567		
1972	17 900	39 375	6 950	3 183	44 730	21 917	17 199	609	4 109		
1973											
September ..	17 922	38 289	8 438	3 033	47 428	22 013	17 575	626	3 812		
Oktober	17 923	36 257	8 793	3 532	46 960	20 713	18 096	682	1 935		
November ...	17 923	33 508	8 052	3 532	49 593	15 376	12 242	545	2 589		
Dezember ...	17 923	34 400	6 853	3 532	48 857	16 523	14 105	419	1 999		
1974											
Januar	17 923	32 482	8 663	4 041	45 283	18 363	15 570	773	2 020		
Februar	17 923	31 785	7 873	4 041	45 880	16 909	14 134	594	2 181		

¹⁾ Inbegriffen ERP-Wechsel (Februar 1974: 5087 Mio Schilling).

Banque du Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				Engage- ments en devises étrangères	
	Encalisse- or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat des remises façtes par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circula- tion	Autres engagements en escudos à vue				
								Total	dont banques	dont Trésor public		
1971	21 870	11 728	17 827	876	142	9 283	36 370	22 039	14 972	5 575	60	
1972	22 323	16 917	22 075	876	137	9 647	41 456	26 756	19 832	3 857	50	
1973												
Septembre ..	22 323	20 129	25 310	876	154	10 854	43 619	30 214	20 279	5 250	31	
Octobre	22 323	20 672	24 529	876	158	11 338	44 263	30 693	22 536	6 019	30	
Novembre ...	22 323	20 500	25 159	876	159	11 221	44 425	29 731	19 139	7 118	34	
Décembre ...	22 323	21 403	25 835	876	159	10 802	49 141	26 308	16 809	4 716	37	
1974												
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1971	1 046	3 211	10 837	86	12 704	676	45	629	1 051	904
1972	1 047	5 254	10 223	90	13 925	1 094	387	697	1 047	904
1973										
Septembre ..	1 115	8 315	7 059	109	13 497	858	165	690	1 299	799
Octobre	1 115	7 586	7 200	646	13 449	835	156	668	1 265	799
Novembre ...	1 115	8 437	7 828	127	14 326	808	109	695	1 247	799
Décembre ...	1 115	9 057	8 233	122	15 229	1 175	342	828	1 241	799
1974										
Janvier	1 115	9 170	7 255	121	14 568	883	188	688	1 232	799
Février	1 115	9 030	7 337	402	14 577	960	239	718	1 347	799

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider)	Billets en cir- culation	Dépôts	Exig- ibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1971	1 802	8 603	9 108	67	8	5 969	6 323	16 481	10 286	103
1972	1 844	16 665	11 754	66	47	7 469	6 316	20 055	16 663	143
1973										
Septembre ..	2 049	26 553	14 716	65	185	7 762	6 276	24 586	17 936	449
Octobre	2 049	26 630	16 831	65	46	7 844	6 275	26 482	17 589	511
Novembre ...	2 049	26 069	16 848	65	49	7 665	6 275	25 014	17 584	216
Décembre ...	2 049	26 449	18 284	65	49	7 965	6 267	25 268	19 392	163
1974										
Janvier	2 049	27 359	18 437	65	113	7 825	6 267	24 294	21 915	213
Février	2 049	28 085	18 406	65	34	8 149	6 264	24 335	22 677	223

¹⁾ Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières)	Bons d'as- sain- sement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engage- ments envers l'étranger
							des banques	autres	
1971	76 708	89 641	298 817	66 023	27 827	1 138 917	157 457	70 387	110 842
1972	406 263	168 651	389 333	69 538	27 827	1 569 491	274 523	97 443	366 308
1973									
Septembre ..	1 069 493	402 796	.	389 739	27 537	2 449 450	.	145 402	494 300
Octobre	1 065 592	380 178	.	596 751	27 537	2 522 965	.	150 158	543 104
Novembre ...	1 079 581	430 586	.	563 319	27 537	2 688 359	.	127 161	550 300
Décembre ...	1 205 400	549 678	.	830 764	27 537	3 239 708	.	124 494	542 803
1974									
Janvier	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Février	:	:	:	:	:	:	:	:	:

¹⁾ Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

108

Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Development Bank	Billets en circula- tion	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
1971	258	885	1 770	2 161	514	4 103	68	1 473	44	39
1972	468	932	2 053	2 422	586	4 806	27	1 698	52	58
1973										
Septembre .	345	1 086	2 419	2 381	668	5 026	18	1 944	46	69
Octobre	476	1 087	2 401	2 411	690	5 121	12	1 953	46	16
Novembre ..	485	1 057	2 431	2 398	705	5 123	57	1 952	42	11
Décembre ..	809	1 081	2 282	2 613	721	5 551	6	2 007	54	25
1974										
Janvier	532	1 023	2 417	2 596	743	5 166	39	2 041	52	5
Février ....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

South African Reserve Bank

In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1971	331,6	13,2	100,1	204,6	-	270,1	606,7	185,9	163,5	19,7
1972	529,7	62,7	326,7	2,1	-	117,3	677,8	184,5	219,0	21,8
1973										
September .	574,0	36,5	454,5	151,3	-	119,4	769,1	211,8	741,7	21,2
October	573,9	37,6	439,9	161,1	-	102,6	745,4	210,0	634,3	22,5
November ..	566,1	36,3	306,6	133,2	-	165,8	794,7	218,3	471,5	26,3
December ..	561,0	51,4	168,9	161,9	-	206,0	819,1	216,5	470,8	21,7
1974										
January	555,0	18,5	183,7	214,2	-	279,2	765,3	237,5	578,5	22,8
February ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities			
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding				Federal Reserve notes	Deposits		
		Total	of which		US Govern- ment securities		Total	of which Member bank reserves	
1971	9 875	76 515	70 218	300	53 819	31 101	27 788		
1972	10 303	78 551	69 906	2 087	58 757	28 667	25 647		
1973									
September...	10 303	83 090	76 165	1 703	60 174	30 919	28 240		
October	11 460	86 602	78 491	2 305	60 943	34 769	31 787		
November ..	11 460	84 133	77 129	1 986	62 128	31 145	28 108		
December ...	11 460	86 072	78 516	1 326	64 262	31 486	27 060		
1974									
January	11 460	84 763 ³⁾	78 240	1 027	61 687	32 146 ³⁾	28 253 ³⁾		
February ²⁾ ...	11 460	.	78 547	1 264	62 362	31 610	28 233		

¹⁾ Including acceptances.

²⁾ Last Wednesday.

³⁾ Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel

Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							Divers	
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobilisables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme			
						Or	Monnaies		
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5	
1959	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1	
1970	4 145,2	47,7	1 046,2	–	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9	
1971	4 397,1	55,2	1 064,2	–	12 925,0	277,2	10 795,6	0,9	
1972	4 174,2	36,3	970,6	–	16 822,4	103,1	4 066,6	1,3	
1973									
Janvier	4 083,6	48,1	981,0	–	16 017,9	41,3	4 136,0	1,5	
Février	4 125,8	58,4	1 040,0	–	15 257,4	–	4 298,0	72,7	
Mars	4 125,8	84,4	595,5	–	15 744,4	–	4 637,5	62,0	
Avril	4 125,8	51,5	188,7	–	15 209,5	–	4 940,6	52,7	
Mai	4 087,8	46,7	8,0	–	15 718,8	–	5 427,3	57,7	
Juin	4 105,2	35,8	8,3	–	17 620,6	–	5 403,8	71,2	
Juillet	4 275,9	57,5	9,0	–	17 146,2	–	5 472,6	91,8	
Août	4 277,0	34,4	8,4	–	18 617,5	–	5 154,0	47,6	
Septembre ..	4 307,4	161,9	8,4	–	20 843,6	–	4 786,0	11,6	
Octobre	4 285,5	42,7	8,0	–	20 705,9	–	5 507,8	1,4	
Novembre ...	4 287,8	41,7	7,8	–	21 199,7	–	4 552,9	3,6	
Décembre ...	4 288,9	65,1	7,8	–	22 052,8	–	5 750,0	3,5	
1974									
Janvier	4 313,7	48,6	7,6	–	20 872,4	–	5 619,5	6,5	
Février	4 341,3	32,1	8,1	–	22 252,9	–	5 215,0	11,6	
	Passif								
Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan		
			Banques centrales	Autres déposants					
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7	
1969	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3	
1970	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2	
1971	300,7	331,2	3 892,9	23 630,4	588,8	486,5	234,7	29 515,2	
1972	300,7	453,2	3 662,1	19 829,1	1 152,7	487,1	289,6	26 174,5	
1973									
Janvier	300,7	453,2	3 509,6	19 627,7	633,1	481,1	304,0	25 309,4	
Février	300,7	453,2	3 526,4	19 082,4	676,8	509,3	303,5	24 852,3	
Mars	300,7	453,2	3 526,4	19 592,9	545,1	514,5	316,8	25 249,6	
Avril	300,7	453,2	3 526,5	18 997,4	450,7	515,4	324,9	24 568,8	
Mai	300,7	453,2	3 529,9	19 706,4	480,4	533,6	342,1	25 346,3	
Juin	300,7	548,2	3 529,9	21 482,8	558,1	555,1	270,1	27 244,9	
Juillet	300,7	548,2	3 702,1	20 871,6	764,7	590,6	275,1	27 053,0	
Août	300,7	548,2	3 702,1	22 312,9	451,3	547,1	276,6	28 138,9	
Septembre ..	300,7	548,2	3 708,0	24 141,9	579,5	551,1	289,5	30 118,9	
Octobre	300,7	548,2	3 711,5	24 526,2	620,1	538,5	306,1	30 551,3	
Novembre ...	300,7	548,2	3 688,4	24 247,2	471,3	521,3	316,4	30 093,5	
Décembre ...	300,7	548,2	3 693,9	26 376,7	393,7	521,2	333,7	32 168,1	
1974									
Janvier	300,7	548,2	3 697,5	23 378,7	2 089,0	501,3	352,9	30 868,3	
Février	300,7	548,2	3 709,1	25 032,0	1 379,1	529,2	362,7	31 861,0	

¹⁾ Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold. – Unités de 0,29032258.... gramme d'or fin.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar – En millions de dollar

Bilanzposten	31. Dezember 1972 31 Décembre 1972	31. Dezember 1973 31 Décembre 1973	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären	197,3	221,6	Créances sur banques et autres dépositaires
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	1 749,7	1 876,8	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	1 341,7	1 601,5	A terme
Aufgelaufene Zinsen	81,6	91,4	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	433,4	437,6	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	12 638,3	15 250,5	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	140,5	164,8	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitorien	142,9	315,1	Autres actifs et montants à recevoir
Anlage des Spezialreservefonds	292,4	292,5	Fonds de la réserve spéciale
Total	17 017,8	20 251,8	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	180,9	234,9	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	4 503,3	5 626,6	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	3 368,9	3 338,6	En dollars des Etats-Unis
In Schweiizerfranken	339,5	524,8	En francs suisses
In andern Währungen	3 724,2	5 192,8	En autres monnaies
Abzüglich: Nettobetrag für nicht amortisierte Diskontierungen und Prämien.	13,6	7 419,0	A déduire: Montant net des escomptes et des primes non amortis
Spezialreserve	292,4	292,5	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	1 378,5	1 448,3	Réserve générale
Sonstige Passiven	511,1	565,0	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	27 325,7	30 426,4	Capital social autorisé
Abzüglich: Nicht einbezahltes Aktienkapital	24 593,1	2 732,6	A déduire: Partie non appelée des souscriptions
Total	17 017,8	20 251,8	Total

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international
In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanz – Bilan

Bilanzposten	30.4.1968	30.4.1969	30.4.1970	30.4.1971	31.7.1972	31.7.1973	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	3 016,2	2 571,1	2 763,3	4 338,3	5 306,5	5 366,4	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	400,0	-	-	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen	17 795,8	18 801,8	18 564,5	24 232,9	23 468,6	23 816,2	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten	820,1	769,4	770,3	207,5	199,0	204,0	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	42,0	48,5	267,8	528,7	615,2	539,6	Autres postes de l'actif
Total	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	21 171,3	21 254,0	21 350,5	28 481,0	28 811,0	29 171,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	554,2	634,1	716,5	784,4	767,6	744,7	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	740,0	1 096,0	1 065,0	399,4	-	-	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	8,6	6,7	33,9	42,6	10,7	10,5	Autres postes du passif
Total	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende Januar 1974 – Montant à fin janvier 1974

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Bestände des Fonds an Mitgliedswährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitglied-währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmentation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.1.1974	
Argentinien	110,0	330,0	284,0	-	614,0	614,0	Argentine
Australien	166,2	498,8	-	0,6	498,2	498,2	Australie
Belgien	162,5	487,5	- 302,0	4,2	12,6	181,3	Belgique
Brasilien	110,0	330,0	- 6,4	0,1	323,7	323,7	Brésil
Deutschland-BR	400,0	1 200,0	- 716,4	2,4	481,2	481,2	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich	375,0	1 125,0	- 49,1	0,3	630,2	1 075,6	France
Großbritannien	700,0	2 100,0	583,6	0,2	1 593,9	2 683,4	Grande-Bretagne
Indien	162,5	777,5	-	86,3	491,3	863,8	Inde
Italien	250,0	750,0	- 41,9	0,6	707,5	707,5	Italie
Japan	300,0	900,0	-218,4	3,1	678,5	678,5	Japon
Kanada	275,0	825,0	- 1,1	4,3	594,6	819,6	Canada
Niederlande	175,0	525,0	- 56,7	7,1	254,9	461,2	Pays-Bas
Schweden	81,2	243,8	- 0,3	2,4	241,1	241,1	Suède
Südafrika, Republik	80,0	240,0	-	0,5	164,5	239,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 675,0	5 025,0	1 165,2	60,8	4 067,6	6 129,4	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 940,1	6 711,9	1 150,5	28,2	7 526,4	7 890,6	Autres Etats-membres
Total	6 962,5	22 069,5	1 791,0	28,1	18 880,2	23 888,6	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar – En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation						Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1971	53 678	321	–	–	294	54 293	61 068
1972	58 619	320	–	–	291	59 230	66 516
1973							
Sep. – Sep.	60 011	320	–	–	289	60 620	68 217
Okt. – Oct.	60 790	321	–	–	288	61 399	69 043
Nov. – Nov.	61 991	321	–	–	288	62 600	70 296
Dez. – Déc.	64 130	321	–	–	288	64 739	72 497
1974							
Jan. – Jan.	.	:	:	:	:	.	69 931 ¹⁾
Feb. – Fév.	.	:	:	:	:	.	70 439 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. – Chiffre provisoire.

112

Papiergebundlauf in einigen Ländern – Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1971	14 310	197 089	39 494	77 068	3 901	7 281 202	10 320	12 704
1972	16 635	222 550	44 504	82 850	4 465	8 747 477	11 373	13 925
1973								
Sep. – Sep.	16 374	225 713	45 067	84 521	4 448	8 648 225	11 522	13 497
Okt. – Oct.	16 161	224 294	44 514	86 768	4 474	8 459 456	11 692	13 449
Nov. – Nov.	16 886	222 788	47 604	85 015	4 614	8 622 095	11 515	14 326
Dez. – Déc.	18 296	238 537	46 247	88 076	4 989	.	11 873	15 229
1974								
Jan. – Jan.	16 675	225 052	44 382	86 454	4 555	.	11 537	14 568
Feb. – Fév.	16 822	225 732	44 570	85 843	4 571	.	11 471	14 577

113

Goldbestände zentraler Notenbanken – Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1971	11 879	77 207	14 688	4 863	1 802 437	6 875	1 046	11 081
1972	11 880	75 394	13 971	4 863	1 801 917	6 830	1 047	10 487
1973								
Sep. – Sep.	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	10 487
Okt. – Oct.	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	11 652
Nov. – Nov.	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	11 652
Dez. – Déc.	11 893	73 800	14 001	4 863	.	6 849	1 115	11 652
1974								
Jan. – Jan.	11 893	71 818	14 001	4 863	.	6 849	1 115	11 652
Feb. – Fév.	11 893	71 818	14 001	4 863	.	6 849	1 115	.

114

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Intern. Institut, Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devise	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars								Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1971	117 320	78 170	39 150	5 535	11 357	7 402	6 161	2 526	61 647	10 171
1972	142 420	103 605	38 815	6 093	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973										
Jan. – Jan.	140 935	102 025	38 910	6 093	10 627	8 892	5 036	2 171	75 548	13 370
Feb. – Fév.	156 295	113 135	43 160	6 765	11 660	9 400	5 609	2 044	84 622	14 133
März – Mars	161 135	117 975	43 160	6 765	11 660	9 943	5 448	2 085	91 980	15 767
Apr. – Avr.	160 970	117 825	43 145	6 765	11 660	10 230	5 542	2 113	91 021	15 401
Mai – Mai	162 380	119 215	43 165	6 745	11 670	10 299	5 441	2 328	89 309	16 539
Juni – Juin	165 095	121 940	43 155	6 751	11 660	10 222	5 195	2 422	91 512	15 316
Juli – Juil.	167 505	124 355	43 150	6 751	11 660	10 234	4 850	2 289	96 200	13 232
Aug. – Août	167 115	123 945	43 170	6 751	11 660	9 870	5 691	2 251	94 148	13 356
Sep. – Sep.	169 260	126 100	43 160	6 761	11 660	9 855	5 722	2 204	99 254	13 878
Okt. – Oct.	166 790	123 620	43 170	6 751	11 660	8 796	5 392	2 335	98 253	17 054
Nov. – Nov.	162 875	119 740	43 135	6 763	11 660	8 007	5 310	2 296	96 072	17 344
Dez. – Déc.	164 470	121 330	43 140	6 763	11 660	7 986	5 662	2 237	90 447	16 861
1974										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	11 711	7 625	5 237	2 134	87 594	17 047
Feb. – Fév.	.	.	.	.	.	.	.	2 061	87 256	16 985

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen (bis Ende 1972), Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen (jusqu'à fin 1972), Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1970	232	200	258	309	184	558	256	239	154
1971	323	222	292	348	212	662	294	276	164
1972									
Sep. – Sep.	320	240	309	378	227	701	356	326	170
Dez. – Déc.	337	253	332	399	241	830	346	336	180
1973									
März – Mars	320	260	322	381	235	776	369	322	168
Juni – Juin	332	278	320	406	251	849	378	346	176
Sep. – Sep.	334	267	311	406	246	880	356	350	174
Dez. – Déc.	334	.	.	.	.	.	.	.	191

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 47. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 47.

Goldproduktion – Production d'or

In Millionen Dollar¹⁾ – En millions de dollars¹⁾

117

Quartal Trimestre	Total ²⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1969	1970	1971	1972 ³⁾	1973 ³⁾	1972 ³⁾	1973 ³⁾	1971 ³⁾	1972 ³⁾
I	.	.	.	275,3	263,2	19,5	18,6	.	.
II	.	.	.	281,9	260,2	20,5	19,4	.	.
III	.	.	.	282,4	266,7	18,6	17,0	.	.
IV	.	.	.	270,2	.	18,6	.	.	.
Jahr – Année	1 420,0	1 450,0	.	1 109,8	.	77,2	.	52,3	54,3

1) Bis Ende 1971 zu \$ 35, ab 1972 zu \$ 38 per Unze fein. – Jusqu'à fin 1971 à \$ 35, dès 1972 à \$ 38 par once de fin.

2) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord. 3) Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.	STICHWORTVERZEICHNIS	Tab.	
Abrechnungsverkehr	51, 52	Fabrikbauvorlagen	96
Aktien: Emissionen	29–31, 34, 37	Finanzen: Bund	53–59
Index: Ausland	26	Kantone	60, 61
Schweiz	22	Städte	60, 61
Rückzahlungen	32–34	Fremdenverkehr	107
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Geldmarktsätze: Ausland	18
Anlagefonds	43	Schweiz	17
Anleihen: Emissionen	27, 28, 31, 34–36	Geldmenge	47, 116
Kurse von Bundesanleihen	23	Giroverkehr: Nationalbank	48
Kursindex	21, 24	Post	50
Rendite	21, 25	Gold: Ausländ. Banken usw.	108, 109
Rückzahlungen	32–34	111, 114, 115	
Arbeitsmarkt	99–102	Nationalbank	1, 2
Ausfuhr	62–65, 67–71	Preise	14
Ausgleichsfonds der AHV	39	Produktion	117
Ausländ. Anleihen: Emissionen	28, 31, 34	Großbanken: Bilanzen	40–42
Kursindex	24	Dreimonatsdepots	17
Rendite	25	Zinssätze für Kassenobligationen	19
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Großhandelsindex: Ausland	84
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Schweiz	75, 76, 80–83, 84
Einfuhr nach Ländern	68	Handelsbilanz	63, 68
Einfuhr wichtiger Waren	66	Hotelfrequenz	107
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Hypothekarzinssätze	20
Jahresergebnisse	62, 64	Indizes: Agrarproduktion	97
Mengenindex	71	Aktien: Ausland	26
Monatsergebnisse	63, 65	Schweiz	22
nach Verwendungszweck	69	Außendienstliche Anleihen	24
Preisindex	70	Außenhandel	70, 71
Bankausweise:		Außenhandelspreise	70
Ausländische Notenbanken	108	Großhandel	76, 80–84
BIZ	109	Industrielle Produktion	94
Großbanken	40–42	Konsumentenpreise	77, 85, 86
Internationaler Währungsfonds	111	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 87
Internationale Wiederaufbaubank	110	Landw. Produktenpreise	75, 79, 88
Kontonalbankenverband	40–41a	Obligationenkurse	21, 24
Lokalbanken	40–41a	Weltmarktpreise	84
Nationalbank	1–8	Industrie: Aktienindex	22, 26
Pfandbriefzentralen	38	Beschäftigungsgrad	99, 100
Banken: Aktienindex	22	Löhne	89–91
Bilanzen	40–42	Produktion	94
Banknotenkurse	12	Stellensuchende	101, 102
Bauinvestitionen	95	Kontonalbanken: Bilanzen	40–41a
Bautätigkeit	96	Zinssätze	19, 20
Beschäftigungsgrad	99, 100	Kantone, Finanzlage	60, 61
Betriebsergebnisse PTT	59	Kassenobligationen, Zinssätze	19
Betriebsergebnisse SBB	58	Kleinhandel, Wertumsätze	103
Bilanzen	40–42	Konsumentenpreise:	
Börsenindex	21, 22, 24	Index: Ausland	86
Börsenkurse von Bundesanleihen	23	Schweiz	77, 85, 86
Börsenumsätze	44–46	Kurse von Bundesanleihen	23
Brutto-Sozialprodukt	92, 93	Landwirtschaft:	
Bund: Finanzlage	55–57	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 87
Steuern	53–54b	Produktenpreise	75, 79, 88
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Tierische Erzeugnisse	97
Verkehrsmengen	104	Löhne	89–91
Callgeldausleihungen	17	Lokalbanken, Bilanzen	40–41a
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Lombardzinsfuß	16
Clearingkurse	10	Münzen	47
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Nationalbank, Schweizerische:	
Diskontosätze: Geldmarktsätze	17, 18	Ausweise	1
Offizielle Sätze	15	Diskontosatz	15
Privatsätze	17, 18	Giroverkehr	48
Dreimonatsdepots	17	Kreditbeanspruchung	4
Einfuhr	62–66, 68–71	Lombardsatz	16
Elektrische Energie	98	Notendeckung	8
Emissionsstatistik	27–37	Währungsreserven	2, 3
Ertragsbilanz	72	Notenbanken, ausländische:	
		Ausweise	108
		Offizielle Diskontosätze	15
		Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
		Schweiz	1, 5, 6, 8
		Obligationen: Index ausländ. Werte	24
		Index schweiz. Werte	21
		Rendite ausländ. Anleihen	25
		Rendite von Bundesanleihen	21
		Rendite von kantonalen Anleihen	21
		Rückzahlungen	32–34
		Offizielle Diskontosätze	15
		Paritäten	9
		Pfandbriefe	38
		Preise: Entwicklung	75
		Gold	14
		Landw. Erzeugnisse	88
		Preisindizes, siehe Indizes	
		Privatdiskontosätze:	
		Ausland	18
		Schweiz	17
		PTT: Betriebsergebnisse	59
		Postcheck- u. Giroverkehr	50
		Verkehrsleistungen	106a, 106b
		Rendite: Anleihen von Kantonen	21
		Bundesanleihen	21
		Obligationen im Ausland	25
		Rheinschiffahrt	105
		Rückzahlungen	32–34
		Schatzanweisungen, ausländische	3
		Schulden: Bund	57
		Spareinlagen, Zinssätze	20
		Staatsanleihen: Emissionen	27, 31, 35, 36
		Kurse	23
		Rendite	21, 25
		Rückzahlungen	32–36
		Staatsrechnungen: Bund	53–57
		Städte, Finanzlage	60, 61
		Stellensuchende	101, 102
		Stempelabgaben	53, 54a
		Steuern	53–54b, 60
		Verkehr in den Basler Rheinhäfen	105
		Verrechnungssteuer	53, 54b
		Währungsfonds, Internationaler	111
		Währungsparitäten	9
		Währungsreserven:	
		Ausland	115
		Schweiz, Nationalbank	2, 3
		Wechselkurse:	
		Banknotenkurse	12
		Clearingkurse	10
		Geldkurse für Devisen	11, 13
		Wertpapierumsätze	44–46
		Wertschriften-Clearing	49
		Wiederaufbaubank, Internationale	110
		Wohnbautätigkeit	96
		Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
		Zinssätze: Diskontosätze	15, 17, 18
		Hypothesen	20
		Kassenobligationen	19
		Lombardzinsfuß	16
		Spareinlagen	20
		Zolleinnahmen	53, 54
		Zwischenbilanzen der Banken	40, 41

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tabl.		Tabl.	
Actions: Emissions	29-31, 34, 37	Exportation par pays	68
Indice: à l'étranger	26	Importation des princ. marchandises	66
en Suisse	22	Importation par pays	68
Remboursements	32, 33, 34	Indice des prix du com. extér.	70
Activité: Bâtiment	96	Indice des quantités du comm. extér.	71
Commerce de détail	103	par catégories d'utilisation	69
Industrie	99, 100	Résultats annuels	62, 64
Agriculture:		Résultats mensuels	63, 65
Indice des prix des agents de la production agricole	75, 78, 87	Service réglementé des paiements	73
Indice et prix des produits agricoles	75, 79, 88	Confédération:	
Produits d'origine animale	97	Impôts	53-54b, 60
Argent au jour le jour	17	Situation financière	55-57
Assurance-vieillesse et survivants	39	Constructions	95, 96
Avances sur nantissement:		Cours: de billets de banque	12
Taux officiels	16	de clearing avec l'étranger	10
Balance commerc. de la Suisse	63, 68	des devises	11, 13
Balance des revenus	72	des fonds d'Etat fédéraux	23
Banque des Règlements internat.	109	Demandes d'emploi	101, 102
Banque Internat. pour la Reconstruction et le développement	110	Dépôts à trois mois	17
Banque nationale suisse:		Dette publique: Confédération	57
Couverture des engagements	8	Douanes, recettes des	53, 54
Crédits accordés	4	Droits de timbre fédéraux	53, 54a
Réserves monétaires	2, 3	Emissions	27-37
Situations	1	Emprunts: Conversions	31, 34
Taux d'avances s. nantissement	16	Cours d'emprunts fédéraux	23
Taux d'escompte	15	Indice des emprunts étrangers	24
Virements	48	Remboursements	32-34
Banques cantonales: Bilans	40-41a	Rendement à l'étranger	25
Taux d'intérêt	19, 20	en Suisse	21
Banques d'émission étrangères:		Energie électrique	98
Situations	108	Epargne, taux des dépôts d'	20
Taux officiels	15	Escompte: Taux officiel	15
Banques locales, bilans	40-41a	Taux du marché monétaire:	
Bâtiment	96	à l'étranger	18
Bilans de banques suisses	40-42	en Suisse	17
Billets en circulation:		Exportations	62-65, 67-71
à l'étranger	108, 112, 113	Finances: Cantons	60, 61
en Suisse	1, 5, 6, 8	Confédération	53-59
Bons du Trésor étrangers	3	Villes	60, 61
Bourse:		Fonds de compensation de l'AVS	39
Cours des fonds d'Etat fédéraux	23	Fonds de placements	43
Indices	21, 22, 24	Fonds monétaire international	111
Mouvements	44-46	Grandes banques: Bilans	40-42
Cantons, situation financière	60, 61	Dépôts à trois mois	17
Centrales de lettres de gage	38	Taux d'int. des bons de caisse	19
Chambres de compensation	51, 52	Hôtellerie	107
Changes: Cours de billets de banque	12	Hypothèques, taux des	20
Cours de clearing	10	Importations	62-66, 68-71
Cours des devises	11, 13	Impôts fédéraux	53-54b
Parités	9	Indice:	
Chemins de fer fédéraux		de la production industrielle	94
Quantités transportées	104	des actions à l'étranger	26
Résultats d'exploitation	58	des actions en Suisse	22
Chèques et virements postaux	50	des emprunts étrangers	24
Chômage	101, 102	des obligations	21, 24
Circulation des billets:		des prix à la consommation:	
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	à l'étranger	86
Banques centrales étrang.	108, 112, 113	en Suisse	77, 85, 86
Clearing: Cours de	10	des prix de gros: à l'étranger	84
des titres	49	en Suisse	75, 76, 80-83, 84
Commerce de détail	103	des prix:	
Commerce extérieur:		des agents de la prod. agric.	75, 78, 87
Exportation des princ. marchandises	67	des marchés mondiaux	84
		des produits agric.	75, 79, 88
		du commerce extérieur	70
		des produits d'origine animale	97
		des quantités du commerce extér..	71
		Industrie: Degré d'activité	99, 100
		Indice des actions	22, 26
		Production	94
		Salaires	89-91
		Investissements en constructions	95
		Lettres de gage	38
		Marché du travail	99-102
		Masse monétaire	47, 116
		Monnaies	47
		Mouvement: Bourses	44-46
		Chambres de compensation	51, 52
		Clearing des titres	49
		Comptes de chèques et virements postaux	50
		Comptes de virements de la Banque nationale suisse	48
		Touristique	107
		Navigation sur le Rhin	105
		Obligations: de caisse, taux des	19
		Emissions	27, 28, 31, 34-36
		Indice	21, 24
		Rendement	21, 25
		Or: Banque nationale suisse	1, 2
		Banques étrangères, etc.	108, 109
		111, 114, 115	
		Prix	14
		Production	117
		Parités monétaires	9
		Paiements avec l'étranger	73, 74
		Prix à la consommation:	
		Indice: à l'étranger	86
		en Suisse	77, 85, 86
		Prix:	
		de l'or	14
		des produits agricoles	88
		Evolution des	75
		Produit national brut	92, 93
		PTT: Chèques et virements	50
		Résultats d'exploitation	59
		Trafic de l'entreprise	106a, 106b
		Remboursements	32-34
		Rendement:	
		des droits de timbre fédéraux	53, 54a
		des impôts fédéraux	53-54b
		d'obligations	21, 25
		Réserves monétaires:	
		Banque nationale suisse	2, 3
		Etranger	115
		Salaires	89-91
		Situations de banques:	
		Banque des Règlements internat.	109
		Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement	110
		Banque nationale suisse	1-8
		Banques d'émission étrangères	108
		Fonds monétaire international	111
		Taux: d'avances sur nantissement	16
		de l'argent au jour le jour	17
		d'épargne	20
		d'escompte officiel	15
		des obligations de caisse	19
		du marché monétaire	17, 18
		hors banque	17
		hypothécaire	20
		Timbre, droit de	53, 54a
		Tourisme	107
		Trafic des ports de Bâle	105
		Villes, situation financière	60, 61
		Virements:	
		de la Banque nationale suisse	48
		postaux	50

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	25	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin Trimestriel de la Banque de France	84, 86	Bulletin Trimestriel de la Banque de France
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 25, 26, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	25	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	63, 65, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London	25, 84, 86	Monthly Digest of Statistics, London
Neue Zürcher Zeitung	115	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden	26	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	25, 108, 113–115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banques des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	35–37, 92–94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute	38	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106a, 106b	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	105	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–24, 27–34, 36, 37, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	19, 20	Union des Banques cantonales suisses
Offices et administrations		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	25, 108, 113–115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banques des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	35–37, 92–94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute	38	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106a, 106b	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	105	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–24, 27–34, 36, 37, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	19, 20	Union des Banques cantonales suisses